

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
5
OCTOBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 40 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

63^e année
N° 6 - 2007
1 €

Jacques
BLANC

Hypnose
Sophrologie - PNL

Psychothérapies
Psychanalyse

enfants, adolescents, adultes, couples

Psychothérapeute, psychanalyste
membre de la Fédération freudienne
de psychanalyse

Sur rendez-vous :
05 53 28 15 61

Centre culturel
et de congrès de Sarlat



Danse africaine avec "Souffles"
samedi 13 octobre à 21 h
à la salle Paul-Eluard

Lire page 20

Exposition photos



Œuvres de Cynthia Royce
à l'hôtel Domaine de Rochebois

Lire page 20

Saint-Amand-de-Coly



Valentino s'est une nouvelle fois distingué !

Lire page 12

The English corner

A regular weekly column of
events and news in English in
L'Essor Sarladais !

Read page 6

Un projet théâtral ambitieux

L'Adéta présentera "Crocants" à la salle des fêtes de Tamniès
le vendredi 5 octobre à 21 h



L'année 2008 sera exceptionnelle pour l'Adéta, une association qui regroupe treize troupes du Périgord Noir. En effet, outre des rencontres spéciales jeunes en mai à Salignac, elle proposera, fin juin à Domme, "Crocants", une création originale qui mêlera conte, chants,

musiques et danses dans une grande fresque retraçant les révoltes périgourdines de 1637.

Ce spectacle s'adressant aux amateurs sera encadré par des professionnels.

Il nécessite l'investissement d'une cinquantaine de bénévoles

dans différents domaines (comédie, technique, costumes, musique...).

Celles et ceux qui veulent en savoir plus et qui souhaiteraient entrer dans cette aventure sont invités à la présentation du projet le vendredi 5 octobre à 21 h à la salle des fêtes de Tamniès.

Les Amis du cinéma



Ciné-rencontres à 20 h 30 au Rex
lundi 8 octobre avec "l'Ennemi intime"
jeudi 11 avec "The Last of the Blue Devils"

Lire page 20

Le Buisson-de-Cadouin



La Saint-Firmin a trente ans

Lire page 13

Montignac



Election de Miss Périgord

Lire page 12

Grolejac



En route pour la rénovation

Lire page 9

OUVERT TOUS LES DIMANCHES !

Pensées

€
2.90
les dix

fleurs d'Europe

Pré-de-Corday à SARLAT

JARDINERIE

Tél. 05 53 31 02 44

PAVA Sarlat

Parcours d'Accès à la Vie Active

Vous êtes demandeurs d'emploi bénéficiaires ou non de l'ARE

Afpa & Insup vous proposent
de découvrir
de nouveaux métiers

de trouver un emploi
grâce à de nombreux stages en entreprise

Du 15 octobre
au 21 décembre



STAGES
RÉMUNÉRÉS

Diana LESEIGNEUR - Insup - 05 53 31 56 22 - 06 07 80 96 62
Patricia NAGLER - Afpa - 05 53 35 79 70

Les béatitudes du Croquant

Nous les petits, les sans-grade, nous les croquants de la vie politique nationale, nous revendiquons le droit à l'insolence ! Oui, un chien peut bien regarder un évêque, et je ne vois pas au nom de quel respect on prétendrait nous interdire de moquer nos Excellences. Qui, à défaut de servir la France, peuvent au moins servir à exciter nos zygomatiques ! Regardez notre actuel ministre de la Défense, ce brave Hervé Morin, qu'on aurait envie d'appeler Léon chaque fois qu'il l'ouvre, sans doute parce qu'il apparaît comme le prêtre de la vieille religion du Nouveau Centre. Tout de même, quelle délicate jouissance de retrouver dans la presse sa bonne bouille d'imbécile heureux, on se jette sur l'article en se léchant les babines. De quelle incontinence verbale, de quel pet idéologique foireux a-t-il encore sali sa couche ministérielle ? Et pour dire la vérité, quel contentement mauvais de le voir s'embourber, pataugeant dans l'ornière centriste ! Ah ! n'est pas Lecanuet qui veut, il lui manque, excusez du peu, le sourire dentifrice, la haute culture et surtout le talent ! Lui serait plutôt de la race des Stasi, Barrot, Méhaignerie, Soissons et autres inconditionnels de l'assiette au beurre. Alors c'est vrai qu'il est touchant en premier communiant, ânonnant le credo atlantiste, s'essayant à faire la voix de son maître, mais ça ne suffit pas, le garçon manque de carrure, voilà tout ! Enfin profitons-en, le malheureux risque de n'être qu'une étoile filante au firmament gouvernemental, mais sûr qu'il nous manquera, ce comique malgré lui !

Quant à son ancien mentor le Béarnais, on aurait cru que c'était lui, le Nouveau Centre ! Mais non, comme c'est le seul à avoir des idées neuves, vous pensez bien qu'à chaque fois on le ramène dans ses buts, habillé pour l'hiver en gardien de l'archéo-centrisme ! De toute façon c'est à n'y rien comprendre, ces histoires de légitimité centriste, d'autant plus que le géniteur du Modem a plus souvent qu'à son tour l'haleine gaulliste. Eh oui, écoutez-le, ce vigoureux bâtard de l'antique UDF, il n'a que de Gaulle à la bouche, alors que ses pères en politique sont ceux-là mêmes qui ont hurlé à la mort du général...

Il y en a un en tout cas, dans notre pays aux trois cents fromages, qui s'évertue à ne pas sentir plus haut que son nez, comme le veut son patronyme. Mais qui en silence radio s'agit sur les décombres. Tripatouillant dans l'ombre ce qui reste des fameux courants. Au dernier raout de La Rochelle tirant les marrons du feu mourant. Et c'est ainsi que François le naufrageur poursuit sa route, ignorant les voies d'eau ! L'un après l'autre, comme des rats, les gardiens du temple quittent le navire, ralliant les terres fermes du pouvoir : bon débaras ! Les militants, ne sachant plus à quel saint se vouer, ont le moral dans les chaussettes : qu'à

cela ne tienne, pour l'heure il s'agit de tuer la mère de ses enfants, cette culottée de Blandine du Poitou qui, miraculée de la fosse aux vieux lions édentés du parti, aurait maintenant des velléités de capitaliser sur sa défaite en chantant ! Mais on peut compter sur le Réprouvé de l'île de Ré pour lui lancer, non les traits de Cupidon, mais la flèche du Parthe... Avouez quand même que c'est farce, cette ménagerie qui s'étripe sous les yeux d'un dompteur qui nous fait le coup de Père François, c'est-à-dire la politique du pire : son calcul est simple, s'il n'en reste qu'un, je serai celui-là ! Résumons, pour mieux en rire : d'un côté un Parti communiste en phase terminale, un PS en cours d'implosion, des Verts de peur du suffrage universel et la pieuvre trotskiste qui rapatrie ses tentacules, de l'autre une majorité attrape-tout abîmée en levrette aux pieds de son vainqueur, flanquée de centristes caméléons dont l'unique affaire est de saborder leur ancien navire-amiral, la barge de débarquement de la vigie Bayrou ! Ah ! ils sont beaux, nos partis, mais c'est la logique de la V^e République. Comme les rottweillers, supportables en laisse et muselés...

Mais le plus drôle, c'est encore la tête des journalistes confrontés au bulldozer présidentiel ! A Pellegri j'avais pris la télé, et en zappant je suis tombé sur Sarkozy le show-show. Faisant son numéro habituel face aux inamovibles Arlette Chabot et Poivre d'Arvor. On se serait cru chez Houdini ! Ah ! ces deux chrétiens papillonnant des yeux comme hypnotisés, peinant à suivre le manège des gestes, mimiques et ceillades appuyées du prestidigitateur de l'Élysée, pour l'amateur quel régal ! Déjà qu'au naturel l'un comme l'autre n'ont pas l'air particulièrement éveillés, là on aurait dit deux abrutis tout juste capables d'interrompre leur auguste interlocuteur - le temps de glisser l'une de ces petites questions hargneuses dont la gent médiatique a le secret - et vite balayés d'un revers de main, renvoyés à leur insignifiance ! C'est terrible à dire, mais ça fait du bien de les voir remis en place ! Eux qui se prennent pour l'information et n'en sont que la voix. Au sens noble on les aimerait serviteurs, accoucheurs de la parole présidentielle, non pas roquets ou courtisans !

Jean-Jacques Ferrière

Ringueta

Fête des jeux
traditionnels

L'assemblée générale de l'association se tiendra le mardi 23 octobre à 20 h 30 au Colombar à Sarlat, salle Pierre-Denoix.

Hôpital local de Domme

Opération prévention
des infections associées
aux soins

Le vendredi 12 octobre à partir de 13 h 30, l'hôpital local de Domme organisera un après-midi sur la prévention des infections associées aux soins.

Il sera présenté un parcours thématique avec des ateliers et une conférence.

La musique n'a pas d'âge

Ecole Pascal BERNARDI
Route de Souillac - SARLAT

COURS d'accordéon, guitare piano, synthétiseur et solfège (instrument et solfège dès le départ)

Contact : 05 53 30 26 45
05 53 31 93 81 - 06 73 67 27 78
bennardi.deslandes@orange.fr

Pascal BERNARDI, c'est aussi
toutes ANIMATIONS
variétés, jazz, musette, latino

Atelier d'arts plastiques

Rappelons que tous les jours de la semaine, du lundi au vendredi, des activités artistiques variées sont proposées, pour adultes et enfants : aquarelle, pastel, peinture à l'huile, acrylique, dessin, sculpture, modelage.

Renseignements auprès de Jacques Bonet, téléphone : 05 53 29 68 77.

Métiers du bâtiment

Création d'une plate-forme de formation en Sarladais

Depuis plusieurs années, les entreprises du bâtiment sont sous tension au niveau du bassin économique du Périgord Noir et doivent faire face à une pénurie quantitative et qualitative de main d'œuvre.

En effet, le Sarladais génère un nombre élevé d'offres d'emploi dans ce secteur d'activité. Or l'ANPE et les agences de travail temporaire constatent qu'une bonne partie n'est pas pourvue.

Même si cette situation n'est pas propre à notre région, le manque à gagner pour notre économie est important. De plus, les professionnels du bâtiment s'inquiètent de la disparition de savoir-faire spécifiques à la restauration du bâti ancien, faute de personnels formés.

Un projet de plate-forme a donc été étudié avec les chefs d'entreprise, les organisations professionnelles, les opérateurs de formation et le service public de l'emploi. Sur proposition de Jean-Jacques de Peretti, il a été inscrit dans le plan d'action de la Maison de l'emploi du Périgord Noir créé en début d'année.

Cette initiative étant prioritaire pour l'emploi, Jean-Jacques de Peretti vient de proposer que la communauté de communes du Sarladais mette en œuvre ce plateau technique destiné à recevoir des actions de formation aux métiers du bâtiment. Maître d'ou-



SAINT HILAIRE

VÊTEMENTS
Jardel

64, rue de la République - SARLAT
Tél. 05 53 59 04 97
www.bruno-saint-hilaire.com

Le tour des livres

Le temps d'une idée

David Foenkinos n'en finit pas de nous surprendre. Après " le Potentiel érotique de ma femme ", il se décrit lui-même en héros de roman dans " Qui se souvient de David Foenkinos ? ", paru chez Gallimard. Son premier roman l'a comblé, les suivants l'ont déçu. Peu à peu, David Foenkinos devient invisible et sombre dans la déprime. Le désir d'écrire suit de près (ou précède) le désir amoureux. Plus de livres, plus d'épouse. Surtout qu'être la femme d'un écrivain n'est vraiment pas une sinécure. " Les écrivains recherchent une alliée littéraire entre la muse et la bonne ". Même les liaisons extra-

conjugales ne l'amuse plus. Pourtant, il est certain d'avoir eu une idée géniale, dans le train, en revenant de Suisse. Mais l'idée fugace s'est enfuie. David se met à la recherche de la femme inconnue, croisée dans le wagon à l'instant même où l'idée traversait son cerveau. Va-t-il trouver un nouveau livre, ou bien l'amour ? Un roman à l'humour grinçant, où le temps est le maître d'ouvrage.

Chez le même éditeur, Pierre Assouline nous livre " le Portrait ". Entre le roman et la biographie, le lecteur suit le portrait de Betty de Rothschild peint par Ingres en 1848. A travers l'histoire de cette grande dame, toute une époque est reconstituée, une époque où être à la fois banquier, noble et juif n'allait pas de soi. De basse extraction, les Rothschild bâtirent un empire en cinq branches : France, Allemagne, Autriche, Angleterre et Italie. Quand le nationalisme s'exacerbe, il ne fait pas bon être une baronne juive et allemande. Cosmopolitisme et mariage entre juifs : deux accusations permanentes et contradictoires. Le portrait connaîtra ensuite des heures noires, enlevé par les nazis pour enrichir les collections de Göring. Un style précis et détaillé pour découvrir l'univers de celui qui servit de modèle à Balzac pour son banquier Nucingen.

Bien connu des Sarladais, Xavier Louys nous parle de sa passion pour le cyclisme dans " Sauvons le Tour ", paru aux éditions Prolongations. Celui qui fut directeur de la Grande Boucle ose un réquisitoire sévère contre les dirigeants de l'Union cycliste internationale qui, sous couvert de modernité, veulent faire main basse sur une des épreuves sportives les plus populaires au monde, pour des raisons basement financières. Pour lui, le Tour de France mériterait d'être inscrit au Patrimoine de l'Humanité. Menacé par l'argent et le dopage, il doit être sauvé. Ce livre est un appel pour tous les amoureux de la petite reine.

C'est un autre Périgourdin, Bertrand Borie, qui publie, toujours aux éditions du Pierregord, la suite du " Bûcher des maudits ", premier roman qui rencontra un beau succès. " Le Temps des prodiges ", qui s'inscrit dans la famille littéraire de l'heroic fantasy, poursuit les aventures du prince Farkhar. Dans un monde partagé entre la barbarie et la civilisation matérialiste, il a reçu pour mission de restaurer le règne de l'imaginaire. Pour cela il va devoir libérer les Célestes, divinités inspiratrices des hommes et de leur culture. Un voyage ésotérique et chevaleresque dans un univers qui évoque les Sephiroths kabbalistiques.

Chez Albin Michel, Marie Billetdoux publie " C'est fou, une fille ". Un homme et une femme se découvrent l'un l'autre et réinventent le langage amoureux. " C'est une femme comme toi que j'attendais. Avec toi c'est incroyable, je m'aime, j'ai tellement de mal à croire qu'on puisse m'aimer ".

Jean-Luc Aubarbier

SOPHROLOGIE
Cours en petit groupe
lundi de 17 h 30 à 18 h 30
19, avenue Brossard - SARLAT
Françoise Surot
Sophrologue
adultes, adolescents, enfants
Tél. 06 07 30 37 56

Marché du mercredi 3 octobre

Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,75 € à 0,90 € ; amandine, 2,25 € ; agata, 1,18 € ; ro-seval, 1,60 € à 1,95 €. Chou-fleur, 2,30 € à 3,20 € pièce. Chou vert, 1,40 € à 1,50 € pièce. Chou roma-nesco, 3,50 € pièce. Courgettes, 1,15 € à 2,40 €. Aubergines, 2,30 € à 3,50 €. Poivrons, verts ou rouges, 2,50 € à 3,80 €. Carottes, 1 € à 1,45 € ; fanes, 2 € à 2,25 € la botte. Poireaux, 1,50 € à 2,30 €. Navets, 1,90 € à 2,80 €. Tomates, 1,15 € à 2,85 € ; grappes, 3,15 € à 3,50 €. Blet-tes, 1,50 €. Ail : 3,95 € à 6,50 € ; rose, 6,80 €. Oignons : 1,20 € à 1,80 € ; blancs, 1,20 € la botte ; rouges, 2,40 €. Echalotes, 3,20 € à 3,60 €. Salades (pièce) : laitue, 0,80 € ; feuille de chêne, 0,75 € à 0,95 € ; batavia, 0,75 € à 0,80 € ; frisée et scarole, 2,60 €. Mâ-che, 11,50 €. Haricots : verts, 2,40 € à 4,50 € ; cocos plats, 5,50 € ; en grains, 3,50 € à 3,60 €. Radis, 0,90 € à 1 € la botte. Céleri branche, 1,75 € à 2,60 €. Céleri-rave, 1,50 € à 2 € pièce. Concombre, 0,75 € à 1,16 € pièce. Betterave rouge cuite, 3,90 € à 3,95 €. Melon, 1 € à 1,60 € pièce. Champi-gnons de Paris, 3,45 € à 6,15 €. Arti-chauts, 2,80 €. Endives, 2,75 € à 4,20 €. Endivettes, 1,95 €. Brocolis, 2,65 € le bouquet. Citrouille, 1,50 € à 1,75 €. Epinards, 2,80 €. Fenouil, 2,95 €. Plantes aromatiques, 1,15 € le bouquet.

Fruits, au kilo

Pommes : golden, 0,95 € à 1,70 € ; fidji, 1,95 € ; royal gala, 1,40 € à 1,70 €. Poires : williams, 1,60 € à 2,90 € ; co-mice, 1,90 € ; abatte, 2 € à 2,80 €. Noix fraîches, 2 € à 4,50 €. Pêches jaunes, 2,15 €. Prunes : 1,90 € ; rou-ges, 1,50 € ; reines-claudes, 1,50 €. Raisin : muscat, 2 € à 3,25 € ; italia, 1,90 € à 2,60 € ; chasselas, 1,30 € à 4,50 € ; lavallée, 1,50 €. Figs, 3 € à 3,50 €. Châtaignes, 3,40 € à 3,60 €. En barquettes de 500 g : fraises, 2,30 € à 2,50 € ; mara-des bois, 2,50 € à 3 € ; framboises, 2,50 €. En barquettes de 125 g : fra-mboises, 2 € ; fraises des bois, 2,50 €.

Volailles, au kilo

Lapin, 8,50 €. Pintade, 7,60 €. Poulet, 5,79 € à 6,70 €. Poule, 4,88 €. Canette, 7,60 €.

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation com-plète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pas-teur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Siè-ges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contac-tez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équi-pe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entreti-en, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Marcel AYME, électricité plomberie, sanitaire, dépannage, éclairage parcs et jardins, automatisation portails, portillons, portes de garage, système portier vidéo. Devis et conseils gratuits. Tél. 05 53 59 15 54.

Anniversaire

7 octobre 2007
40 ans



Votre fille et votre gendre ainsi que vos petits-enfants Alicia et Gabriel vous souhaitent un

Joyeux anniversaire

REMERCIEMENTS

M. et Mme Liliane BERTRAND, sa fille et son gendre ; Sébastien, Valentine, ses petits-enfants ; Titouan, Salomé, Maëlisse, ses arrière-petits-enfants ; parents et alliés, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Robert ARZILIER

vous expriment leurs sincères remer-ciements.

25, rue Jean-Gabin - 24200 SARLAT

Vide-greniers

Le Comité d'animation du fau-bourg de l'Endrevie organise un vide-greniers ouvert à tous le di-manche 7 octobre de 8 h à 18 h sur la place des Anciens combat-tants d'AFN, en face du cimetière de Sarlat.

Les inscriptions seront prises par la présidente, téléphone : 05 53 59 25 78 ou 06 87 10 44 31.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

LE GRAND BLEU, restaurant 43, avenue de la Gare à Sarlat est fermé jusqu'au 10 octobre pour travaux. Il vous accueillera dès le 11 octobre avec une nouvelle carte. Tél. 05 53 31 08 48.

PERDU 2 setters anglais lemon et blue belton, lundi soir 1^{er} octobre, quartier du Pignol à Sarlat. Tél. 05 53 59 08 35 ou 05 53 59 16 33.

DELPHINE COIFFURE. Coiffure mixte à domicile. Tél. 06 86 35 10 94.

Le salon de coiffure hommes Guy MASSÈDRE " Dans la tradition ", rue Emile-Faure 24200 Sarlat, tél. 05 53 28 58 90 sera fermé pour congés annuels du mardi 9 au samedi 13 octobre inclus. Réouverture le mardi 16 octobre à 7 heures.

Carrefour universitaire

Prochaine conférence

Jane Poupelet : une sculptrice périgourdine

Elle aura lieu mercredi 10 octo-bre à 15 h salle Pierre-Denoix au Colombier à Sarlat.

Née en Dordogne, montée à Paris après des études à l'École des beaux-arts de Bordeaux, Jane Poupelet (1874-1932) compte parmi les figures les plus remarquables de la sculpture de la fin du XIX^e et du début du XX^e siècle.

Artiste aujourd'hui méconnue du grand public (y compris dans la région), elle fut en son temps considérée comme une des si-gnatures majeures de la sculp-ture française. Remarquée par Rodin qui se reconnaît dans sa quête de beauté dans la simplici-té, elle figure dans les plus grandes collections, notamment aux USA.

Le conférencier, président de l'Université du Temps Libre de Périgueux, et de la Fédération des UTL du Sud-Ouest, est doc-teur en médecine et en histoire de l'art. Il se propose de nous faire partager ses connaissances et de susciter notre intérêt pour ce personnage, qui est bien plus qu'une célébrité locale.

PNEU 9 COMPAREZ !

MONTAGE, ÉQUILIBRAGE et VALVE OFFERTS

	Michelin	Dunlop	Firestone	1 ^{er} prix
165/70R13T	57 €	46 €	46 €	31 €
185/65R14H	99 €	75 €	68 €	55 €
185/60R14H	83 €	60 €	55 €	47 €
195/65R15H	95 €	83 €	75 €	60 €
205/55R16V	128 €	108 €	109 €	90 €

ENCORE MOINS CHER !
Autres dimensions, nous consulter

MARDI au BUGUE
MERCREDI et **SAMEDI** à VÉZAC
JEUDI à TERRASSON - **VENDREDI** au BUISSON

06 80 40 94 85

Soleil d'Orient - Jet de cultures

Cours d'arabe et de français

A l'initiative de l'association Soleil d'Orient - Jet de Cultures, des cours d'arabe et de français, dirigés par Clara Murner, titulaire d'une maîtrise de langue arabe et conférencière, seront dispensés au foyer du Pignol tous les quinze

jours le samedi à partir du 6 octobre, respectivement de 14 h 30 à 15 h et de 11 h 30 à 12 h 30.

Renseignements et inscrip-tions auprès d'Annie Vanher-zeele, tél. 06 81 64 29 01.

MÉMENTO SARLADAIS



Dimanche 7 octobre

CANTON DE SARLAT

MÉDECIN de service
Veuillez appeler le 15

PHARMACIE DE SERVICE

Semaine : de 20 h à 8 h
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h

pour **CARSAC-AILLAC**

BEYNAC-ET-CAZENAC

CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

SALIGNAC-EYVIGUES

SARLAT-LA CANÉDA

Pharmacie CASTANT

Le Bourg
Carsac-Aillac

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. ATTENTION, les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie !

DOCTEUR VÉTÉRINAIRE DE SERVICE

Dr ROUZIER - Sarlat
tél. 05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

CHIRURGIEN-DENTISTE DE SERVICE

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
Dr Francis GUIGNARD
Sarlat - Tél. 05 53 31 02 60

INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN-LE GOFF
tél. 05 53 31 06 00
QUILLON-PAQUE-BÉGOC
tél. 05 53 31 27 39
A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69
Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Delphine GUÉRY
Alexandra ODASSO
tél. 05 53 28 98 42
Lucile LESPINASSE
tél. 06 86 83 59 96

CROIX-ROUGE
Soins aux personnes âgées
tél. 05 53 31 15 15

COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL
tél. 0 800 05 95 95

ALCOOLIQUES ANONYMES
tél. 05 53 28 54 02

ALCOOL ASSISTANCE
tél. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance

ENFANCE MAJUSCULE
Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat

Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

POMPIERS, Sarlat, périphérie et campagne éloignée, faire le 18

HÔPITAL, tél. 05 53 31 75 75

MAIRIE, tél. 05 53 31 53 31

GENDARMERIE, tél. 05 53 31 71 10

SNCF, tél. 05 53 59 00 21

CROIX-ROUGE, tél. 05 53 59 12 41

PERMANENCES

GÉNÉRALE DES EAUX, 0 811 902 903

EDF - GDF SERVICES

Dépannage électricité

0 810 333 024

Dépannage gaz 0 810 433 431

AMBULANCES-TAXIS

Ambulances, taxi, J. DEROCHÉ

tél. 05 53 31 12 54 ou 06 08 63 56 18

ALLO ARTISAN TAXI

Sarlat, tél. 05 53 59 10 26

CANTON DE SALIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières
TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95

FERBER-HAMELIN-MARIEL

MOBILI-LEMAIRE-BESSE-BOUYGUE

tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

TAXIS SALIGNACOIS

Christelle GAUSSINEL - Salignac

tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

CANTON DE DOMME

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières
Cabinet infirmier

MARTEGOUTTE-ALLARD-FRARE

tél. 05 53 28 35 91

Cabinet

GOULPIÉ-PERSONNE-DOUGNAT

tél. 05 53 28 40 67

Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

COMMUNE DE BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

CANTON DE BELVÈS

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service

LEYSSALES, Saint-Cyprien

tél. 05 53 29 20 28

PAGÈS, Villefranche-du-Périgord

tél. 05 53 29 48 18

Infirmières

SIMON-DELPECH et DAURICA-LARIVIÈRE

Belvès, tél. 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac, tél. 05 53 29 60 99

CANTON DE SAINT-CYPRIEN

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service

LEYSSALES, Saint-Cyprien

tél. 05 53 29 20 28

PAGÈS, Villefranche-du-Périgord

tél. 05 53 29 48 18

CANTON DE CARLUX

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières

BARBOT-DELTEIL-LAVAL-VIDAL

tél. 05 53 29 70 19

St-Julien-de-Lampton

Regroupement Carsac-Grolejac

R. MARTEGOUTTE - C. VANEL

B. DELPECH : 06 87 08 31 30

06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CANTON DE MONTIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacie de service :

BIGNON

Terrasson, tél. 05 53 50 00 73

Changement de propriétaire
 Depuis le 4 septembre 2007
 le garage **MONRIBOT** à **CARSAC**
 a changé de propriétaires et de raison sociale
GARAGE CARSAC
 Les nouveaux gérants, jeunes et dynamiques
 vous y attendent avec plaisir **05 53 28 10 14**

Du 4 au 20 octobre
PROMO sur MANTEAUX BLOUSONS
 du 2 au 8 ans
55€ 45€
Les P'tits Clowns
 56, rue de la République
SARLAT
 05 53 29 64 01

M.A.D.S. A **SARLAT**
 Musique & Arts Du Spectacle
 Cours de piano, guitare, basse, synthé, trompette, accordéon
 batterie, percussions, chant varié
 Musique d'ensemble, jazz, rock, funk, variété, latino,...
 Mise en relation avec des professionnels du spectacle.
 Enregistrement.
 Location de sono, de matériel de musique pour les particuliers
 les municipalités, les entreprises, etc.
 Tél./fax **05 53 29 77 51 - 06 85 20 00 61**

Survie des tribunaux de Sarlat

Rassemblement de soutien

Vendredi 5 octobre dès 17 h 30, rendez-vous sur les marches du palais de justice, place de la Grande-Rigaudie à Sarlat.

ciné rex
 Avenue Thiers - 24200 SARLAT
 4 salles climatisées
 3 équipées son Dolby SRD et DTS
08 92 68 69 24

NOS JOIES, NOS PEINES...

Du 24 au 30 septembre

Naissances — Rosalie Royère, Sarlat ; Romain Rouvès, Aubas ; Loane Reynal, Saint-Vincent-de-Cosse ; Luna Cance, Saint-Projet (46) ; Léane Gard, Aubas ; Kylian Brandely, Siorac ; Témoé Carpe, Saint-Chamarand (46) ; Victor Rodes, Gourdon (46) ; Emma Guervin, Belvès ; Lola Santaliestra, Sarlat ; Max Drieu, Castelnaud ; Jeanne Pitaud, Sarlat ; Clara Gizard, Castels ; Thaïs Specia, Borrèze ; Adam Mellity, Souillac (46) ; Andréa Gonthier, Le Bugue.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Raymond Coquard, 92 ans, Sarlat ; Bernard Froidefond, 58 ans, Salignac ; Hugo Landheer, 87 ans, Meyrals ; Gaston Vialard, 86 ans, Carsac.

Condoléances aux familles.

Trouvé — Caniche noir, 8 ou 12 ans, sans puce ni collier.

Perdu — Une sacoche en tissu et plastique bleu foncé, liseré vert dessus, contenant deux chèques ; deux chiens setters anglais blue belton et lemon, l'un noir et blanc, l'autre blanc et orange, sans collier, ni puce ni tatouage ; chat gris et blanc, tatoué à l'oreille droite SWC 724.

S'adresser à la mairie de Sarlat service social, rue Fénelon.

Lions club

Congrès d'automne du district 103 Aquitaine

Le Lions club international de Sarlat accueillera dans sa belle ville le Congrès d'automne du district 103 Aquitaine, les 6 et 7 octobre.

Cette manifestation regroupera plus de 350 congressistes venus de tout le district, soit 87 clubs : 15 de femmes, 14 mixtes et 58 d'hommes, représentant 2 040 membres.

Le Lions club international a été créé en 1917 aux USA par Melvin Jones. C'est aujourd'hui le plus important club-service à vocation humanitaire au monde, reconnu par les grands organismes internationaux.

Ses actions, pour en citer quelques-unes, sont le Téléthon (créé il y a vingt ans), une action contre la cécité par l'achat de chiens guides d'aveugles et de cannes blanches électroniques, ou encore des actions tournées vers l'enfance comme " Enfants et santé " et " Vacances Plein Air " qui permet d'envoyer en vacances des enfants de familles en difficulté. Cette dernière structure, créée en 1986, par un Sarladais, est aujourd'hui nationale et agréée par la Caf.

Les actions des Lions club dans le Sud-Ouest ont permis de collecter 1 090 000 € en 2006,

entièrement redistribués, ce qui représente 91 600 heures de bénévolat !

Melvin Jones disait : " On ne peut aller bien loin dans la vie, si on ne commence pas d'abord à faire quelque chose pour quelqu'un d'autre ".

Durant ces deux jours, en plus du fait que ce congrès permet à chaque membre de rencontrer ses voisins, diverses interventions sont prévues concernant les résultats des actions humanitaires, les objectifs pour l'année à venir, les élections au poste de gouverneur, etc., ainsi que des communications autour du développement durable et les résultats des actions du Téléthon AFM et du Généthon pour la recherche médicale par notre ami lion Bernard Barataud.

Le club sarladais regroupe 39 lions de la circonscription, il souhaite se développer par l'apport de sang neuf et accueillera avec plaisir, le dimanche 7 octobre à partir de 14 h 30, au Centre culturel de Sarlat, salle Paul-Eluard, les personnes qui voudraient rejoindre le groupe, afin de mieux le connaître, voir ses stands, participer aux débats et s'impliquer dans ce prestigieux club.

Bilan et perspectives de la politique de pays

Jeudi 11 octobre au Centre culturel de Sarlat

Jean-Jacques de Peretti et Germinal Peiro, coprésidents du Pays du Périgord Noir, organisent une journée consacrée au bilan de l'activité du pays entre 2002 et 2007, et les perspectives 2008-2010. Toutes celles et ceux qui s'intéressent à cette démarche participative sont invités à y assister.

Nombre d'informations sur cette journée, ainsi que le formulaire d'inscription sont téléchargeables sur blog.blog-perigordnoir.fr

Vous pouvez aussi noter la démarche de pays sur huit sujets clefs.

Au programme de ce jeudi 11 octobre.

A 9 h 30 : ouverture des travaux par les coprésidents du pays et par Georges Labazée, vice-président du conseil régional d'Aquitaine, puis restitution de l'évaluation 2002-2006.

A 10 h 45 : travaux en ateliers (inscription au choix).

N° 1. Habitat, plan climat : bilan et stratégie 2008-2010.

N° 2. Santé, services au public, sport/culture.

N° 3. Internet, développement numérique (Tic).

N° 4. Candidature Leader eau et forêt.

N° 5. Développement économique, emploi et formation.

N° 6. Tourisme : bilan et schéma 2008-2010 validés par le comité de pilotage du pays d'accueil touristique.

A 12 h 30 : déjeuner buffet (s'inscrire).

A 14 h : histoires du Périgord Noir, par Daniel Chavaroche.

A 14 h 30 : contribution du conseil de développement.

A 15 h : restitution des travaux des ateliers, débat.

A 16 h 30 : conclusions de la journée par les coprésidents du pays, par le président du conseil général et par le préfet de la Dordogne.

Résidence du Plantier

Exposition " l'école au temps du porte-plume "

Tout au long du mois d'octobre, les résidents de la maison de retraite du Plantier à Sarlat vivront au quotidien " la classe d'autrefois ".

Il sera tenté de recréer l'ambiance de l'école d'antan par l'installation de matériel, tels que pupitres, tableau noir, outils pédagogiques divers...

Animé par un ancien instituteur, un atelier écriture à la plume sera mis en place durant cette exposition. Les résidents réapprennent ou découvriront l'art des pleins et des déliés.

Dans le même temps seront organisés des dialogues inter-

générationnels au cours desquels les résidents et des élèves des écoles alentours débattront sur l'enseignement d'hier et d'aujourd'hui.

Les mémoires seront ravivées grâce à la présentation d'objets divers, du plumier au cartable en passant par les cartes de géographie et les planches d'anatomie...

Exposition ouverte au public jusqu'au 19 octobre, de 14 h à 18 h.

Pour tous renseignements, joindre la Résidence du Plantier au 05 53 31 40 00, demandez Michèle Gianoglio.

VENDREDI 5 OCTOBRE

L'ENNEMI INTIME : 19 h 30 et 22 h
 UN SECRET : 19 h 30
 LA VIE D'ARTISTE : 19 h 30
 99 F : 22 h
 L'INVITÉ : 22 h
 LA VENGEANCE DANS LA PEAU : 22 h
 4 MOIS, 3 SEMAINES, 2 JOURS (VO stf) : 19 h 30

SAMEDI 6 OCTOBRE

L'ENNEMI INTIME : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h
 UN SECRET : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h
 LA VIE D'ARTISTE : 19 h 30
 99 F : 14 h 30 et 22 h
 LA VENGEANCE DANS LA PEAU : 22 h
 RATATOUILLE : 14 h 30
 CHARADE (VO stf) : 19 h 30

DIMANCHE 7 OCTOBRE

L'ENNEMI INTIME : 14 h 30 et 20 h 30
 UN SECRET : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
 LA VIE D'ARTISTE : 17 h
 99 F : 14 h 30 et 20 h 30
 L'INVITÉ : 20 h 30
 RATATOUILLE : 14 h 30
 CHARADE (VO stf) : 17 h
 4 MOIS, 3 SEMAINES, 2 JOURS (VO stf) : 17 h

LUNDI 8 OCTOBRE

L'ENNEMI INTIME : 14 h 30 et 20 h 30
 UN SECRET : 14 h 30
 99 F : 20 h 30
 LA VENGEANCE DANS LA PEAU : 20 h 30
 4 MOIS, 3 SEMAINES, 2 JOURS (VO stf) : 14 h 30 et 20 h 30

MARDI 9 OCTOBRE

L'ENNEMI INTIME : 20 h 30
 UN SECRET : 14 h 30 et 20 h 30
 LA VIE D'ARTISTE : 14 h 30
 99 F : 20 h 30
 L'INVITÉ : 20 h 30
 CHARADE (VO stf) : 14 h 30

MERCREDI 10 OCTOBRE

SA MAJESTÉ MINOR : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
 UN JOUR SUR TERRE : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
 CONCERT DE JAZZ avec Michel HERBLIN et Mr TCHANG (blues) : 21 h

JEUDI 11 OCTOBRE

SA MAJESTÉ MINOR : 20 h 30
 UN JOUR SUR TERRE : 20 h 30
 THE LAST OF THE BLUE DEVILS (VO stf) : 20 h 30

PLEIN TARIF : 7,30 €
SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 5,80 €
 tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).
 Les LUNDI, MARDI, MERCREDI et SAMEDI à 14 h 30 : 5,80 € pour tous.
 Avec la carte CINÉREX la séance à 5 € tous les jours à toutes les séances (10 places à 50 € + 2 € de frais de gestion la première fois). Carte rechargeable et non nominative, 3 places maximum par séance. Valable 6 mois à partir de la première utilisation.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

RESTAURANT

La Table du Marais

Vendredi 19 octobre

SOIRÉE
CHOUROUTE

Ambiance piano-bar avec

Pascal **BENNARDI**Menu :
Choucroute garnie
25 cl de bière
Profiteroles maison
aux deux chocolats

16 €

Sur réservations au 05 53 28 12 03

La Mouline (face au plan d'eau) - **GROLEJAC**Du mardi au dimanche
La Table du Marais vous accueille
dans un cadre convivial et vous propose

- * **Menu ouvrier à 13 €**
Formule complète : soupe, entrée, plat
fromage ou dessert, café, 1/4 de vin
- * **3 menus au choix - Carte**
- * **Repas familial - Groupes**
- * **Soirées animées**

Pour vos soirées entre amis
Buffet - Plats à emporter
(paella, couscous...)

Paraulas d'òc

Retenez cette date, le mercredi
10 octobre à 20 h 30 au Lébérrou.*Lo dimècres 10 d'octòbre, a
8 oras e mièja de la serada,
l'Asco serà al café Lo Leberon, 5
carrièra J.-J. Rousseau a Sarlat
per l'i tener un Café d'òc.**I poiretz parlar de tot, cadun pòt
portar son subjècte de discussion :
lo temps que val res, la política
que galaupa, los mainatges que
pauzan problèmas, los trens que
mancan l'ora... Anem, poirem
platussar, rondinar, barbecar, se
rire de tot... mas pas de iò !**Tenez cercarem la diferéncia
entre una sopièra e un pissador o
entre lo pan fresc e lo pan caud.**Tornarem far lo monde... ben-
lèu !*Les parents dont les enfants
apprennent l'oc à l'école sont cor-
dialement invités.*Vos esperam al Leberon per
passar un moment.**A dimècres que ven !*Vous pouvez venir à l'Atelier
langue de l'Asco tous les mercre-
dis à l'école de Temniac de 18 h
à 19 h 30.Club Questions
pour un championLes activités du club ont redé-
marré.La prochaine réunion se tien-
dra le mardi 9 octobre à 20 h dans
la salle Mounet-Sully, au Colom-
bier à Sarlat.Le club se réunit les 2^e et
4^e mardis de chaque mois. Venez
donc faire un galop d'essai avec
ses membres, vous serez les
bienvenus.Renseignements auprès de
Jean-Claude Morel, téléphone :
05 53 31 13 93.mairie de Vézac, et de Guy Pus-
telnik, directeur d'Épidor.Les enfants, et leurs parents,
du groupe scolaire de Vézac-
Beynac sont cordialement invités
à y participer. Un apéritif de
clôture – sans alcool pour les
petits ! – sera offert par la muni-
cipalité de Vézac.*Romain Bondonneau,
président de l'association
Périgord Patrimoines
et initiateur du projet*

LA GUINGUETTE A J.A.M.

VALOJOUX SALLE DES FÊTES
Pour la première fois dans cette salle !Dimanche 7 octobre de 15 h à 20 h
THÉ DANSANT

avec l'orchestre

Valérie COMBAUD

Entrée :
10 €Réservations : 06 79 10 21 38 - 06 79 57 81 98
Organisation : La Guinguette à J.A.M.

Les phytosanitaires et la santé

Réunions d'information en Sarladais

Pour prévenir les risques liés à
l'utilisation des phytosanitaires,
plusieurs actions d'information et
de formation sont mises en place
sur le Sarladais.

Informez pour prévenir.

Votre activité vous amène à
utiliser des produits phytosanitari-
es : fongicides, herbicides,
insecticides ? Vous le savez, l'uti-
lisation de ces produits n'est pas
anodine. Pour vous permettre de
réaliser des traitements efficaces
et éviter les aspects négatifs sur
votre santé et l'environnement,
la Mutualité Sociale Agricole (MSA)
et la chambre d'agriculture orga-
nisent des réunions d'information
ouvertes à tous, professionnels
de l'agriculture et autres utiliza-
teurs.Elles se dérouleront le mer-
credi 10 octobre à 9 h 30 à la salle
des fêtes de Salignac et à 14 h 30
dans celle de Saint-Laurent-La
Vallée ; le vendredi 12 octobre
lors de la foire de la Saint-Firmin,
avec stand et forum, au Buisson-
de-Cadouin.Ces réunions permettront d'ap-
porter des éléments de réponses
sur les enjeux de l'utilisation des
produits phytosanitaires, les
équipements (pulvérisateur...),
les mesures d'accompagnement
(PVE), les aspects réglementai-
res, la santé et le traitement : se
protéger des effets néfastes.L'animation sera assurée par
les services de la MSA, compo-
sés d'un médecin du travail et
d'une conseillère en prévention,
mais aussi par un conseiller ma-
chinisme de la FDCUMA et des
conseillers de la chambre d'agri-
culture.

Bien traiter sans se maltraiter.

Une première journée de for-
mation est également organisée
à Proissans le lundi 22 octobre,
qui permettra d'approfondir la
connaissance de ces produits.L'objectif est de mieux maîtri-
ser leur manipulation afin
d'amorcer des changements
dans les pratiques d'utilisation, et
ce pour mieux se protéger et
protéger son entourage.

Inscriptions au 05 53 31 28 52.

ENTREPRISE
MARTEGOUTE
SAINT-CYBRANET

Monuments funéraires

CAVEAUX en GRANIT

(fosse béton armé)

PLAQUES - GRAVURES

Travail soigné

Tél. 05 53 28 24 70

STOCK'
MEUBLES

MEUBLES BOUYÉ

39 bis, avenue du Général-de-Gaulle
SOULLAC - 05 65 37 03 57
Face à la station-service Total
www.stockmeubles-souillac.comMEUBLES RUSTIQUES
et de STYLE NEUFSSALLES À MANGER
SALONS - LITERIE
ARTICLES DE DÉCORATION**SUPER
AFFAIRES**
sur **COMMODES** toutes dimensions
TABLES tous styles
DÉCO lampes, toiles...

Jardin collectif " Vie Ta mine "

Journée portes ouvertes vendredi 5 octobre

De la " Vie Ta Mine " dans nos
assiettes !Le jardin collectif de la ville de
Sarlat est un lieu d'échanges et
de convivialité. Depuis sa créa-
tion en 1998, il a toujours évolué
sans jamais perdre de vue son
objectif initial d'accueillir des
personnes en difficulté d'insertion.Le jardin, un modèle de
développement durable.Le jardin collectif est un lieu de
rencontre et de socialisation pri-
vilégié, un terrain de prédilection
pour l'initiation aux cycles natu-
rels et à la protection de l'environ-
nement.Huit personnes cultivent le jar-
din, quatre bénévoles et quatre
personnes en contrat aidé. Ils bé-
néficient des récoltes et font ainsi
des économies importantes. Des
familles en difficulté, envoyées
par le Centre communal d'action
sociale, ont également la possibi-
lité de profiter gratuitement de
fruits et légumes frais.Chaque année au printemps,
les écoles maternelles et primai-
res de la ville participent à l'acti-
vité Graines d'enfants : jardinage,plantation de bulbes d'été, com-
positions florales en suspen-
sion...Récemment, le Quartier Jeu-
nes a mis en place une activité
" potager ". Sur une parcelle qui
leur est destinée, les enfants ont
planté des légumes qu'ils ont
ensuite récoltés et ramenés à
leurs parents.

L'évolution du jardin.

En 2005, suite à l'appel à pro-
jets Les Jardins de l'Écureuil,
lancé par la Fondation Caisse
d'Épargne Aquitaine Nord, un
prix de 5 500 € a été attribué au
jardin collectif. Cette somme a
permis sa transformation. Le ter-
rain, très pentu, rendait difficile
l'accès et le travail de la terre.
Le jardin a été repensé sur le mo-
dèle d'une culture en terrasses.Pour découvrir ce nouvel es-
pace, les récoltes annuelles,
trouver des conseils auprès de
ceux qui ont la main verte ou sim-
plement s'inscrire, rendez-vous
vendredi 5 octobre de 11 h à 17 h,
allée des Acacias à Sarlat. Cécile
Huleux, l'animatrice, vous ac-
cueillera autour d'une dégusta-
tion diététique !Association
Entr'aides mamansL'association Entr'aide ma-
mans fera une distribution gra-
tuite de vêtements et de chaus-
sures (automne/hiver) pour les
enfants de 0 à 2 ans le mercredi
10 octobre de 14 h 30 à 17 h,
dans son local, 2 bis, avenue
Brossard (route de l'hôpital), à
Sarlat.Toutes les mamans sont les
bienvenues ! Faites passer le
message autour de vous.Ce jour-là il n'y aura pas de prêt
de matériel. Il se fait le jour de la
permanence, à savoir le jeudi au
même endroit de 14 h 30 à 16 h,
sauf pendant les vacances sco-
laires.Pour tout renseignement, télé-
phoner au 05 53 59 63 06.

Atelier du rire

Stop au stress ! Venez vous
détendre, venez rire sans raison
à l'atelier du rire organisé par
l'ADL de Sarlat et l'association
Yaquarrire d'Archignac. Séance
les mercredi 10 et samedi 20 oc-
tobre, les mercredi 7 et samedi
17 novembre et le samedi 1^{er} dé-
cembre.Rendez-vous de 18 h 45 à
19 h 45 à la salle de Grogeac à
Sarlat, route de l'Hôpital. Tenue
décontractée et tapis de sol
conseillés.Participation : 2 € la séance.
Les deux premières sont gratui-
tes.Pour les dates suivantes, se
renseigner auprès de l'ADL, tél.
05 53 59 46 58, ou auprès de l'as-
sociation Yaquarrire, téléphone :
05 53 59 67 71.

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais.

Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@cegtel.net

QUITE SOME PROJECT

A meeting has taken place last week inside the ministry of Culture in Paris during which the future of Lascaux and prehistory in the Dordogne in general was discussed. Whilst visitors can now see a reproduction of the famous caves with their paintings in a large site near Montignac, a new project calls for a centre devoted to prehistoric art to be built over 6,000 square metres, of which a third will be given over to three-dimensional reconstructions of the original caves. Bernard Cazeau, the President of the Dordogne Council explained that the new project is the end of the current phase that is aimed at making this area of the Vézère Valley a world reference point for all those who want to study the origins of man. At the moment, there is absolutely no question of building anything new at all close to the original grotto, that is currently kept behind a thick concrete door that itself is locked and set inside a huge protective fence. However, projects are currently under way to try yet another exploration in the original caves and also to restore what has already been discovered. Equally, part of the project for Lascaux III is to alter the site of the car park, with the new 3-D exhibit probably opening in 2012. Included in the future plans for the area are a special Centre for Prehistory that is set to open in Les Eyzies in two years' time, and the creation and establishment of the International Prehistory Organization, that will be for the most part reserved for scientists and is to be set up in the castle of Campagne, whose ownership has just been transferred from the State to the Dordogne department. President Cazeau stated that the main object of the recent meeting is to set the financing in place for these projects, that are mostly to be undertaken using credit from the European Union, which will finance a third of the 9.9 million Euros cost of the Les Eyzies Centre with the other two-thirds coming from the region and the General Council. The costs of renovating and setting up the castle of Campagne facility have been undertaken 50/50 between the Government the department, but the financing necessary to create Lascaux III is still up in the air.

GOTCHA

Gendarmes from Périgueux have just dismantled an important network involving the use of false Canadian credit cards that were presented in France. The case was opened in march this year after about a hundred cases of the use of fraudulent cards surfaced in the Périgueux area, and in May the gendarmes arrested two Canadians in Périgueux who were carrying false credit cards. Contrary to the French cards, where a four-number PIN code has to be entered to consummate the transaction, the Canadian cards only required the scanning of a magnetic strip and the signature of the client, with the cards themselves being created using the skimming method of copying magnetic strips. Following the

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

HÔTELS DES VENTES DU PÉRIGORD

BERGERAC - PÉRIGUEUX - SARLAT

Maître Aurèle BIRABEN, commissaire-priseur gérant
rue Pierre-Brossolette - 24200 SARLAT
Tél. 05 53 28 59 90 - Fax 05 53 29 47 85

Vendredi 12 octobre 2007 à 14 h 30
HÔTEL DES VENTES DE SARLAT

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES
Vente de photographies, journaux, menus, dessins
gravures, vieux papiers, chromos, cartes géographiques affiches
affiches de cinéma, lithographies...

Photographies : albums, métiers, bateaux, Nadar, Disderi
Lumière... Curiosa, dont un album de 86 photos de Van Doreen...
sur papier, sur plaques. Verres et vues stéréoscopiques.

Journaux : Action Française, Figaro 1875, Match l'Intran
" la Grande Goule ".

Cartes géographiques : plan de Paris (Braun-Hogenberg 1575)
Lemercier, Vuillemin, cartes 1879, 1880, Grèce 1826 et divers...

Affiches, affiches de cinéma : politiques, républicains nationaux
corridas, assurances... Grisbi, la Cité de la joie, SOS Titanic
soit 30 affiches diverses...

Lots de livres divers hors catalogue...

CATALOGUE SUR DEMANDE À L'ÉTUDE.
Expert : M. Marcillaud.

EXPOSITION : le matin de la vente de 9 h à 11 h 30.
www.interenchères.com/24003

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE
SAINT-LAURENT-LA VALLÉE

AVIS D'APPEL À LA CONCURRENCE

Marché public de travaux

Identification du pouvoir adjudicateur qui passe le marché : commune de Saint-Laurent-La Vallée (24170).

Objet du marché : travaux de voirie 2007.

Caractéristiques principales : GE et GNT : 350 tonnes. Pat : 20 tonnes.

Mode de passation : procédure adaptée (article 28 du Code des marchés publics).

Date limite de réception des offres : le 26 octobre 2007 à 17 heures.

Renseignements et adresse où l'on peut retirer le dossier de consultation : mairie, 24170 Saint-Laurent-La Vallée, tél. 05 53 28 47 90, fax 05 53 30 48 74.

Date d'envoi du présent avis à la publication : le 28 septembre 2007.

Périgueux arrests, a connection was soon established with a number of people in Montreal, with several policemen from France traveling to Canada to finalize an investigation opened by Judge Laurence Deparis. There, they discovered a complete credit card factory, with the main suspect expected to be put on trial in Canada soon. The Canadian pair arrested in Périgueux are to face a local tribunal.

A BLAST FROM THE PAST

The Rex Cinema in Sarlat is continuing its revival with the screening of several successful films in their original versions. This week sees the turn of Charade, " the Stanley Donen ", film from 1963 that stars Cary Grant and Audrey Hepburn in a comedy thriller set in Paris. Also showing is the Rumanian film " 4 Months, 3 Weeks, 2 Days ", an excruciatingly tense drama that won the Palme d'Or at Cannes this year. For more information, phone 08 92 68 69 24 or send an e-mail to the address at the top of this column to receive regularly weekly details of the films and showing times.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNES DE
ARCHIGNAC, BORRÈZE
JAYAC, PAULIN
SAINT-CRÉPIN-CARLUCET
24590

AVIS DE MISE À L'ENQUÊTE PUBLIQUE DE CARTES COMMUNALES

En application des dispositions des arrêtés de Messieurs les Maires de Archignac, Borrèze, Jayac, Paulin et Saint-Crépin-Carlucet, les cartes communales seront soumises à l'enquête publique durant 33 jours, du 22 octobre 2007 au 23 novembre 2007 inclus. Monsieur Hubert ANGIBAUT assumera les fonctions de commissaire-enquêteur pour les cinq communes.

Pendant le délai susvisé :

- un dossier sera déposé dans chaque mairie aux jours et heures habituels d'ouverture du secrétariat afin que chacun puisse en prendre connaissance et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête, ou les adresser par écrit à Monsieur le Commissaire enquêteur à l'adresse de chaque mairie, lequel les annexera au registre concerné ;

- des permanences seront assurées par le commissaire-enquêteur aux jours et heures suivants :

Archignac : lundi 22 octobre 2007 de 14 h 30 à 17 h 30, mercredi 7 novembre 2007 de 9 h à 12 h, vendredi 23 novembre 2007 de 14 h 30 à 17 h 30 ;

Borrèze : jeudi 25 octobre 2007 de 9 h à 12 h, jeudi 8 novembre 2007 de 14 h à 17 h, mardi 20 novembre 2007 de 14 h à 17 h ;

Jayac : lundi 22 octobre 2007 de 9 h à 12 h ; jeudi 8 novembre 2007 de 9 h à 12 h, jeudi 15 novembre 2007 de 9 h à 12 h ;

Paulin : mardi 30 octobre 2007 de 14 h 30 à 17 h 30, mardi 13 novembre 2007 de 14 h 30 à 17 h 30, vendredi 23 novembre 2007 de 9 h à 12 h ;

Saint-Crépin-Carlucet : mardi 23 octobre 2007 de 14 h à 17 h, mardi 6 novembre 2007 de 14 h à 17 h, jeudi 22 novembre 2007 de 10 h à 12 h,

Afin de répondre aux demandes d'information présentées par le public.

Signé : le coordonnateur,
Serge LAVAL.

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte sous seing privé en date du 1^{er} octobre 2007 à Pazayac, enregistré au centre des impôts de Sarlat le 3 octobre 2007, bordereau n° 2007/604, case n° 2, il a été constituée une société à responsabilité limitée ayant les caractéristiques suivantes.

La dénomination sociale est SARL AU GRENIER DE CASSANDRE.

La société a pour objet l'achat et la vente d'antiquités brocante, dépôt-vente d'objets mobiliers, automobiles et matériels agricoles.

Le siège social est fixé à Pazayac au lieu-dit Guinassou, la Sabatière, 24120.

La société est constituée pour une durée de quatre-vingt-dix-neuf années.

Le capital social est fixé à la somme de 4 000 euros (quatre mille euros).

Les apports ont été déposés en numéraire.

L'exercice social commence le 1^{er} octobre et finit le 30 septembre de chaque année.

Le gérant de la société est Monsieur Jean Paul COSSARDEAUX, demeurant à Champagnac, commune de Donzenac 19270.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat-La Canéda.

Pour avis.

Signé :

M. Jean Paul COSSARDEAUX.

Goûter du Secours catholique

L'antenne sarladaise du Secours catholique organise un goûter le mercredi 10 octobre à partir de 14 h dans ses locaux au 16 bis, rue Jean-Jaurès.

Il est ouvert aux personnes seules qui ont envie de passer un après-midi de rencontre et de bonne humeur. Les bénévoles les attendent nombreux et nombreuses.

Braderie de la Croix-Rouge

La braderie de vêtements pour adultes et enfants, de chaussures et linge de maison aura lieu le vendredi 12 et samedi 13 octobre de 9 h à 17 h non-stop dans la vestiboutique située au Colombier à Sarlat, à côté du Centre culturel.

Coupe du monde de rugby

Un écran géant à La Canéda

Samedi 20 octobre à 21 h au gymnase de La Canéda, la ville de Sarlat vous propose d'assister gratuitement à la retransmission en direct sur écran géant de la finale de la Coupe du monde de rugby.

Plaquez votre série du samedi soir et venez vous mêler à l'ambiance festive proposée par la ville de Sarlat et le CASPN ! Connaisseurs insatiables ou fans inconditionnels, ne ratez pas cette soirée !

De nombreuses animations vous attendent.

A la mi-temps, le CASPN organise une pause sandwiches et boissons.

Union philharmonique de Sarlat

Le temps de la reprise est arrivé, chacun a pu se ressourcer pendant les vacances, et tous les membres sont prêts pour une nouvelle saison qui sera riche en événements, dans la continuité de la précédente qui fut pour l'harmonie un renouveau dans une ambiance d'amitié. Encore une fois, le groupe salue la municipalité pour la mise à disposition des locaux de la rue de Cahors.

Pour le premier trimestre, la tradition sera respectée avec la participation de l'Union philharmonique aux cérémonies du souvenir et à la célébration de la Sainte-Cécile. Cette année, elle animera en plus des marchés de Noël. D'autres prestations sont à l'étude.

Fort de succès de sa première année de fonctionnement, la section de formation musicale "Ecole du vent" repartira de plus belle, l'assiduité des participants et leur travail sont la plus belle des récompenses. L'objectif du projet de l'Union est d'initier le plus grand nombre à un instrument de musique, sans cursus, dans l'esprit de l'association, avec un coût très modeste associé au prêt d'un instrument.

Des places sont encore disponibles dans les sections flûte, clarinette et saxophone, c'est le moment de venir apprendre la musique en toute convivialité tout en préservant la qualité.

Cette année encore, l'Union philharmonique engagera un nouveau projet avec la création d'un orchestre de rue qui aura un répertoire de musique de variété et sera plus proche du public. Gageons que les Sarladais ne tarderont pas à rencontrer ce nouveau groupe aux coins des rues de notre bonne ville.

Vous aimez la musique ou vous jouez d'un instrument... Alors sans hésitation rejoignez la Philharmonique tous les vendredis à 20 h 30 à la salle de répétition située aux 35/37, rue de Cahors à Sarlat.

Pour l'École du vent, inscription à partir de 9 h 30 tous les samedis ou lors des répétitions à 20 h 30 à la même adresse.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, et jeudi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi.

Vendredi 5 octobre, adoration du très saint sacrement à 17 h 30, messe à 18 h 30.

Dimanche 7 octobre, fête de la paroisse, messe unique à 11 h en l'église de Carlux, puis pique-nique partagé à la salle des fêtes.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl. Avec la communauté des sœurs le jeudi 11 octobre à 18 h à l'église de Grolejac. Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Catéchisme — Inscriptions (CE 2 ou nouveaux arrivants) : renseignements et rendez-vous en téléphonant au 05 53 59 03 16.

Aumônerie — Au Centre Madeleine-Delbrêl, vendredi 5 octobre de 19 h 30 à 22 h, rencontre des 4^e et des 3^e.

Rencontres — Vendredi 5 octobre à 15 h, rencontre du Sem à Carlux, lundi 8 à 15 h 30 de celui de Carsac et mardi 9 à 15 h de celui de Sarlat. Samedi 6 octobre à Périgueux, journée diocésaine de rentrée.

Chronique Régionale

Sarlat

TEMNIAC

Dimanche 7 oct. 8 h/18 h

Ecole de **TEMNIAC**

VIDE GRENIERS

de l'Amicale laïque de Temniac

3 € le mètre linéaire

Réservations :

05 53 31 23 65 - 06 07 58 07 99

BUVETTE - SANDWICHES - PÂTISSERIES

BEYNAC ET-CAZENAC

HÔTEL - RESTAURANT

au
CHÂTEAU
BEYNAC & CAZENAC

Dimanche 7 octobre

à partir de 19 h 30

Soirée Buffet indonésien

26 €

Uniquement sur réservation au
05 53 29 19 20

SERVICE RELIGIEUX

Une messe sera dite le dimanche 14 octobre à 9 h 30 en l'église de Beynac à la mémoire de

Noëlle MARTY

Dîner alsacien

Le Comité de jumelage Beynac-et-Cazenac Sundhouse organise un dîner alsacien le samedi 20 octobre à 20 h à la salle des fêtes, place d'Alsace.

Au menu : soupe de campagne, choucroute garnie et sa bière, munster, dessert, café.

Le prix est fixé à 19 € par personne (boissons supplémentaires non comprises) et à 10 € pour les enfants de moins de 12 ans.

Apéritif offert par le Comité.

Il est impératif de s'inscrire avant le samedi 13 octobre auprès de M. et Mme Le Provost, tél. 05 53 29 57 83, ou de Mlle Raynal, tél. 05 53 29 55 65.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

OUVERT du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 18 h 30

LA ROQUE GAGEAC

REMERCIEMENTS

M. et Mme Gérard et Pierrette GUINOT, M. et Mme Raymond et Colette CRÉMONT, M. et Mme Jean-Luc et Danielle LAFOND, ses enfants ; M. et Mme Pierre et Cathy GUINOT, M. et Mme Xavier et Silvia GUINOT, Mme Sandrine CRÉMONT, Mlle Fabienne LAFOND, M. Julien LAFOND, ses petits-enfants ; Loïc, Anthony, Marie, Matthieu, Margaux, Alexandra, Martin, Gabriella, ses arrière-petits-enfants ; Michel, son neveu ; Martine, sa nièce ; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Denise BARRIÈRE

vous prie de trouver ici l'expression de leurs bien sincères remerciements.

La famille remercie tout particulièrement le docteur Penchenat ainsi que le personnel de l'hôpital de Domme.

Les Granges
24250 LA ROQUE-GAGEAC

Atelier théâtre enfants

L'atelier a repris ses activités depuis le 26 septembre au foyer Fernand-Valette. Il fonctionne de 17 h 15 à 18 h 45 les mercredis sauf pendant les vacances scolaires. Les cours pourront éventuellement être avancés à 17 h et se finir à 18 h 30.

Cet atelier est animé par Antoine Heijboer.

Participation gratuite. L'Amicale laïque prend en charge la carte d'assurance.

Omelette géante

L'Amicale laïque organise sa traditionnelle omelette géante aux cèpes le samedi 6 octobre à partir de 19 h 30 au foyer Fernand-Valette.

Au menu : potage, rillettes, omelette aux cèpes, salade, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 13 € pour les adultes (vin et café compris) et à 6 € pour les adolescents.

Gratuité pour les enfants de moins de 12 ans.

Inscriptions au 05 53 29 54 14.

PROISSANS Gymnastique

La section gymnastique de l'Amicale laïque a repris ses séances. Les cours ont lieu les jeudis de 20 h 30 à 21 h 30.

Renseignements auprès de Mme Maffre, tél. 05 53 29 86 64.

Quel que soit votre niveau, vous êtes tous les bienvenus.

MARCILLAC SAINT-QUENTIN

Amicale laïque

Elle a tenu son assemblée générale le vendredi 28 septembre.

Malheureusement, fort peu de membres étaient présents. Le quorum nécessaire pour les différents votes et prises de décision n'ayant pas été atteint, une assemblée générale extraordinaire aura lieu le lundi 15 octobre à 20 h 45 dans la salle du foyer laïque de Saint-Quentin.

Ordre du jour : mise à jour des statuts, rapports moral, d'activités et financier, renouvellement du tiers sortant et élection du nouveau bureau.

Il est nécessaire qu'un maximum d'adhérents soit présent pour dynamiser et faire vivre l'association. Toute personne intéressée est cordialement invitée.

Les différentes sections ont repris leurs activités : couture le lundi après-midi, gymnastique d'entretien le mercredi (deux séances, à 19 h et à 20 h 30).

Un marché de Noël est prévu le 9 décembre à Saint-Quentin.

MARQUAY

Prime ovins et bovins

Dans le cadre de la procédure de transfert et d'attribution des droits à prime dans les secteurs ovins et bovins, tout éleveur qui ne dispose pas d'un nombre suffisant de droits à prime correspondant à l'effectif de son troupeau se doit de déposer auprès du Cnasea, avant le 31 octobre pour les brebis et le 30 novembre pour les vaches allaitantes, soit une offre, soit une demande définitive de droits.

Les éleveurs concernés pourront se procurer les imprimés nécessaires dès le 10 octobre au CRDA, place de la Grande-Rigaudie à Sarlat.

PÉPINIÈRES DU VIADUC

Moulin de Fageat - PROISSANS

ENTRETIEN ET AMÉNAGEMENT ESPACES VERTS

CRÉATION PELOUSES ET ARROSAGE AUTOMATIQUE

Devis gratuit

Tél. 05 53 59 31 75

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 5 octobre à 21 h à la salle inter-générationnelle.

A l'ordre du jour : renouvellement du bureau, approbation des comptes.

Les habitants de la commune et toute personne intéressée sont invités.

Carlux

Danse et percussions africaines

L'Amicale laïque la Fourmi vous informe que les cours ont repris. Ils auront lieu les mardi de 18 h à 19 h pour les préados et de 20 h 30 à 22 h pour les ados et les adultes, mercredi de 15 h à 15 h 45 pour les élèves de maternelle et de 16 h à 17 h pour ceux scolarisés en primaire.

Les séances de percussions se déroulent le mercredi de 14 h à 16 h tous les quinze jours.

Se renseigner auprès de Nadine Bouyssonnier, téléphone : 05 53 29 82 62 ou de Valérie Bourgis, tél. 05 53 31 91 46.

TAMNIÈS

FAIRE-PART DE DÉCÈS REMERCIEMENTS

M. et Mme Robert LABORDERIE, M. et Mme Lucien LABORDERIE, ses frères ; M. Marcel THER, son beau-frère ; M. et Mme Mireille PONS, sa nièce ; M. et Mme Francis LABORDERIE, son neveu ; M. et Mme Evelyne LACHAIZE, Mme Jacqueline THER, Christine THER, ses nièces ; Aurélie, Ludvine et Rodolphe, Xavier-Jean, Juliette, Frédéric et Virginie, Julien, Benoît, ses petits-neveux ; les familles LABORDERIE et FAUJANET, ses cousins ; ses amis et voisins, ont la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Odette LABORDERIE

dite Dédée, tatie de Bordeaux
survenu dans sa 80^e année
le 29 septembre

Les obsèques ont eu lieu le lundi 1^{er} octobre en l'église de Tamniès.

La famille remercie toutes les personnes qui se sont associées à leur douleur, en particulier le docteur Margat, ainsi que les infirmiers Nathalie Delteil et Didier Aymar, le personnel du 3^e étage de l'hôpital de Sarlat et les Pompes Funèbres Salignacoises pour leur travail et leur compassion.

Le Bourg - 24620 TAMNIÈS

SAINTE NATHALÈNE

SAINTE-NATHALÈNE Association les Amis de MAILLAC

Dimanche 7 octobre à 15 h

THÉ DANSANT

avec l'orchestre et le virtuose

RÉMI SALLARD

Pâtisserie offerte

Le 14 : Franck DUMANCIE

Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

Club des Aînés

Ses adhérents sont invités à prendre part à un repas servi à la Ferme de Roffy le dimanche 14 octobre à 12 h 30.

Se faire inscrire auprès de René Lacroix, tél. 05 53 28 42 09, ou de Françoise Saulière, téléphone : 05 53 59 22 09, ou d'Yveline Morel, tél. 05 53 31 13 93.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Alphonse GIL, ses parents ; Mme Marie GIL, Mlle Anita GIL, ses sœurs ; Jérôme, Sandrine, Sébastien, Christelle, Océane, Vanessa, Cédric et Philippe, ses neveux et nièces, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Joseph GIL
survenu à l'âge de 47 ans

vous adressent leurs très sincères remerciements.

La famille remercie les amis, les voisins, et tout particulièrement l'entreprise Malaurie de Cénac, ainsi que le Samu de Sarlat.

24370 VEYRIGNAC

CALVIAC EN-PÉRIGORD

Vendredi 5 octobre - 20 h 30

Salle des fêtes **CALVIAC**

LOTO

des COMPAGNONS DU CHABROL

2 superlots : GPS

et bon d'achat de 160 €

Nombreux autres prix : jambons produits du Périgord, arbustes aspirateur, cartons de vin, etc.

1,50 € le carton

8 € la plaque de six

15 € les douze

Tombola
Buvette

REMERCIEMENTS

Marie-Line et Christophe DE-LHORBE, ses petits-enfants ; Noémie et Louise-Anna, ses arrière-petites-filles ; les familles COUDERC et LACROIX ; parents et alliés, très sensibles à vos témoignages de sympathie et d'amitié lors du décès de

Madame Marcelle TASSAING

vous adressent leurs très sincères remerciements.

La famille remercie le Cias de Carlux, Catherine Louradour et Nathalie Delmas, le personnel du service de soins à domicile de l'hôpital de Domme, le service de réanimation de l'hôpital de Sarlat.

Le Bos d'Eyrand

24370 CALVIAC-EN-PÉRIGORD

CARSAC-AILLAC

REMERCIEMENTS

M. et Mme Jean-Michel COUDON, M. et Mme Eric MARCEL, M. et Mme Christophe CANESSE, leurs enfants et petits-enfants, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Reine BARRIÈRE
survenu dans sa 79^e année

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leur présence, leur soutien, leurs envois de fleurs, de plaques et de messages.

La famille remercie également le docteur Fournier-Sicre, les pompes funèbres Garrigou pour leur dévouement et leur gentillesse.

Peydezu
24200 CARSAC-AILLAC

CARSAC-AILLAC

REMERCIEMENTS

Très profondément touchés par les marques d'estime que vous avez portées à

Monsieur Gaston VIALARD
du bourg d'Aillac

lors de son décès survenu le 28 septembre 2007, sa femme Angeline VIALARD, ses enfants et ses petites-filles vous prient de trouver ici l'expression de leur gratitude pour le réconfort que vous leur avez apporté.

GASTON

*Un homme avait touché
Le bois de ses mains blanches
C'était un ange.*

*Comme un pianiste, comme un roi
Il faisait jouer de ses doigts,
Et la vigueur de ses phalanges
N'était qu'amour... et lui ma joie.*

*C'était Gaston
Ses sourires chassaient l'ennui
Ses doigts d'ange donnaient la vie
Il racontait la lune*

*A chacun et chacune
Mais dans son sang coulait la sève
Et de ses mains naissait le rêve
C'était Gaston.*

*Un homme avait sculpté
Les formes de l'ébène
Et dans ses veines*

*Vivait l'envie, fluait la sève
Coulait l'amour pour tous les siens
Vibrant la force de ses mains
C'était Gaston... c'était mon roi*

*C'était Gaston
Ses sourires chassaient l'ennui
Ses doigts d'ange donnaient la vie
Il racontait la lune*

*A chacun et chacune
Mais dans son sang coulait la sève
Et de ses mains naissait le rêve
C'était Gaston, c'était mon roi.*

*Un homme avait gravé
Sur l'ardoise de mon cœur
Joie et bonheur.*

*Il était un peu comme un père
C'était mon sang, c'était ma chair
C'était l'artiste aux 1 000 façons
C'était le roi aux 1 000 dons*

*C'était ma chair, c'était mon sang
C'était Gaston, tout simplement.*

Christophe SARRET

AVIS DE DÉCÈS REMERCIEMENTS

Madame Antoinette SANCHEZ, son épouse, ses enfants, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Jean SANCHEZ

qui s'est endormi dans la paix du Seigneur le 1^{er} octobre à l'âge de 89 ans

La famille remercie toutes les personnes qui se sont associées à leur peine, ainsi que le docteur Fourche, les infirmières Brigitte, Claudette et Régine pour leur dévouement.

RESTAURANT - PIZZERIA
LA GRANGE
Tous les week-ends
**L'assiette d'huîtres
et son verre de blanc**
05 53 29 05 22
CARSAC

Mariage et générosité

Les élèves de l'école remercient les familles Vinette et Fize-lier pour les dons qui ont été faits à la coopérative scolaire lors du mariage de Garance et de Christophe le 8 septembre.

Meilleurs vœux aux nouveaux époux.

Merci à l'association 7'Apem pour son geste en faveur de la coopérative scolaire.

Chambres d'hôtes et création d'un site Internet

Le décret 2007-1173 du 3 août dernier stipule que l'activité de location de chambres d'hôtes doit faire l'objet d'une déclaration en mairie. Cette déclaration doit préciser l'identité du déclarant, le nombre de chambres mises en location, les périodes de location et le nombre maximal de personnes susceptibles d'être accueillies.

Cette déclaration doit être adressée au maire, soit par lettre recommandée soit par dépôt en mairie.

Par ailleurs, la commune procède actuellement à la création d'un site Internet sur lequel on pourra trouver, entre autres, un annuaire des associations œuvrant sur la commune ; des entreprises installées sur la commune ; des hébergements touristiques, hôtels, chambres d'hôtes, village vacances, etc. ; des restaurants ; des services médicaux.

Merci de bien vouloir transmettre en mairie les informations que vous souhaitez voir figurer sur ce site.

Loto annulé

Le quine organisé par le Football-club Carsac-Aillac/Vitrac le samedi 6 octobre à 20 h 30 est annulé. En effet, cette manifestation était programmée en même temps que le match de la Coupe du monde de rugby qui opposera les Français aux All Blacks.

NOUVEAU à CARSAC dès le 9 octobre

MARIE-JO COUTURE

Retouches - Confection
Dépôt pressing

Le Bourg
06 22 67 38 36
Ouvert du mardi au samedi

PRATS-DE CARLUX

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le samedi 13 octobre à partir de 18 h à la salle des fêtes.

Bar Restaurant Serge COMBROUX

Samedi 6 octobre BAL MUSETTE

avec
JACKY BRUEL

Samedi 13 : Clody Musette

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Domme

Les Templiers à l'honneur

La bastide royale de Domme renferme un trésor resté longtemps méconnu : des signes gravés dans la pierre, laissés par des templiers lors de leur emprisonnement dans la célèbre Porte des Tours.

Révélés au public en 1970 par l'éminent chanoine Pierre Marie Tonnelier, ces graffiti sont les uniques témoignages de leur foi bien vivante et de leurs espoirs, après la date de leur arrestation en 1307.

Depuis que l'Office de tourisme propose tout au long de l'année des visites guidées – uniques moments privilégiés pour découvrir ces symboles mystérieux –, ce site prestigieux ne cesse de susciter émotion et engouement.

Le samedi 13 octobre 2007 marquera le 700^e anniversaire de leur arrestation et de la rencontre de la bastide de Domme avec leur destin tragique.

A cette occasion, l'Office de tourisme a décidé de rendre un hommage à ces hommes qui écrivirent une des plus importantes pages de notre histoire grâce à deux cents ans d'épopées héroïques, mais également au chanoine, sans lequel ces inscriptions tenteraient toujours de délivrer un message, sous une végétation sauvage, comme c'était le cas en 1970.

Du lundi 8 au dimanche 14 octobre, une exposition dans la salle de la Rode dévoilera pour la toute première fois au public les nombreux estampages et les relevés originaux du chanoine, qui lui permirent ensuite de bâtir la solide monographie qui en découla et dont l'exposition présentera un fac-similé.

Des visites guidées de la Porte des Tours seront également proposées gratuitement au public, mais sous condition de réservation préalable (05 53 31 71 00).

Le samedi 13 marquera l'apogée de cette manifestation. Au cours de sa conférence sur les derniers jours des templiers qui aura lieu à 17 h 30 à la salle de la Rode, Patrick Huchet présentera en avant-première son ouvrage intitulé " Les Templiers, une fabuleuse épopée ", paru aux éditions Ouest France. Entrée gratuite.

A 21h, pour la première fois, une illumination particulière de la Porte des Tours recréera l'ambiance qui régnait lors de la détention des templiers en remettant enfin les gravures dans leur contexte original. Les graffiti seront alors présentés par les guides de l'Office de tourisme. Manifestation gratuite.

Cette expérience unique sera clôturée par un embrasement extérieur de la Porte des Tours.

N'attendez pas sept cents ans de plus et venez nombreux à la rencontre du destin tragique des templiers emprisonnés à Domme, le personnel de l'Office de tourisme sera ravi de vous rencontrer et de vous donner les renseignements supplémentaires que vous désirerez.

Ramassage des encombrants

Une collecte des encombrants sera effectuée le lundi 8 octobre.

Les personnes intéressées sont priées de se faire inscrire avant le 5 octobre au secrétariat de la mairie, tél. 05 53 28 61 00.

Restaurant La Flambée

Porte Del Bos - 24250 DOMME

OUVERT
du mercredi au dimanche
inclus, soir et midi

Téléphone : 05 53 29 14 36

SAINTE MONDANE

Amicale laïque

Son assemblée générale se tiendra le vendredi 12 octobre à 20 h 30 dans la salle des fêtes.

Ordre du jour : bilan de l'année 2006/2007 (activités et compte rendu financier, sections école maternelle et Amicale), modification d'articles des statuts, renouvellement du bureau, projets pour la saison 2007/2008, questions diverses, vente des cartes d'adhérents.

Toutes vos idées et suggestions seront les bienvenues pour que le village continue à être un peu animé !

Le pot de l'amitié sera partagé pour clore la soirée.

VEYRIGNAC

Carnet rose

Une petite Zoé est née le 4 septembre à la maternité de Sarlat pour le plus grand bonheur de ses parents qui, après plusieurs séjours avec Médecin du monde dans des pays en voie de développement, ont décidé de se poser quelque temps à Veyrignac, dans leur maison familiale.

Tous nos vœux de bonheur et de prospérité au bébé et nos félicitations aux parents.

Octobre rose 2007

La commune s'associe aux organismes et structures de gestion qui se mobilisent autour du mois de sensibilisation au cancer du sein.

Dès le milieu des années 80, l'American Cancer Society et un laboratoire américain ont entrepris de faire du mois d'octobre un mois de sensibilisation au cancer du sein. Très vite relayée par une société de produits cosmétiques, cette mobilisation a quitté le cadre américain pour devenir internationale avec la participation de l'Allemagne, du Danemark, de la Grande-Bretagne, de la Suisse, de la Hongrie, etc.

En France, des structures de gestion en charge du dépistage organisé du cancer du sein, des entreprises, des média et de nombreuses associations profitent de ce mois de fort intérêt du public pour mener des actions spécifiques de sensibilisation.

L'Institut national du cancer s'associe à cette mobilisation forte de tous les acteurs et de la société civile.

Cette année, de nombreuses actions seront menées, notamment par les associations et les structures de gestion pour organiser des événements (conférences, manifestations, rencontres...) pour mobiliser la société, sensibiliser les femmes, venir en appui aux personnes touchées, informer le public ; illuminer les monuments municipaux avec des éléments de couleur rose, symbole de la mobilisation ; sensibiliser les médias et les femmes à cette thématique.

Parmi ces actions on peut citer celle de Domme qui, pendant ce mois d'octobre, illuminera en rose deux de ses monuments et décorera une de ses places.

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter le comité féminin Dordogne de dépistage du cancer du sein, téléphone/fax : 05 53 53 41 69.

Bibliothèque municipale

Elle met à la disposition de ses membres un grand choix d'ouvrages : romans, documentaires, ouvrages historiques, fonds périgourdin, livres pour la jeunesse, bandes dessinées, etc.

Les jours et heures d'ouverture sont identiques à ceux de la mairie, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h, le samedi de 9 h à 12 h.

Une équipe de bénévoles est présente trois fois par semaine – les lundi de 14 h à 16 h, jeudi de 10 h à 12 h et samedi de 11 h à 12 h – pour conseiller et prendre en compte les demandes.

Il existe un service de portage à domicile pour les personnes qui ne peuvent pas se déplacer. Pour en bénéficier, il suffit d'appeler la mairie.

Un espace de lecture doté de livres divers est également à la disposition des enfants.

Un rayon de littérature en anglais est ouvert à l'intention de nos amis anglo-saxons.

Le jeudi, jour du marché, les responsables de la bibliothèque offrent une boisson chaude (café, thé, etc.).

Les abonnés à jour de leur cotisation (7 € par an) peuvent retirer leur carte départementale de lecteur. Ils devront simplement remplir un formulaire accompagné de la copie de leur carte d'identité et d'un justificatif de domicile. Cette carte est familiale et leur permet d'emprunter des livres dans toutes les bibliothèques du réseau.

Conformément aux dispositions du Plan départemental de lecture, cette carte est gratuite pour les demandeurs d'emploi et les bénéficiaires des minima sociaux.

Pour tous renseignements, téléphonez à la mairie de Domme au 05 53 28 61 00.

BOUZIC

REMERCIEMENTS

M. et Mme Jean-Claude MARTY, M. et Mme Michel PÉCHAVIT, M. et Mme Alphonse LACOMA, Mme Suzette MARTY, leurs enfants et petits-enfants ; parents et alliés, profondément touchés par les très nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès et des obsèques de leur regretté

Monsieur Gabriel MARTY

décédé le 24 septembre dans sa 96^e année

remercie bien sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leur présence, leur soutien, leurs envois de fleurs, de plaques et de messages.

La famille remercie tout particulièrement le docteur Mazières de Salviac, les docteurs Stauff et Laurent, le personnel du CHU de Gourdon et des ambulances Pasteur, ainsi que les auxiliaires de vie et aides ménagères Julie, Christelle, Isabelle et Sylvie pour leur gentillesse et leur dévouement.

Elle exprime sa profonde gratitude aux infirmières de Salviac, Christine Champion et Nadine Rabuffetti qui, jusqu'à la fin, les ont assistés avec tout leur dévouement, leurs compétences, leur gentillesse et leur soutien moral.

Nadalie - 24250 BOUZIC

CÉNAC-ET SAINT-JULIEN

Comité culturel

Le spectacle de Daniel Chavaroche, " les Racontades ", prévu le samedi 6 octobre à 21 h dans la salle socioculturelle de la Borie, est reporté à une date ultérieure.

Cette animation était programmée en même temps que le match de la Coupe du monde de rugby opposant les Français aux All Blacks.

Superloto

L'Amicale laïque organise un grand quine au profit des enfants des écoles le vendredi 5 octobre à 20 h 30 à la salle socioculturelle.

Nombreux lots : séjour sur la Costa Brava pour deux personnes (5 jours et 4 nuits), week-end bien-être pour deux personnes, four à pain, canards gras, jambons, fours à micro-ondes, couette, cave à vin, etc.

Partie spéciale pour les enfants.

DAGLAN

AVIS DE DÉCÈS
REMERCIEMENTS

Les familles DURAND et NOBLIA ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Madeleine DURAND
née NOBLIA

et de

Monsieur Robert DURAND
survenu le 1^{er} octobre

Les obsèques religieuses seront célébrées le vendredi 5 octobre à 10 h 30 en l'église de Daglan.

La famille remercie le personnel de l'hôpital de Sarlat et de la maison de retraite de Domme.

Le Peyruzet
24250 DAGLAN

GROLEJAC

En route pour la rénovation



Certes satisfaits de la réalisation de la première phase d'aménagement du bourg, Jean-Paul Faure, maire, et son premier adjoint, Gérard Brel, n'en demeurent pas moins impatients de voir la seconde et dernière tranche de travaux venir compléter la remise en état définitive de la D 704 qui traverse de part en part le très étendu bourg d'une longueur de près de trois kilomètres !

C'est donc en présence de Germinal Peiro, conseiller général du canton de Domme, de Robert Ney, conseiller en développement au conseil général, de Jean-Michel Pérusin, maître d'œuvre, de Fabienne Lévy, directrice adjointe à la direction des routes et du patrimoine paysager, de Guy Dauvignier, chef d'unité à l'Unité d'aménagement de Sarlat, et de son adjoint, Jean-Pierre Chaumel, qu'une réunion préparatoire destinée à mettre sur pied le financement de l'opération s'est tout récemment tenue à la mairie.

Réunion d'autant plus importante que les deux premiers élus de la commune ont défendu bec et ongles leur projet en insistant très sérieusement sur la nécessité d'atteindre (tout comme pour le financement de la phase précédente) 70 % d'aides publiques. Des aides en provenance de l'État, au titre de la dotation globale d'Équipement (DGE) et du conseil général, au titre des opérations locales de sécurité (OLS) et du contrat d'objectifs.

Si la première phase d'aménagement s'élevait à 470 220,48 € hors taxes, on ne connaît pas encore le montant exact de la seconde, l'étude devant être affinée par le cabinet Pérusin. Les travaux débiteront à partir des écoles pour se poursuivre jusqu'au

lieu-dit la Mouline, au carrefour du CD 50.

Cette importante réalisation qui comprend, outre les terrassements, l'aménagement de trottoirs et de bordures, l'assainissement, divers travaux de maçonnerie et un revêtement de finition, constitue une priorité évidente au regard de la sécurité routière si l'on en juge par la densité du trafic routier : 10 000 véhicules/jour en haute saison !

Un chiffre qui mobilise l'attention des pouvoirs publics...

Si le maire de la commune a toutes les raisons de s'inquiéter de cet état routier très usé, en contrepartie on peut dire qu'il ne ménage pas ses efforts et ses relances pour faire aboutir le dossier en cours, aidé en cela par Evelyne Legry-Billoir, secrétaire de mairie.

Parmi les autres projets en bonne voie, on signale l'extension de la halle municipale, la restauration intérieure de l'église et l'aménagement du marais. Cette toute dernière opération est portée par la communauté de communes du canton de Domme.

Doté d'un plan d'eau ombragé qui ravit les vacanciers, d'un musée des insectes unique dans la région, d'une remarquable église du XII^e siècle, d'un bourg bientôt définitivement embelli, Grolejac peaufine décidément son image de commune rurale accueillante... aux portes du Périgord Noir.

Course cycliste
Ufolep

L'épreuve prévue le dimanche 7 octobre dans le cadre de la fête votive est annulée.

La Lengua en boiga
La Langue en friche

Le livre bilingue occitan/français intitulé " la Lengua en boiga/la Langue en friche ", paru aux éditions Arka de Périgueux, est une monographie concernant la commune rurale de Daglan, écrite après sondage d'un échantillon de 16 % de la population au sujet de la connaissance et de la pratique de l'occitan.

L'ouvrage, de 107 pages, est composé de trois parties : généralités sur la langue et la culture occitanes, résultats du sondage, perspectives d'avenir. Il est complété par onze annexes, dont neuf tableaux chiffrés. En outre, il est illustré du portrait des sondés et de douze photos de lieux significatifs de la commune.

15 € + 2,50 € de frais d'envoi, soit 17,50 €.

Commande, accompagnée du paiement par chèque, à adresser à Jacques Figeac, Sur la Font, 24250 Daglan.

Fête Votive

GROLEJAC

Vendredi 5 octobre à 22 h
Concert gratuit avec TTC

Samedi 6 à 20 h 30 Repas dans

Variétés Découverte avec Laure

Kir, velouté forestier, filet de la mer sauce curry
daube de bœuf du terroir et ses pommes vapeur
salade, fromage, fourré aux fruits

Prix : 18 € (vin et café compris)

Réservations (le soir) :

05 53 59 62 04 - 05 53 28 17 62

Attractions foraines samedi soir et dimanche toute la journée - Buvette

SAINT-LAURENT
LA VALLÉE

Marché aux noix

L'ouverture du marché aura lieu le mardi 9 octobre à 10 h.

Un vin d'honneur sera offert aux participants.

Salignac

Téléthon



Une première réunion très prometteuse

(Photo Michèle Jourdain)

Pour les élèves de la Maison familiale rurale (MFR) en classe de BEPA Services aux personnes et pour reprendre le slogan 2007 de l'Association française contre les myopathies (AFM), " le Téléthon c'est aujourd'hui ".

Ils ont rencontré cette semaine Mme Marminat, coordonnatrice de l'association pour le Sarladais, un premier échange de sensibilisation à ces maladies génétiques à travers un film très documenté. Leur parcours scolaire les amène tout naturellement vers cette grande mobilisation du premier week-end de décembre pour le

Téléthon. Avec leurs formateurs et la structure MFR, ils vont s'investir, trouver des pistes, des actions porteuses et fructueuses.

Pour ces élèves, agir pour le Téléthon est une double démarche, aider les malades et la recherche tout en apprenant à connaître les rouages de la vie associative, de l'initiative à la réalisation d'une action. Ils souhaitent trouver une aide auprès des associations du canton, générer un élan solidaire le plus large possible pour les aider et faire une belle semaine de dons pour une grande cause.

Les rendez-vous de la mémoire



Le recueil sur l'école mémoire d'enfance
(Photo Michèle Jourdain)

Samedi 13 octobre de 16 h à 19 h à la salle des fêtes de Salignac, seront présentés les deux premiers fascicules, " le Train " et " l'École ", réalisés par l'atelier recueil du Case. Une manifestation organisée conjointement par le Case et la municipalité, au cours de laquelle sera visible une exposition retraçant le travail accompli

depuis quelques années pour que la vie de nos aînés ne se perde pas dans le grand chambardement du progrès.

Ces recueils sont le fruit de la collecte de témoignages précieux, vivants, véridiques et authentiques. Ceux-là mêmes qui ont vécu ont dit, expliqué, raconté avec toute la force de leurs émotions, de leurs joies, de leurs souffrances et de leur nostalgie aussi. Des heures de narration, des kilomètres de bandes magnétiques enregistrées, un travail généreux pour rassembler, trier, mettre en forme sans déformer, sans trahir la parole de chacun et de tous. Des recueils de très belle facture, à l'image du labeur quotidien de ces témoins de l'autre siècle que sont nos parents, nos grands-parents... Lors de cette présentation, Claude Latour, président de l'atelier, initiateur et auteur coordinateur des fascicules, offrira aux ayants droit leur exemplaire et expliquera comment soutenir l'action de l'atelier en acquérant lesdits recueils par souscription, puisque ceux-ci ne peuvent être commercialisés que dans ce cadre restreint et dans le seul but de pérenniser la mémoire des narrateurs-acteurs.

LA CHAPELLE
PÉCHAUD

Amicale laïque

Elle tiendra son assemblée générale le lundi 8 octobre à 20 h 30 dans la salle des fêtes.

Ordre du jour : bilan des activités de l'année écoulée, projets pour 2007/2008, renouvellement du bureau.

Toute personne intéressée est cordialement invitée à participer à cette réunion.

Quant à la réalisation des livres à venir, elle se poursuit, plusieurs chapitres concerneront la guerre. " La Truffe et la gastronomie " et " la Médecine de campagne " qui suivront pourraient s'enrichir de recettes anciennes de cuisine du terroir et des remèdes anciens à base de plantes et autres " savoir-soigner ". Appel est fait aux souvenirs ou vieux cahiers qui pourraient encore se cacher dans quelques greniers ou au tréfonds de nos mémoires.

Pour tout renseignement ou témoignage, contacter Claude Latour au 05 53 28 86 48 ou au 05 55 23 53 47.

SALIGNAC

Société de chasse

Suite à l'assemblée générale extraordinaire du bureau, il a été décidé que la chasse à la bécasse serait ouverte pour les détenteurs de la carte d'adhérent les samedi, dimanche, lundi et jours fériés uniquement.

SAINT-GENIÈS

A la paroisse

Dimanche 7 octobre, il n'y aura pas d'office, mais une messe sera célébrée à 11 h à Carlux dans le cadre de la fête de la paroisse.

Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 13 septembre.

O. Delache est désigné secrétaire de séance.

Choix de l'entreprise pour les travaux de voirie 2007 — A la majorité, A. Dalix s'étant abstenu, le conseil est favorable à la signature d'un marché selon la procédure adaptée avec l'entreprise Eurovia pour un montant de 145 999,31 € TTC pour les travaux de voirie 2007.

Création de logements dans l'immeuble Estrabau — A la majorité, H. Jacoly s'étant abstenu, le conseil autorise le maire à signer un marché de maîtrise d'œuvre avec J. Laumond pour la création de deux logements.

Gestion et travaux sur les cours d'eau du bassin Vézère — Le conseil approuve le projet de regroupement des syndicats existants et des communes non structurées, dans le cadre d'un syndicat à l'échelle du bassin de la Vézère, ainsi que les statuts et les systèmes de répartition et de participation, et désigne Elie Beauvais et Anne-Marie Bousquet comme délégués titulaires et Roger Cantelaube et Thierry Chapoulie en qualité de délégués suppléants.

Travaux sur VC de la RD 704 à La Chapelle-Aubareil — La communauté de communes de la Vallée de la Vézère a réalisé une zone artisanale sur la commune de La Chapelle-Aubareil. Dans le cadre de cette opération, il lui est demandé que l'accès à partir de la RD 704 soit renforcé, celle-ci appartenant toutefois à la commune de Saint-Geniès.

Le conseil, à l'unanimité, donne l'autorisation d'effectuer ces travaux de manière à ne pas freiner les réalisations de la communauté de communes, sous réserve que la commune de Saint-Amand-de-Coly s'engage par délibération à accepter le principe d'un transfert de voirie — la voirie en question ne desservant aucun habitant ni aucune exploitation de Saint-Geniès — : la commune de Saint-Amand-de-Coly récupérerait le tronçon de la RD 704 à sa partie propre et la commune de Saint-Geniès celui de la RD 704 à la RD 64 passant par Vialard.

JAYAC

Carte communale

Une réunion publique d'information aura lieu le mardi 9 octobre à 20 h 30 à la salle polyvalente.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**

OUVERT du lundi au vendredi
de 8 h à 12 h et de 13 h à 18 h 30

SAINT-CRÉPIN CARLUCET



FAIRE-PART DE NAISSANCE



Des mois de patience...
Des heures de souffrance...
Et enfin te voilà

Thaïs

née le 27 septembre

Tu fais la joie
de Joëlle et Christophe, *tes parents*
de Christine et Gaston
tes grands-parents
d'Anne-Marie et Séverine
tes taties



ARCHIGNAC

Carnet blanc



Les nouveaux mariés et Lolita

(Photo Michèle Jourdain)

Samedi 29 septembre à la mairie d'Archignac, Serge Laval a recueilli les consentements de Corinne Clément et de Thierry Jourdain. Leurs familles, leurs amis et leurs enfants — cinq à eux deux — étaient heureux de les accompagner à l'occasion de ce moment important de leur vie.

Thierry est plombier à Sarlat, Corinne était serveuse et s'oc-

St-Cyprien

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

LE BISTROT D'ÉPICURE

**FORMULE
du MIDI à 17 €**
(hors week-end)
Plat + dessert
Café offert

SUGGESTIONS à l'ardoise
selon les produits du marché

Entrée à partir de 8 €

Plat à partir de 14 €

Dessert 6 €

Ouvert toute l'année
tous les jours sauf le mercredi midi et soir
et le jeudi midi

Argentonnaise - 24220 CASTELS (entre Beynac et Saint-Cyprien)
Tél. 05 53 30 40 95

Proxim'aide

L'assemblée générale du service d'aide et de maintien à domicile se tiendra au Petit Foyer le vendredi 19 octobre à 18 h.

L'association s'adresse à cinq cents utilisateurs répartis sur toutes les communes du canton, lesquels sont donc membres actifs. A ce titre, ils sont invités à participer à cette réunion.

COUX-ET BIGAROQUE

Samedi 6 octobre - 21 h
à la salle des fêtes
COUX-ET-BIGAROQUE

LOTO

du club des Aînés

11 parties

BONS d'achat de 180 € et 100 €
2 demi-porcs, jambons
corbeilles garnies, vins fins
électroménager, vaisselle, etc.

1,50 € le carton - 8 € le 6 - 15 € les 12
Bourriche dotée de six lots

MOUZENS COUX-ET BIGAROQUE

Amicales laïques

L'Amicale laïque de Mouzens tiendra son assemblée générale le vendredi 5 octobre à 18 h 30 au centre social et culturel du Coux.

Cette réunion sera suivie de l'assemblée générale de l'Amicale laïque du Coux-et-Bigaroque à 19 h 30.

Ordre du jour : bilans moral et financier, renouvellement du bureau, questions diverses.

SIREUIL

Amicale de chasse

L'association de chasseurs et propriétaires signataires communale.

L'Amicale est détentrice de ses plans de chasse en son nom, à savoir : colliers de sangliers, colliers de cervidés (cerf et biche), colliers de chevreuils.

La chasse à la bécasse ne sera ouverte qu'un jour par semaine, en l'occurrence le dimanche, aux étrangers à la commune munis d'une carte journalière.

Les propriétaires et résidents sont autorisés à pratiquer la chasse tous les jours, conformément à l'arrêté préfectoral.

Les cartes d'ayant droit vont être distribuées.

Seules les personnes possédant ces cartes auront le droit de chasser sur le territoire de l'Amicale, balisé à cet effet.

Le présent communiqué est transmis au service de la garde-rie de l'Office national de chasse avec des consignes strictes.

OUVERTURE

au Priolat
SAINT-CYPRIEN



RC
automobiles

Anciennement
Garage Magnanou

Mécanique générale
Carrosserie peinture
Réparations toutes marques
Vente VO toutes marques

Tél. 05 53 29 23 84
Fax 05 53 28 19 63

SAINT-VINCENT DE-COSSE

Elie Reynal n'est plus



Originaire des Milandes, sur la commune de Castelnaud-Fayrac, où il est né le 3 février 1926, Elie Reynal, qui a vécu l'essentiel de sa vie à Saint-Vincent-de-Cosse, est décédé le 13 septembre. Sa disparition aura suivi de quelques mois ses noces de diamant célébrées le 24 juin. Soixante années d'union avec Raymonde Siossac, desquelles naquirent cinq enfants, tous des garçons, auxquels s'ajoutèrent par la suite six petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants. Ses obsèques, qui ont eu lieu le 15 septembre en l'église de son village d'adoption, furent l'occasion d'un hommage d'importance rendu à ce courageux, honnête et estimé travailleur qui s'exerça, durant son activité professionnelle, aux durs métiers de maçon et de couvreur.

Mais, à l'instigation de Fernand Valette, et à peine plus âgé de 16 ans, il fut aussi un valeureux maquisard, caché dans les bois dans l'attente d'une incorporation au service de son pays qui interviendrait le 1^{er} juin 1944 dans les rangs des FTPF-MOI du groupe Soleil, sous le pseudonyme de Fernandel.

Chef de groupe FFI au grade de sergent, il sera des longs et difficiles combats sur le front de l'Atlantique, en particulier au siège de la forte garnison nazie de La Rochelle où le 11 novembre 1944 il sera grièvement blessé à une jambe, ce qui lui valut une démobilisation tardive et des souffrances qui ne le quitteront jamais.

Titulaire de plusieurs distinctions militaires, notamment les médailles du combattant volontaire de la Résistance avec barrette 1939-1945, d'engagé volontaire, et commémorative 1939-1945, il fut pendant de longues années un des porte-drapeaux de sa commune.

Adhérent du comité sarladais de l'Anacr et des Amis de la Résistance, il était particulièrement apprécié de ses camarades résistants et amis qui s'associent pleinement à la douleur de son épouse et de ses proches.

Pierre Maceron

MEYRALS

Randonnée pédestre

L'association Connaître Meyrals propose une petite sortie à Saint-Pardoux-et-Vielvic, près de Belvès, sur le sentier éco-archéologique du Camp de César, le dimanche 7 octobre.

Départ à 14 h de la place de l'Église à Meyrals.

Renseignements auprès de J. Jouanel, tél. 06 81 48 04 22, ou de P. Vallas, tél. 05 53 29 24 70.

Recensement

Ce recensement complémentaire ne s'applique qu'aux maisons construites entre le 8 mars 1999 et le 1^{er} octobre 2007, qu'elles soient achevées ou en cours de construction.

Luc Bouchery, agent recenseur, passera dans les habitations concernées durant la première quinzaine du mois.

MARNAC

Les combattants volontaires de la Résistance en assemblée générale



La tribune lors de la minute de silence

(Photo P. Fabre)

Les combattants de la Résistance, chaque jour, deviennent de moins en moins nombreux. Ils tiennent cependant, malgré les problèmes liés à leur âge, à se retrouver. Ils ont choisi Marnac pour la troisième fois.

Jean-Paul Mouillac, ceint de son écharpe, a accueilli ses hôtes au piedroit du superbe monument marnacois érigé pour toutes les générations. Georges Fongauffier, devant ce mur du souvenir, au nom de tous ses camarades, rappela le sens du devoir de celles et ceux qui ont donné leur vie pour la liberté. Il insista sur le respect qui leur est dû. Il souligna, par ailleurs, le soin que Marnac apporte au site commémoratif.

Après la sonnerie aux Morts, c'est une version du Chant des partisans interprétée par Yves Montand, qui résonna. Il fut suivi de l'hymne national.

A la salle des fêtes, J.-P. Mouillac, qui boucle sa cinquième mandature, précisa qu'une de ses préoccupations municipales était de donner aux morts un monument digne de leur sacrifice. C'est chose faite depuis plusieurs années.

Georges Fongauffier prit ensuite la parole et, avec l'humour truculent qui est le sien, appela chacune et chacun des présents et eut une attention particulière pour tous. Il invita l'assistance à

Montignac

Lectures automnales et gastronomiques

Samedi 6 octobre à 11 h, à la bibliothèque municipale, vous pourrez écouter la suite de la lecture de "L'Année rustique en Périgord" d'Eugène Le Roy.

"Vendémiaire", mois des vendanges et premier mois du calendrier républicain, annonce l'arrivée de l'automne.

Pour se réchauffer des premiers frimas, un repas périgourdin, inspiré de l'ouvrage de Guy Penaud "la Cuisine rustique au temps de Jacquou le Croquant", sera préparé par Didier Baurain, chef de cuisine.

Rendez-vous le samedi 27 octobre à 20 h à l'école primaire. Les associations "Dis, écoute, voir" de Hautefort et "Bibliocote" d'Excideuil présenteront leur spectacle "L'Émoi d'Eugène".

Cette soirée est proposée dans le cadre de la célébration du centenaire de la mort de l'écrivain, en partenariat avec l'association Ciné-toile et le soutien de la municipalité.

Entrée : 12 €.

Inscription obligatoire à la bibliothèque avant le 17 octobre, tél. 05 53 51 94 79.

Sacs-poubelle

La distribution gratuite de sacs pour collecter les ordures ménagères aura lieu durant toute la première semaine du mois d'octobre au bureau d'accueil de la mairie, et ce aux heures d'ouverture.

Loto

L'Amicale laïque organise un quine le vendredi 5 octobre à 21 h au centre d'accueil du Bleufond (près de la piscine).

Venez nombreux tenter votre chance pour gagner : un séjour d'une semaine (à choisir dans un catalogue hiver), lecteur DVD, baladeur MP3, canards gras, électroménager, jambon...

Dix parties. Partie spéciale pour les enfants.

2 € le carton, 5 € les trois, 15 € les dix.

Possibilité d'acheter votre carton à l'avance. En vente à l'accueil de l'Amicale laïque ou auprès des membres du conseil d'administration.

Si vous ne pouvez être présent ce soir-là, un membre de l'association jouera pour vous.

SAINT-VINCENT DE-COSSE

Carnet rose

L'ensemble du conseil municipal souhaite la bienvenue à Loane née le 23 septembre à Sarlat.

Félicitations aux parents, Valérie Viale et Laurent Reynal, ainsi qu'aux grands-parents.

Quine alimentaire

Le club des Festivités organise un loto le vendredi 12 octobre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : cuisse de bœuf, canards gras, cuisses de canard confites, jambon, deux quarts de porc, demi-porc, foies de canard, bouteilles de vin, filets garnis, etc.

Quine spécial pour les enfants.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Buvette. Crêpes, beignets...

VENTE de CÈPES frais

Arrivage journalier

à Castels entre Beynac et Saint-Cyprien
2 km avant Saint-Cyprien à droite

Prix étudiés

pour CONSERVES et restaurants

Laisser message si répondeur

06 07 84 71 48



Art contemporain

A travers les "Résidences de l'art" organisées par l'Association départementale de développement culturel, un partenariat avec le réseau de "L'art est ouvert" et des expositions estivales à l'Espace culturel François-Mitterrand, le conseil général mène depuis de nombreuses années une politique de soutien aux arts plastiques afin de faire connaître les grands noms de la création contemporaine.

Il importait de traduire de façon encore plus affirmée ce soutien par une diffusion de l'art en direction du grand public et du milieu scolaire. C'est en ce sens que fut créé en 2002 le Fonds départemental d'art contemporain (FDAC), dont la fonction est de porter à la connaissance de tous les Périgourdins l'état de la création artistique en Dordogne.

Tous les deux ans, une commission, composée d'élus et de personnes qualifiées, procède à un choix d'œuvres qui sont ensuite inscrites à l'inventaire du conseil général.

Un crédit de 38 000 € est réservé par l'assemblée départementale, permettant à la commission de procéder à l'achat d'une vingtaine d'œuvres. Elles viennent compléter le fonds déjà existant, alimenté par des achats successifs d'œuvres d'artistes reconnus dans le département et au-delà. Cette politique d'acquisition déjà ancienne exprime le souci du conseil général de soutenir la création locale de qualité.

Il s'agit aujourd'hui d'en faire la promotion à travers trois opérations de type différent : une expo-

sition collective annuelle à l'Espace culturel François-Mitterrand à Périgueux présentant les dernières acquisitions ; une exposition itinérante dans les communes ; un prêt d'œuvres à l'Artobus, en partenariat avec l'Inspection académique de la Dordogne et le Centre départemental de documentation pédagogique, mais aussi dans les collèges à l'attention des publics scolaires des 1^{er} et 2nd degrés.

Ces opérations sont soutenues par de nombreuses actions : édition d'un catalogue des œuvres acquises, communication locale grand public, médiation avec les artistes et les conseillers pédagogiques arts visuels en direction des écoles.

Le FDAC remplit trois missions spécifiques : soutien à la création dans le cadre d'une volonté d'acquisition régulière et conséquente ; soutien à la promotion par des expositions collectives, itinérantes, et par un travail d'édition ; débat autour de cette création par des actions de médiation auprès de tous les publics, en partenariat avec les artistes eux-mêmes.

Du 13 au 27 octobre, la commune accueillera au prieuré cette exposition ouverte au public du mardi au samedi de 15 h à 18 h 30.

Renseignements en mairie au 05 53 51 72 00.

Pour les scolaires, prendre rendez-vous au 05 53 06 40 09 (service du conseil général).

Vernissage le samedi 13 octobre à 11 h.

Coupe de France de maquettes



Les 13 et 14 octobre, tout ce qui se rapporte au modèle réduit sera présent à la salle des fêtes.

Organisée par la section maquettes du foyer rural de Tarniès, avec l'aide du CEPDM et le Centre d'accueil de Montignac, cette manifestation comptera pour la Coupe de France.

Amateurs ou passionnés, n'hésitez pas à faire un détour, vous découvrirez des pièces uniques et rares.

Les exposants se feront un plaisir de vous donner des explications, quelles soient historiques ou techniques, sur leurs maquettes, diorama, etc.

Ouvert le samedi de 14 h à 19 h, le dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Entrée : 2,50 € pour les adultes et les adolescents ; gratuite pour les enfants du primaire.

Buvette.

MONTIGNAC Election de Miss Périgord



Les candidates en compagnie de Miss Périgord 2006 (Photo C. Collin)

L'une d'elles sera Miss Périgord...

Comme l'année précédente, l'élection de Miss Périgord 2007 aura lieu à la salle des fêtes le samedi 6 octobre à 21 h, en partenariat avec le Comité des fêtes. Elle se déroulera sous forme de show mode et show coiffure en présence des Miss régionales du Comité Miss France (France 2005, Aquitaine 2006, Périgord 2006, Ile-de-France 2006, Paris

2004). L'élection aura lieu durant le spectacle.

Onze candidates, venues des quatre coins du département, seront en lice. Seules l'élue et ses deux dauphines représenteront le Périgord à l'élection de Miss Aquitaine le 21 octobre.

Renseignements ou réservations auprès de Sandrine Tebbouche, bar Le Festival, téléphone : 05 53 51 97 68.

SAINT-AMAND-DE-COLY Encore Valentino !



Valentino avec son vacher, Guy Babin (Photo C. Collin)

Ce mois de septembre, il y a eu un festival de concours et de comices agricoles en France au cours desquels son altesse Valentino, ce taureau limousin de plus de 1 200 kg, issu de l'élevage Bazoulet de Tigny, s'est encore particulièrement bien distingué.

Lors du concours national limousin à Argenton-sur-Creuse, où participaient six cents animaux venus de toute la France, il se classe deuxième parmi les taureaux qualifiés. Ensuite, sans revenir en Dordogne, il continue son périple au Space à Rennes où il prend également la deuxième place dans la même catégorie.

Les dix jours de concours n'ont pas trop perturbé le champion. Dimanche à Saint-Astier, il est de nouveau deuxième, derrière son demi-frère Texas. Il remporte aussi le premier prix de famille avec sa descendance, devant la production de son demi-frère...

En outre, le premier prix en classement viande adulte était décerné au fils de Valentino, BMW, qui obtient également le premier prix en classement viande jeune taureau. Il a été vendu lors d'une vente aux en-

chères organisée le 14 septembre à Thiviers par l'Araleb, association d'éleveurs limousins, l'Univia, groupement, et Genetic'a, centre d'insémination.

La descendance de Valentino est assurée et elle est prometteuse !

REMERCIEMENTS

Gaël et Emma FRAPIN ; Jean-Charles COURNIL et Michèle CONSTANT ; Arnaud et Valérie COURNIL ; M. Dominique FRAPIN, très touchés par les innombrables marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Anne CURNIL

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de trouver ici l'expression de leur reconnaissance émue.

La famille tient à remercier également le docteur Cavalié-Bosselut, les infirmières Mmes Fanthou, Boisseuil et Lacour, le SSIAD de Montignac et la pharmacie Laborie pour leur gentillesse, leur dévouement et les soins qu'ils lui ont apportés.

Belvès

Samedi 6 octobre
Salle des fêtes de FONGALOP
BAL MUSETTE
Organisé par le Comité des fêtes de Fongalop
animé par **FABIEN VEYRIRAS**
Pâtisseries offertes
RÉSERVATIONS : 05 53 29 02 93

Marché aux noix

Le premier marché aux noix de la saison a eu lieu le mercredi 3 octobre sous la halle, place d'Armes.

Les prochains marchés se dérouleront de 9 h 30 à 12 h dans les mêmes conditions durant toute la période de négoce.

AUBAS



FAIRE-PART DE NAISSANCE

Keryann fait part de la naissance de sa petite sœur

Léane

qui a vu le jour à la maternité de Sarlat le 24 septembre à 8 h 33. Elle mesure 52 cm et pèse 3,650 kg.

Fabienne, la maman et Jérémy, le papa sont très heureux d'accueillir un deuxième enfant dans leur foyer

Famille BRU, Archignac
Famille GARD, Trémolat
Famille VERGNOLLE, Castelnaud



PLAZAC

Belote

Le Comité des fêtes organise un grand concours le vendredi 5 octobre à 20 h 30 à la salle polyvalente.

Nombreux lots, dont un à chaque participant.

Buvette. Pâtisseries.

Miniréveillon en fin de soirée.

Stage d'aquarelle

Les 2, 3 et 4 novembre, Monique Pujo-Monfran, auteur des livres sur Blanche Odin, vous fera partager sa passion pour l'aquarelle et la technique particulière de cette grande artiste.

La lumière, l'eau, la couleur : la vie.

Que vous soyez débutants ou confirmés, venez puiser dans cette passion, l'envie de progresser encore.

Renseignements et inscriptions auprès de C. Duvillier, tél. 06 72 07 90 47.

CLADECH Repas dansant

Le Comité des fêtes organise un repas dansant le samedi 13 octobre à partir de 19 h 30.

Au menu : kir et amuse-bouche, velouté de légumes, feuilleté de fruits de mer, trou normand, blanquette de veau et sa garniture, salade, plateau de fromages, poire au chocolat.

Le prix est fixé à 18 €, boisson et café compris.

Menu spécial pour les enfants : 10 €.

Réservations jusqu'au mercredi 10 octobre, téléphone : 05 53 29 25 82, 05 53 29 69 75, 06 88 81 05 15.

Attention, le nombre de places est limité.

Bal gratuit avec l'orchestre Mick Fontaine.

SIORAC-EN-PÉRIGORD Golf de la Forge



(Photo B. Malhache)

Belle performance lors de la dernière compétition de golf le 26 septembre.

Six jeunes qui suivent avec assiduité les cours de l'école de golf se sont très honorablement classés et ont bénéficié de toute la générosité du partenaire du jour.

Classement :

1^{re} série dames : 1^{re}, Léontine Lann ; 2^e, Annie Delpech ; 3^e, Muquette Caillet.

2^e série dames : 1^{re}, Dominique

Toutan ; 2^e, Chriti Montalieu ; 3^e, Claudine Wroblenska.

3^e série dames : 1^{re}, Viviane Gibert ; 2^e, Marie-Lyse Savate ; 3^e, Anne-Marie Valade.

1^{re} série messieurs : 1^{er}, Fabrice Veysière ; 2^e, David Vergnaud ; 3^e, Lucien Joinel.

2^e série messieurs : 1^{er}, Thierry Caron.

3^e série messieurs : 1^{er}, Guilhem Vial ; 2^e, Georges Rivalloin-Gilbert ; 3^e, Benoît Monzie.

L'équilibre alimentaire une priorité à la cantine scolaire



(Photo B. Malhache)

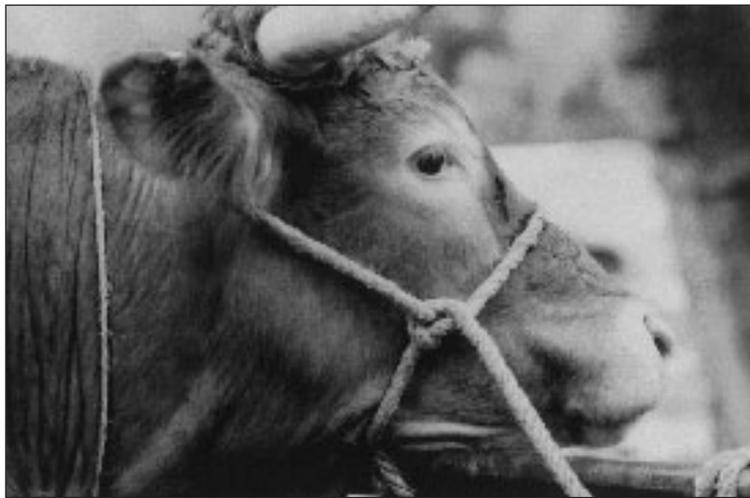
La cantine est un lieu apprécié par les enfants. La quasi-totalité des élèves de l'école la fréquente. Au sortir d'une matinée de travail, un déjeuner équilibré est primordial. Cette préoccupation atteste des efforts fournis par les collectivités pour lutter contre les surpoids et l'obésité. L'école joue pleinement son rôle éducatif en invitant les petits à prendre de bonnes habitudes. Ainsi la collation systématique en milieu de matinée a été supprimée. En accord avec les parents, l'attention porte sur la prise quotidienne d'un petit déjeuner consistant, charge à la cantine d'améliorer

au déjeuner la consommation des aliments recommandés : légumes, fruits, céréales, produits laitiers, et de diminuer les apports en graisses et en sucres.

A cet effet, profitant de la mise en service de la nouvelle cuisine, la mairie a initié une commission chargée de l'élaboration des menus, composée des deux agents qui travaillent à la cantine, d'une diététicienne, d'un membre du conseil municipal et d'un délégué des parents. Cette commission fournit à toutes les familles une programmation mensuelle des menus.

Cadouin

LE BUISSON-DE-CADOUIN La Saint-Firmin a trente ans



Octobre 1979. Belle de foire

Organisée par le Comité des foires les 12 et 13 octobre, la foire de la Saint-Firmin s'étoffe cette année avec l'aide, notamment, de Pascale Queille, stagiaire à la communauté de communes.

Au programme.

Vendredi en matinée, animation par le groupe folklorique Lous Escoudaireis dé Thénou.

Marché primé aux bestiaux : bovins et équidés.

Nouveau ! Présentation de pigeons et lapins de races anciennes par l'Union avicole bergaracoise.

Au cinéma Lux, expositions : " l'histoire du Buisson-de-Cadouin ", avec la participation de M. Rebeyrol ; œuvres enfantines, avec la participation des enfants de la crèche Chapi-Chapo et du Relais d'assistantes maternelles.

" L'agriculture, les produits phytosanitaires, la rivière ", exposition organisée par Epidor et le Syndicat des berges.

A 9 h 30, forum avec la Mutualité Sociale Agricole et la chambre d'agriculture : " La santé, les risques phytosanitaires et le matériel de protection ".

Les économies d'énergie en agriculture. Atelier de tri et de compostage proposé par le Smictom et la chambre d'agriculture.

A 10 h 30, forum avec les représentants de la FD Cuma et de la chambre d'agriculture : le bois énergie, l'exemple de la chaufferie à bois de Cadouin, démonstration d'une déchiqueteuse ; la presse à huile, démonstration de la Cuma du Coux-et-Bigaroque ; autres moyens d'économiser l'énergie en agriculture.

A 13 h, repas traditionnel à la Corne de bœuf.

A 17 h, visite d'élevage de vaches laitières. Thierry Lesvigne, agriculteur à Alles-sur-Dordogne, propose la visite de son élevage. Départ groupé à 16 h 45 devant le cinéma. Inscription par téléphone au 05 53 63 57 10.

A partir de 18 h 30, la chambre d'agriculture de la Dordogne organise un marché fermier-dîner. Traditionnellement chaleureux, variés et colorés, ces marchés garantissent la qualité des produits en direct de la ferme ou de l'atelier de l'artisan.

A 21 h au cinéma Lux, " Chicken Run ". Séance gratuite, offerte par la municipalité.

Samedi 13 à 20 h 15, soirée dansante avec l'orchestre Jacky Bruel. Réservations par téléphone au 05 53 22 00 41 ou bien au 05 53 22 04 37.

Lot

Mémento gourdonnais

Dimanche 7 octobre

Médecin de garde

Docteur CIZERON

Tél. 05 65 37 95 46

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

PAYRAC

Exposition de champignons

Comme chaque année, les habitants du pays de Payrac s'appêtent à découvrir le fabuleux monde des champignons, au cours de la 11^e exposition mycologique. Ce rendez-vous se tiendra cette année dans la salle des fêtes de Payrac, face à la mairie, les samedi 13 octobre de 14 h 30 à 17 h 30 et dimanche 14 de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 17 h 30. Il est organisé par l'Office de tourisme du canton de Payrac, avec l'aide de la Société mycologique du Périgord et de François Nadaud, pharmacien et mycologue amateur.

Les champignons se sont taillés une solide réputation de végétal éphémère qui pousse en une nuit et ne vit que quelques jours. Juste le temps de décorer les sous-bois, de nourrir les limaces... et dans le meilleur des cas de remplir nos assiettes. En réalité ils vivent très longtemps, cachés dans le sol. Car la girolle, le cèpe ou l'amanite que vous voyez sortir de terre à des périodes bien précises de l'année n'est que l'appareil fructifère du champignon, le carpophore. Celui-ci, arrivé à maturité, produit des spores contenues dans des lames, des tubes ou des alvéoles, qui se disséminent au gré du vent et de la pluie, et forment dans la terre des mycéliums capables à nouveau de produire des carpophores quand les conditions seront optimales. Même lorsque le carpophore a disparu, le mycélium est toujours là, invisible. Ce réseau de filaments qui se développe dans le sol à faible profondeur, constitue l'état permanent du champignon.

Les " champignons " (carpophores) n'ont guère de raison de s'attarder à la surface du sol, une fois leur tâche reproductrice menée à bien ils disparaissent. Alors dépêchez-vous de mettre les boîtes et le ciré pour mieux les découvrir. Car les champignons, c'est avant tout l'histoire d'une passion : souvenir d'enfance avec la découverte ébahie du premier cèpe qui pointe son chapeau sous la fougère du matin ; douce sensation des girolles qui rissoient, avec leur odeur tenace et appétissante !

Rendez-vous à Payrac les 13 et 14 octobre si vous voulez en savoir plus sur cette nature un peu mystérieuse. Amenez votre cueillette !

Entrée gratuite.

Villefranche

Une nouvelle saison pour le basket



(Photo P. Fabre)

Les entraînements ont repris le samedi de 11 h à 12 h pour les babies, les mini-poussins, filles et garçons (5, 6, 7 et 8 ans) ; le mercredi de 16 h 30 à 18 h pour les poussins, filles et garçons (9-10 ans) ; le mercredi de 18 h à 19 h 30 et le vendredi de 18 h à 20 h pour les benjamines (11-12 ans) et les minimettes (13-14 ans) ; le vendredi de 20 h à 22 h pour les cadettes (15, 16 et 17 ans) ; le mercredi de 20 h à 22 h pour les seniors filles (18 ans et plus) ; le vendredi de 22 h à minuit pour les seniors garçons (18 ans et plus).

Vous aurez la possibilité d'essayer pendant quelques entraînements avant de prendre une licence.

nements avant de prendre une licence.

L'école de basket propose aux jeunes joueurs filles et garçons de découvrir un sport dans des structures en très bon état et dans un cadre ludique éducatif et convivial. Elle accueille les jeunes dès 5 ans. L'encadrement est assuré par des éducateurs licenciés et formés par la Fédération française de basket, dont un éducateur brevet d'État 1^{er} degré.

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez joindre Laurent Marmié, Jean-Pierre Peuch, Didier Lavignerie ou Christine Rabot.

Le Bugue

Sur les pas de Maurice Clavière



Maurice Clavière,
porte-drapeau des CVR
(Photo P. Fabre)

Tous les Buguois connaissent Maurice Clavière. Ce sympathi-

que cordonnier octogénaire - Sedanais par sa naissance, il vit le jour dans les Ardennes en 1923 -, est toujours en activité. Il s'évada des camps de jeunesse pour rejoindre le Périgord, à Saint-Cyprien... et la Résistance.

Il ne rate jamais une cérémonie et il s'est rendu à Marnac pour l'assemblée générale des combattants volontaires de la Résistance (CVR).

Lors du repas convivial de clôture, il eut l'agréable surprise d'être le gagnant de la bourriche improvisée à la fin du banquet. Maurice, quelque 63 ans après la Libération, se vit remettre un bien inoffensif fusil en verre, rempli, comme il se doit, d'un délicieux vin du sillon rhodanien.

Félicitations Maurice pour votre assiduité dans la mission du souvenir de vos camarades.

Terrasson

LE LARDIN

FNATH

La Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés tiendra une permanence juridique le mardi 9 octobre de 14 h à 16 h à la salle socioculturelle, en présence du responsable du service juridique de la Dordogne.

Les personnes ayant eu un accident du travail ou une maladie, ou désirant tout autre renseignement concernant les accidents de la vie, peuvent se présenter munies de tous les documents concernant leur affaire.

Monpazier

Loto

Les sapeurs-pompiers organisent leur quine le samedi 6 octobre à 20 h 30 au foyer rural.

De nombreux lots seront en jeu, dont écran LCD, GPS, lecteur DVD, poulets, lapins, bons d'achat, etc.

Monique Puygauthier, présidente de la section, transportera les personnes de la commune ou des communes voisines qui ne peuvent pas se déplacer.

LES SPORTS

CASPN

Première victoire, enfin !

Equipe A. Challenge de l'Essor. Floirac : 15 - Sarlat : 20. Mi-temps 3 à 15.

Il aura fallu attendre le cinquième match de challenge pour que le CASPN ramène de l'extérieur – s'il vous plaît ! – une première victoire.

L'équipe sarladaise, profondément remaniée, a mené les débats de bout en bout.

Même si la touche reste le point le plus faible (beaucoup de munitions perdues), on note avec plaisir de très bons enchaînements, même si tous n'ont pas abouti, ils ont eu le mérite d'exister.

Avec quelques calages et du travail au niveau des enchaînements, soyons certains que les bleu et noir feront vivre d'autres bons moments dans les prochaines rencontres et qu'ils seront fin prêts pour débiter le championnat.

Equipe B. A noter l'excellent match de la réserve qui l'emporte, toujours à Floirac, sur le score de 7 à 34.

Reichel. Victoire à Saint-Cyprien, 12 à 23.

Agenda. Vendredi soir, les Balandrade rencontreront Salignac en match amical à Borrière.

Samedi, l'équipe 1 affrontera Lormont à 18 h 30 et la 2 à 17 h.

Ecole de rugby. De nouveaux joueurs arrivent et le CASPN leur offre le meilleur accueil. Les enfants peuvent essayer l'activité et se décider après.

Un parent référent supplémentaire est venu rejoindre l'équipe d'encadrement.

Samedi 6 octobre sera faite la photo officielle de l'école de rugby, tous les enfants – des moins de 7 ans aux moins de 15 ans –, ainsi que l'encadrement devront être présents au stade à partir de 13 h 30.

Entraînements au stade de Madrazès le vendredi 5 octobre de 18 h à 19 h 30 pour les moins de 15 ans et le samedi 6 de 13 h 30 à 16 h 30 des moins de 7 ans moins de 13 ans.

Repas. Dimanche 14 octobre, lors de la venue de Figeac, le CASPN organise un déjeuner, ouvert à tous, à partir de 11 h 45 sous le chapiteau du stade de Madrazès.

Le prix est fixé à 25 € par personne, apéritif et vin compris ainsi que l'entrée au stade.

Réservations au secrétariat avant le mardi 9 octobre, tél. 05 53 31 08 21.

Saint-Cyprien athletic club

Défaite honorable face à Cénac

Samedi 29 septembre, journée pluvieuse, à 17 h, la réserve recevait les juniors Reichel de Sarlat, et à 19 h 30 l'équipe 1 son homologue de Cénac.

Une bonne chambrée assistait à ces deux rencontres qui furent très agréables malgré les conditions atmosphériques, et surtout riches en enseignement.

Le match en lever de rideau fut très enlevé et fort sérieux au niveau de l'engagement des deux équipes. Les Sarladais l'emportent 12 à 23, mais les réservistes firent mieux que résister.

Le trio d'entraîneurs Rafalovic/Florentin/Hérouard pourra s'appuyer sur ce groupe très intéressant qui devrait faire une excellente saison avec la qualification comme objectif.

La première, quant à elle, a pu se mesurer à une excellente équipe cénacoise. Les Cypristes ont fait plaisir à leurs supporters en se hissant au niveau de leurs adversaires et en s'appuyant sur une bonne conquête, un jeu au pied intéressant avec l'entrée de Thomas Beaufort et une défense et des lignes arrières intraitables. La différence qui sépare les deux formations actuellement est l'efficacité. En rugby, en période de temps forts il faut scorer, et sur ce point Cénac a plus de vécu et de métier, mais ce groupe cypriste qui a des qualités et de la pugnacité, saura, après quelques semaines de travail, marquer les points au bon moment. Les deux entraîneurs Christophe Le Hénaff et Alain Bargoza ont confiance en cette formation où

régne une saine concurrence à tous les postes.

Remarquablement arbitrée par José Beixegua, arbitre de Pro D2, cette rencontre amicale s'est soldée par une défaite tout à fait honorable sur le score de 3 à 17 en faveur de Cénac. On attend maintenant le premier match de championnat le dimanche 14 octobre à Vergt.

Deux recrues. François Lacombe, pilier, 23 ans, faisait partie de l'équipe cadets de l'Entente SCAC/Le Bugue. Il reprend la compétition suite à un arrêt de deux ans afin de finir ses études.

Yan Brugeau, ouvreur, 30 ans, vient du Bugue et a fait une pause pour construire sa maison. Ce joueur polyvalent va beaucoup apporter aux lignes arrières cypristes. De plus, Yan est le gendre de Christian Rafalovic, l'entraîneur de la réserve, et donc le beau-frère de Fabien Rafalovic, 2^e ligne de la première. Il n'aura donc pas de difficultés pour s'intégrer dans le groupe cypriste.

Agenda. Vendredi 5 octobre, la réserve se rendra à Belvès à 19 h pour affronter son homologue des Sangliers en lever de rideau du match Belvès 1 - CAP Espoirs. Bon test pour les réservistes avant le début du championnat.

Dimanche 7, en quart de finale du Challenge des Trois Tours, l'équipe 1 se déplacera au Lardin à 16 h pour jouer face à Objat. Superbe confrontation pour préparer le derby du dimanche suivant.

Football-club Sarlat/Marcillac

“ Enfin un succès ! Les réserves en sommeil Heureusement les 13 ans... ”

Equipe A. Honneur. Orthez : 1 - FCSM : 3. Buts d'Alassane Soumah, de Da Costa et de Diop.

Suite à l'inadmissible, l'inconcevable et l'incroyable élimination en Coupe de France le week-end dernier face au club de Monbazillac, évoluant en district excellence, les Sarladais se devaient de réagir en championnat afin d'y obtenir un premier succès...

Dans ce choc de mal-classés en terre béarnaise où il est difficile de s'imposer, les hommes de Sam Borie ont superbement réagi avec orgueil et amour-propre, réalisant une bonne affaire avec ce premier succès qui va sûrement en appeler d'autres. A confirmer devant le leader Marmande samedi 13 octobre à domicile.

Equipe B. Promotion de ligue. FCSM : 0 - Villeneuve-sur-Lot : 10. Restant sur une belle prestation face à Cenon B et un très bon match amical contre

Antonne, que s'est-il passé chez les réservistes sarladais face au leader villeneuvois, encaissant une grosse correction. Du jamais vu dans les annales du club à ce niveau-là de la compétition, surtout en début de saison. Même si le score était déjà de 2 à 0 après dix minutes de jeu, il est anormal d'avoir très vite lâché prise et d'arriver à une telle raclée.

Les partenaires de François et Fabrice doivent absolument réagir avec orgueil, envie et se serrer les coudes afin d'éviter toute nouvelle déconvenue.

Equipe C. FCSM : 1 - Excideuil : 3. Suite à un incident de match dès le début de la rencontre, la partie reprend après un quart d'heure d'interruption. Les visiteurs ouvrent le score rapidement. Les locaux, piqués au vif, réagissent et Pierre égalise sur un beau mouvement collectif. Après la pause, les Sarladais sortent complètement du match et les visiteurs marquent à deux reprises. La fin de la partie est tendue et les deux équipes se rendent coup pour coup.

En espérant que ce genre de comportement ne se renouvelle pas. Rencontre à oublier.

Le FCSM souhaite la bienvenue et tous ses vœux de bonheur à Lina, nouvelle venue dans la famille d'Élodie et de Rachid.

Equipe D. FCSM : 1 - Liemeuil : 3.

18 ans A. Excellence. FCSM : 1 - Chancelade : 2. But de Florian Quintin.

Hold-up parfait !

Dès l'entame du match, la formation sarladaise voit l'équipe adverse ouvrir le score sur une balle mal négociée en milieu de terrain. Piqué au vif et soucieux de bien faire à domicile, le groupe réagit vite et commence à imposer son tempo, et rapidement il s'installe dans la partie de terrain opposée. A quinze minutes de la mi-temps, à la retombée d'un long ballon aérien, Florian Quintin frappe instinctivement à l'entrée des dix-huit mètres et égalise.

La seconde période reprend et va être le témoin d'une domination très nette des Sarladais qui, manquant de réalisme, buttent sur un bon gardien chanceladais. La situation semble alors indémêlable, les deux formations ne peuvent que penser au match nul. Mais à trois minutes du coup de sifflet final, un Chanceladais lobe de vingt mètres le gardien Rémi – moins de 15 ans –, venu aider les 18 ans. Le hold-up est parfait et les Sarladais laissent échapper trois points précieux dans la course à la montée.

Ce samedi, les lauréats du Challenge Attitude + sont Camille Level, Rémi Trémouille et Aurélien Delpech.

18 ans B. Brassage. FCSM : 5 - Elan salignacois : 0. Buts de Kéké Combettes (2), Pierre-Baptiste Delbos, Romain Carmille et Baptiste Labarbarie.

Par un temps pluvieux, le FCSM prend le jeu en main dès le début de la rencontre... mais se fait tout de même peur sur une grosse occasion de l'équipe

locale. Cependant, les Sarladais mènent 3 à 0 à la pause.

En seconde période, ils pratiquent un meilleur jeu et marquent deux nouveaux buts par Romain et Baptiste.

A noter la bonne prestation de Marc Laval dans les buts, gardien d'un jour.

15 ans. Villeneuve-sur-Lot : 5 - FCSM : 0.

Début de rencontre difficile. Les jeunes du FCSM n'arrivent pas à prendre la mesure de leurs adversaires et sont menés 2 à 0 après vingt minutes de jeu. Dans un premier temps le numéro neuf lot-et-garonnais reprend un coup franc des vingt-cinq mètres mal négocié par le gardien sarladais, puis sur une escapade solitaire ce même joueur villeneuvois ajuste Arthur dans un face-à-face.

En seconde période, les Dordognots s'inclinent à nouveau à trois reprises, sur cafouillage, sur coup franc excentré repris d'une tête adverse au premier poteau et enfin sur un ballon chipé au défenseur à l'entrée des dix-huit mètres et logé dans le petit filet opposé. Ce qu'il faut retenir malgré le score, c'est le courage des quatorze joueurs sarladais et la volonté de ne rien lâcher jusqu'au bout.

Souhaitons-leur de connaître très bientôt le goût de la victoire en récompense de toute cette débâche d'efforts. Ils le méritent.

13 ans A. Brassage de ligue. Coqs rouges : 1 - FCSM : 2. Buts de Romain Cassair et Ludovic Castant. Encore une victoire pour les Sarladais et à l'extérieur, s'il vous plaît !

Belle entame de match malgré de nombreuses occasions des Coqs rouges qui prennent l'avantage, et bonne réaction des Sarladais qui égalisent sur un coup franc indirect de Romain de trente-cinq mètres.

La seconde mi-temps est plus équilibrée et le FCSM défend son but grâce au très bon libéro Cédric Crosta. Puis Sarlat a deux occasions en fin de rencontre. Sur un débordement de Jacqueline Lachaize, le centre en retrait repris par Hugo passe à ras du poteau dans la foulée et à trente secondes du coup de sifflet, Ludovic tire des vingt-cinq mètres en pleine lucarne. Bravo à tous.

13 ans B. Brassage district. FCSM : 9 - Carlux : 2.

Le week-end du club. Samedi 6 octobre, les 18 ans A se déplaceront à Trois Vallées de Bergerac et les B recevront Terrasson à Saint-Michel. Matches à 15 h 30.

Les 15 ans A accueilleront Tré-lissac à la Plaine des jeux de La Canéda, coup d'envoi à 15 h 30.

Les 13 ans A affronteront Libourne à Marcillac à 16 h et les B seront exempts.

Plateau pour les poussins à Saint-Geniès à 14 h.

Les benjamins 1 et 3 se rendront à Saint-Crépin et les 2 à Meyrals.

Dimanche 7, en Coupe de district, l'équipe C ira à Saint-Avit-Sénieur. Match à 15 h.

Union sportive Paulin Nadaillac/Jayac/Borrèze

Deux bons matches...

En championnat, les garçons de l'**équipe B** recevaient Cendrieux/La Douze.

Adversaire technique et partie engagée qui se solde par un but de Yann Delbos.

Après une première mi-temps à l'avantage des locaux qui touchent deux fois le poteau, la seconde est plus équilibrée. Bravo à tout le groupe.

Bon rétablissement à Didier Legendre.

L'**équipe masculine A** rencontrait ensuite Terrasson Portugais, une bien belle équipe. Le jeu est équilibré, mais les occasions sont plus nombreuses côté paulinois. Score final 0 à 0.

Bonne prestation de tout le groupe, avec un Sébastien Aumont au top.

Agenda. Dimanche 7 octobre, en PH, pour le compte du championnat, les filles effectueront un long déplacement jusqu'à Arlac, en Gironde.

ES Montignac foot

Résultats

Samedi 29 septembre, lors de la journée d'accueil à Sarlat, les trois équipes poussins étaient engagées. Résultats irréguliers : une victoire, un match nul et une défaite.

A Terrasson, **les benjamins**, à l'image des poussins, ont alterné victoires et défaites.

En **catégorie 13 ans**, l'équipe A, engagée en brassage excellence, ramène une victoire convaincante de Saint-Pardoux/Villard, 6 à 3. La B est défaite à Condat-Le Lardin sur le score de 5 à 0, malgré l'effort collectif !

Pour leur premier match à domicile, **les 15 ans** s'imposent 2 à 1 face à Drone-Double avec sérieux et brio. Buts des jumeaux Kevin et Anthony.

Dimanche 30, **en seniors**, l'**équipe C** s'incline à domicile 4 à 1.

La **réserve** revient avec une belle victoire 7 à 1 du Coux-et-Bigaroque 2.

L'**équipe fanion** avait un déplacement difficile à Brantôme, une formation prétendante à la montée. Le match fut d'un engagement physique et technique rare à ce niveau de la compétition.

Avec 1 but à 0 à la mi-temps pour Montignac, rien n'est joué.

Les locaux égalisent un quart d'heure après la reprise du second acte. Il faut attendre la dernière minute de jeu pour voir Montignac arracher la victoire sur un beau travail de Marc Girodeau qui, déjà auteur du premier but sur penalty, pousse la défense adverse à marquer contre son camp. Le score final est de 2 à 1 pour l'équipe de Montignac, désormais favorite dans cette compétition.

AS Saint-Julien/Carlux

Les échos du Bourniou

Equipe A. Beaumont-du-Périgord : 2 - AS Saint-Julien/Carlux : 2. Les joueurs de l'équipe fanion avaient à cœur de se refaire après une série de défaites.

Ils dominent durant toute la première mi-temps, se créent de nombreuses occasions mais ne parviennent pas à concrétiser. Beaumont-du-Périgord, profitant d'une erreur défensive, ouvre le score. Peu de temps après, les locaux creusent l'écart, 2 à 0 à la pause.

Dès la reprise, l'AS Saint-Julien/Carlux dirige le jeu et presse ses adversaires qui, poussés à la faute, marquent contre leur camp. A la 70^e minute, R. Mansouri égalise.

Félicitations à tous.

Equipe B. Sarlat-La Canéda : 0 - AS Saint-Julien/Carlux : 5. Buts de J. Lescure (3), S. Dehan et C. Lagache.

Très bonne prestation de l'ensemble de l'équipe qui a joué avec beaucoup de sérieux. Soulignons la belle performance de C. Lagache qui a remplacé le gardien, sorti sur blessure.

Cette rencontre montre que sérieux et volonté de bien faire apportent satisfaction. Il faut continuer sur cette lancée.

Agenda. Dimanche 7 octobre, en Coupe de Dordogne, l'AS Saint-Julien/Carlux se déplacera à Belvès. Match à 15 h 30.

Entente Saint-Crépin Salignac

Une victoire et deux défaites

Samedi 29 septembre en soirée, l'**équipe fanion** se déplaçait au stade Roger-Dantou pour jouer contre Périgueux Foot.

Le match commence avec beaucoup d'engagement physique de la part des locaux. La première mi-temps se déroule sans occasion vraiment franche. 0 à 0 à la pause.

En seconde période, les jaune et bleu prennent le jeu à leur compte et ouvrent le score à la 60^e minute par Fabien Martel. Dans la foulée, l'Entente tire à deux reprises sur la barre.

En fin de rencontre, les Périgourdins parviennent à se créer une occasion franche mais elle est repoussée par Fred.

L'**équipe B** recevait Bassillac au Mascolet. Sans jamais devancer son adversaire au score, elle s'incline 4 à 3. Les buteurs sont N. Cantelaube (2) et A. Mariel.

La **C** jouait à Meyrals B et perd sur le score de 4 à 1. A noter le bel arrêt du gardien local sur le penalty de Pat Gonod.

Agenda. Dimanche 7 octobre au Mascolet à 15 h 30, l'équipe A recevra pour le 4^e tour de la Coupe de France la formation girondine de Lanton qui évolue en division supérieure régionale. Venez encourager les jaune et bleu car ils espèrent que leur parcours, déjà long, ne s'arrêtera pas là.

La B affrontera son homologue au Coux-et-Bigaroque en Coupe des réserves. Match à 15 h 30.

US Meyrals

Double entame réussie à domicile

Pour la première fois de la saison, dimanche 30 septembre, les deux équipes seniors recevaient en même temps. Elles avaient donc à cœur de satisfaire leurs supporters et d'engranger les points de la victoire.

En lever de rideau, la **réserve** affrontait l'Entente Saint-Crépin/Salignac 3.

A la mi-temps, les locaux mènent 2 à 1 grâce à deux réalisations de W. Duluc et d'A. Roquegeoffre. Malgré de nombreuses occasions, l'écart est faible.

En seconde période, les visiteurs reviennent dans la partie, obtenant un penalty heureusement brillamment arrêté par R. Lorblanchet. Après un nouvel arrêt décisif du gardien, Meyrals accélère le rythme et marque deux nouveaux buts par B. Gasco et N. Cambou et remporte une victoire méritée au terme d'une partie très bien arbitrée par un bénévole de Saint-Crépin/Salignac.

L'**équipe A** jouait face à Monbazillac 2 et souhaitait ajouter une troisième victoire à un excellent début de saison.

Après un départ poussif, les Coquelicots mènent 2 à 0 au repos grâce à L. Ciet et C. Kurzac.

Dans le second acte, les locaux prennent totalement le match à leur compte et, malgré un excellent gardien visiteur, inscrivent quatre nouveaux buts par L. Ciet (2), J. Lacoste et C. Laroumagne pour sceller une large victoire 6 à 0 face à un groupe visiteur courageux mais démotivé en seconde partie.

Agenda. Dimanche 7 octobre, en Coupe, l'équipe B recevra Montpon-Ménéstérol.

Entente Marquay/Tamniès

Des victoires et des cartons

L'**équipe 1** revient de son déplacement à Marsaneix avec quatre points, deux cartons rouges et cinq jaunes.

La première mi-temps voit une domination sans partage de l'Entente qui mène à la marque 4 à 0 à la demi-heure de jeu. La fête aurait pu être belle sans le comportement psychotique de l'homme sensé être présent pour diriger les débats. L'Entente finit la partie à neuf mais l'emporte cependant sur le score de 4 à 2. Buts d'Alex et de Nicolas. Belle victoire mais au goût amer, dommage...

Quant à la **réserve**, elle réussit son coup en empochant une troisième victoire en trois matches. Les voisins saint-léonais, venus pourtant avec beaucoup d'ambition, se sont inclinés 3 à 2. Buts de Fabrice et de Roland dans une partie de niveau moyen.

Néanmoins tous ces points pris sont très importants et montrent que cette formation a la possibilité de réaliser son objectif, à savoir le maintien.

Agenda. Dimanche 7 octobre, seule la réserve jouera face à Lembras en Coupe de district. Match à Tamniès à 15 h.

Union sportive Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

La A arrache le nul

USCDSL 1 : 3 - Périgord Noir 1 : 3. Avec la venue de Périgord Noir, l'USCDSL s'attendait à un derby et il eut bien lieu.

Le match démarre sur un rythme très élevé des deux côtés mais sans réelle domination de l'une ou de l'autre équipe qui se procurent de bonnes occasions mais manquent de précision.

A la 36^e minute, les visiteurs ouvrent le score sur un hors-jeu non signalé. Vive réaction des locaux, mais en vain. Ce sera le score à la pause.

Après la reprise, sur une contre-attaque, à la 47^e minute, les visiteurs inscrivent une très belle lucarne face au gardien impuissant et récidivent à la 57^e minute, 0 à 3. L'addition est lourde. Les locaux ne baissent pas les bras, au contraire, ils imposent leur jeu, se déchaînent et obtiennent un penalty à la 65^e minute, hélas non transformé. Ils repartent à l'attaque, plus décidés que jamais à refaire leur retard, et très logiquement, à la 75^e minute, Laurent Vialin, au milieu d'un cafouillage, réduit le score 3 à 1. Le dernier quart d'heure est très viril mais sans méchanceté. A la 80^e minute, sur un corner, un visiteur détourne dans ses buts, 3 à 2. Les locaux poussent à l'extrême et sont récompensés par un beau but de Mathieu Cabane qui égalise à la 88^e minute, 3 à 3.

Les locaux ont raté de peu la victoire dans le temps additionnel. L'équipe a montré qu'en étant solidaire et en se donnant à fond le résultat est là.

Excellent arbitrage du référé de Saint-Julien-de-Lampon facilité par la très bonne tenue des deux groupes.

La **réserve** se déplaçait à Saint-Martial-de-Nabirat pour affronter son homologue de Périgord Noir.

Elle entre très rapidement dans la partie et sur une des premières actions de jeu, Florian Véra, d'une belle frappe, ouvre le score. Dans la foulée, les attaquants de l'USCDSL se montrent dangereux mais les montants repoussent le ballon à trois reprises. Tout de même, Christian Lavignerie – de la tête ! – double la mise.

Comme souvent, alors que le plus dur est fait, l'équipe se met à douter, ce dont profite Périgord Noir qui réduit la marque peu avant la pause.

A l'heure de jeu, Mathieu Cellérier, très actif, obtient l'égalisation pour les locaux. Dans une partie agréable, les deux formations essaient d'arracher la victoire en se procurant de nombreuses occasions.

Finalement, dans les dernières minutes, Florian Véra, d'une belle frappe en pleine lucarne, donne la victoire à ses couleurs.

Ce succès, bien que difficile à obtenir, doit permettre à cette formation de prendre de l'assurance en vue du derby du dimanche 14 octobre face à Belvès.

Agenda. N'ayant plus de match de coupe à disputer, les deux formations seniors seront au repos.

Samedi 6 octobre, en brassage de district poule 1, les 15 ans recevront leurs homologues de l'Élan salignacois sur le terrain de Carsac à 15 h 30.

ASPS

Enfin un succès !

Les réservistes portugais avaient absolument besoin d'une victoire après un timide début de championnat. C'est aujourd'hui chose faite. C'est bon pour le moral des troupes et pour celui du responsable Jean-Marc Barry. C'est d'autant mieux que l'ASPS 2 a obtenu cette victoire en montrant de belles phases de jeu face à une équipe réserve de Proissans/Sainte-Nathalène joueuse qui ouvre le score. Hamid M'Jidou égalise et l'ancien Luxembourgeois, Victor Da Silva, accentue la marque, 2 à 1. Les visiteurs n'abdiquent pas et reviennent au score, mais de nouveau Hamid aggrave la marque, 3 à 2, suivi de l'autre doublé de la journée par Victor, 4 à 2. Enfin, João Chavès conclut la partie 5 à 2.

Bon esprit d'ensemble.

Manque de réalisme. Les **Portugais 1** se sont fait accrocher par une formation de La Bachellerie très défensive, 1 à 1. But du goléador et de l'homme en forme de ce début de saison : le Tó. Les joueurs du président Eric Durand ont nettement dominé les débats et les joueurs adverses inscrivent leur but sur leur seule véritable occasion. L'équipe fanion a plus joué que lors du dernier match mais il faudrait concrétiser.

AS Proissans Sainte-Nathalène

Que se passe-t-il ?

Depuis le début de la saison, l'**équipe A** dispute ses matches sans conviction, sans âme et surtout sans plaisir. Il serait bien que les joueurs fassent une introspection afin de comprendre ce mal-être qui se ressent sur le terrain. Cette défense qui était la meilleure du championnat la saison dernière est devenue la plus perméable sans avoir subi pour autant beaucoup de changements, ce qui dénote bien un manque de confiance.

Le club tout entier a conscience de ne pas jouer sa vie sur cette saison. Mais que diable, faites-vous au moins plaisir sans être obligés de jouer vos matches avec la peur au ventre. Les dirigeants vous font confiance pour réagir et donner de beaux spectacles.

Dimanche 30 septembre, malgré le score défavorable, félicitations aux deux buteurs Guillaume Marty et Vincent Lamaud.

Quant à l'**équipe B**, elle se rendait chez ses voisins des Portugais de Sarlat.

La partie commence bien pour les visiteurs qui ouvrent la marque. Les Lusitaniens égalisent, Proissans score de nouveau mais ne peut repousser les assauts des locaux.

Les débuts de saison sont difficiles mais quand le groupe sera bien rodé il donnera à son public autant de plaisir que l'année dernière.

Bon courage à tous et surtout au coach Pascal Thiau.

Agenda. Dimanche 7 octobre, dans le cadre de la Coupe de Dordogne, la première recevra Saint-Laurent-des-Hommes, équipe qui évolue en première division excellence. Match à 15 h.

Venez très nombreux les encourager.



Elan salignacois

Samedi 29 septembre, **les poussins**, au nombre de dix-huit, ont participé à la journée d'accueil organisée à Sarlat-La Canéda. Quatre matches plus des ateliers ont permis aux joueurs de passer un bon après-midi malgré la pluie.

Les benjamins étaient également en journée d'accueil au stade de Saint-Crépin. Ils ont disputé deux matches permettant au coach de passer en revue son effectif.

En ce début de saison, le petit nombre réduit dans les catégories des **moins de 13 ans, moins de 15 ans et des moins de 18 ans** n'a pas permis aux jeunes de s'exprimer pleinement. Des jours meilleurs sont à venir.

Agenda. Samedi 6 octobre, journée d'accueil pour les débutants sur le site de Campagnac-lès-Quercy. Rendez-vous à 13 h 30 au stade de Saint-Crépin.

Plateaux à 13 h 30. Les poussins joueront à Saint-Geniès et les benjamins à Saint-Crépin.

Les moins de 13 ans recevront La Ménaurie. Rendez-vous à 14 h 30 au stade de Paulin.

Les moins de 15 ans affronteront Campagnac/Daglan, en entente avec Carsac-Aillac/Vitrac, sur le terrain de Carsac. Rendez-vous à 13 h 45 au stade de Saint-Crépin.

Les moins de 18 ans se déplaceront à Boulazac au stade Jules-Dubois. Rendez-vous à 13 h 30 au Mascolet à Salignac.

Olympique Coux-et-Bigaroque

Trou et trou de souris

La mauvaise surprise du week-end est venue de **la réserve** qui subit sa troisième et lourde défaite en autant de matches depuis le début du championnat, 1 à 7.

Le scénario reste le même puisque la formation de David Donzenac concède très rapidement l'ouverture du score et peine à se remobiliser. Le faible espoir, né de la réduction de la marque par Sébastien Moreau à 1 à 3 juste avant la pause, s'envole vite et les orange cèdent encore à quatre reprises sans pouvoir réagir.

Une prise de conscience est désormais nécessaire, notamment des anciens pour ne pas réduire à néant les efforts consentis l'an dernier pour accéder à ce niveau et obtenir au cours de la saison les points suffisants pour se maintenir. Ces derniers peuvent s'appuyer sur l'exemple de Cyril Laval, revenu prêter main forte après six mois d'absence et une opération aux ligaments croisés du genou, dont la motivation reste intacte.

L'équipe fanion a obtenu une victoire presque inespérée face aux visiteurs de Pays lidois.

Malmenés en première période, les Couxois ne doivent leur salut qu'aux interventions du dernier rempart Stéphane Blay.

La situation s'améliore en seconde suite à l'expulsion pour contestation d'un joueur adverse. Le coup de grâce vient une nouvelle fois de l'ex-red de Liverpool, David Burrows, qui loge en pleine lucarne un coup franc aux vingt-cinq mètres.

Cette victoire difficile a eu le don d'animer le club-house un peu désert ces derniers temps.

FC Carsac-Aillac/Vitrac Ecole de foot de la CCPN

Résultats

Samedi 29 septembre, **les poussins** se déplaçaient pour la journée d'accueil à Belvès. Ils n'ont pas réussi à accrocher de victoires. Adrien Bonchaud étant l'auteur du seul but. Du travail reste à faire dans le placement et dans la tenue sur le terrain. L'équipe est essentiellement formée de poussins première année et de débutants 3. Le club leur demande beaucoup d'assiduité.

Les benjamins se rendaient à Saint-Crépin également pour leur journée d'accueil. Très bon comportement de l'ensemble des joueurs qui obtiennent un nul face à l'excellente équipe A de Sarlat et une victoire 2 à 1 face à la B. Les buteurs du jour sont Joris Domieracki et Benjamin Audrierie. Félicitations au petit groupe solidaire qui ne demande qu'à progresser.

L'école de foot a programmé ses entraînements tous les mercredis après-midi à Carsac. Les enfants désirant intégrer les groupes sont les bienvenus.

Dimanche 30, **les seniors** recevaient leurs homologues de Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil.

Début en trombe puisque, à la 5^e minute, Nicolas Laurent inscrit le premier but sur un coup franc. Les deux équipes s'observent, mais dix minutes plus tard les visiteurs reviennent à la marque. Avant la pause, Jérémy Paponie redonne l'avantage aux siens.

Dans le second acte, les visiteurs égalisent sur un coup franc tiré rapidement. Dix minutes plus tard, ils reprennent l'avantage sur une erreur défensive. Défaite 2 à 3.

Il faudrait que la concentration sur le terrain dure quatre-vingt-dix minutes. Malgré les trois défaites en championnat, le club soutient son équipe. Il n'y a pas de gagnant sans l'envie de jouer.

Agenda. Samedi 6 octobre, journée d'accueil pour les débutants à Campagnac.

Les poussins se déplaceront à Cénac pour affronter les deux équipes de La Ménaurie FC.

Les benjamins iront à Carlux pour jouer contre Périgord Noir 1 et La Ménaurie FC 1.

Les moins de 15 ans, en entente avec Campagnac/Daglan/Saint-Laurent, recevront l'Élan salignacois à Carsac à 15 h 30.

Dimanche 7, pour le compte du 3^e tour de Coupe de Dordogne, les seniors accueilleront Cendrieux/La Douze à Carsac.

L'ensemble du club félicite Sylvain Germain pour sa réussite à l'examen d'arbitre.

Le capitaine Stéphane Dérioux peut être fier de sa prestation en défense, et de celle de ses assesseurs, Sébastien Télotte et Sébastien Gonzalès, de retour au club après une coupure de trois ans.

Agenda. Dimanche 7 octobre sera consacré aux coupes où la tâche s'avérera difficile pour la B qui recevra l'Entente Saint-Crépin/Salignac B.

Quant à l'équipe fanion, elle effectuera le long déplacement jusqu'à Villefranche-de-Lonchat pour affronter un club évoluant trois divisions en dessous dont il faudra néanmoins se méfier pour continuer sa route en Coupe de Dordogne.

US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Bon dimanche...

Deux bons résultats pour deux matches à l'extérieur.

L'équipe B se déplaçait à Montignac et espérait enfin concrétiser les bonnes intentions entrevues pendant les rencontres précédentes. Avec un Philippe bon dans les buts et un Logan des grands jours, les hommes du président Berthy ramènent une victoire méritée.

Après une première mi-temps où les équipes font jeu égal (1 à 1), les rouges se déchaînent et inscrivent trois nouveaux buts par l'intermédiaire de Logan et de Youri.

L'équipe A se rendait à Carsac où les locaux les attendaient de pied ferme. Ces derniers rentrent d'ailleurs plus vite dans la partie et, sur coup franc, inscrivent un but dans les premières minutes de la rencontre. L'Union sportive ne s'en laisse pas conter et réagit immédiatement en égalisant grâce à Vincent. En fin de première mi-temps et sur leur deuxième occasion, les locaux reprennent l'avantage avec un magnifique but de leur avant-centre. Carsac-Aillac/Vitrac mène 2 à 1 à la pause.

Il ne faut que quelques secondes en début de seconde période pour voir Yannick égaliser sur un coup franc vite joué qui surprend tout le monde. Dès lors l'Union sportive maîtrise le jeu et passe devant grâce à Marc sur un bon service de Guillaume. Les vingt dernières minutes sont crispantes avec de longs ballons propulsés dans la surface de l'Union sportive, mais toute l'équipe fait front et ramène un succès pas si illogique que cela. 3 à 2 pour l'Union sportive.

Agenda. Dimanche 7 octobre, seule la première sera sur le front en recevant La Ménaurie en Coupe de Dordogne. Coup d'envoi à 15 h.

ESSIC Carlux

Ecole de football

Résultats. Quelques difficultés à trouver le bon rythme pour **les moins de 13 ans** qui, sur le terrain d'une solide formation sarladaise, subissent leur deuxième revers de la saison en championnat. Cette catégorie, palier qui marque le passage au football en équipe complète et sur grand terrain, est toujours délicate. De plus, elle est nouvelle pour la plupart des joueurs. Nul doute qu'après une période d'adaptation bien compréhensible, ils vont récolter, avec leurs éducateurs, le fruit de leur travail.

Agenda. Samedi 6 octobre à 14 h, les débutants auront une journée d'accueil à Campagnac-lès-Quercy.

A la même heure, le terrain de Carlux servira de cadre à la première journée du championnat de brassage des benjamins. Plusieurs matches sont au programme.

Les poussins disputeront leur premier plateau à Saint-Geniès à partir de 14 h 30.

Pour le compte de la troisième journée de championnat, les moins de 13 ans accueilleront Belvès à 15 h 30 sur le terrain de Saint-Julien-de-Lampon.

Hip-hop

Bonne nouvelle !

Les cours de hip-hop reprendront le samedi 6 octobre à 10 h au gymnase de La Canéda. Toute personne désireuse de se renseigner, de s'inscrire ou d'inscrire ses enfants pourra le faire ce jour-là. Un test de danse sera effectué afin de définir le niveau auquel appartiendront les futurs danseurs.

Différents cours seront donc créés. Cours baby, de 3 à 6 ans : éveil musical, notion autour du rythme, jeux en musique. Cours des filles et cours des garçons : débutants ; moyens ; qualifiés.

Et comme chaque année, compétitions, spectacles et représentations dans différentes villes seront au rendez-vous.

Pour les plus sérieux, un clip sera réalisé en fin de saison.

Venez nombreux vous faire plaisir en vous investissant dans une activité conviviale, dynamique et sympathique.

Pour tout renseignement complémentaire, contacter Karaté do le Samouraï au 06 26 32 76 15 ou Philippe au 06 88 59 27 17.

Nghiem Gia Vo Dao

Art martial vietnamien

Mercredi 19 septembre avait lieu la remise des diplômes de ceinture noire à deux pratiquants de Nghiem Gia Vo Dao, Mme Rello et M. Delbos, par maître Toan. Cet art martial vietnamien comprend l'étude technique, l'entraînement mental et l'observance d'un certain nombre de règles morales. Cette année, une section féminine a ouvert ses portes.

Les cours ont lieu à la salle d'escrime à Sarlat les mardi, jeudi et vendredi de 19 h 30 à 21 h.

Pour la section féminine, ils se déroulent de 18 h 30 à 19 h 30, le lundi au gymnase du Pignol et les jeudi et vendredi à la salle d'escrime.

Pour tout renseignement, tél. 05 53 28 33 18.

Périgord Noir Sarlat basket

Reprise du championnat pour **les cadets** qui, après s'être qualifiés en tournoi de brassage pour le premier niveau départemental, recevaient Marsac pour asseoir une suprématie entrevue en fin de saison passée et confirmée en brassage.

Les espoirs luttent plus d'une mi-temps pour vraiment faire la différence, puis ils bouclent le rebond et mettent la main sur la balle pour s'assurer une belle victoire 71 à 54.

Les seniors filles, après un succès étincelant à Razac 73 à 23 la semaine passée, affrontaient Bergerac à domicile. La rencontre ne semblait pas facile à négocier, mais toutes les espérances étaient du côté sarladais.

L'entame du match est équilibrée et on peut croire aux chances des bleus. Hélas, au fil de la rencontre les filles deviennent imprécises et, malgré une bonne combativité, ne trouvent pas le chemin du cercle. Les Bergeracoises profitent de cette aubaine pour accroître leur avantage. Sans baisser les bras, les jeunes Sarladaises, n'étant pas en réussite, laissent filer l'adversaire vers une large victoire, 24 à 52. Il y a des jours sans, mais ils ne durent pas !

Les seniors garçons, après une très importante victoire à Gardonne, accueillaient Bassillac ce samedi 29 septembre au gymnase du collège La Boétie.

Une entrée en matière presque parfaite pendant laquelle Sarlat creuse un écart substantiel en fin de premier quart temps, + 14 en dix minutes, c'est un éclat ! Puis les adversaires changent de défense et passent en homme à homme. Dès lors les choses se compliquent pour Sarlat. Empruntés sur le jeu d'attaque, ils ne trouvent le salut que sur des actions individuelles, maîtrisant encore mal le collectif offensif. Les joueurs se font peur, rattrapés puis dépassés au score. Sar-

lat ne devra son salut qu'à son adresse à marquer à trois points d'une part et sur la ligne d'autre part. En effet, Bassillac – peut-être par émotivité – galvaude sa fin de match, subissant l'arbitrage, deux actions antisportives, de nombreux lancers à shooter pour Sarlat, ainsi que la sortie de trois joueurs pour cinq fautes. Nouvelle victoire pour les Sarladais sur le score de 76 à 69. Sarlat est premier ex aequo du championnat.

Agenda. Samedi 6 octobre, les poussins se déplaceront à Boulazac à la salle Bibiena. Match à 15 h, départ à 14 h.

Les benjamins recevront Monestier. Match à 14 h, rendez-vous à 13 h.

Les minimes accueilleront Saint-Cyprien. Match à 16 h, rendez-vous à 15 h.

Les cadets se rendront à Gardonne. Match à 14 h, départ à 12 h.

Les seniors garçons iront à Issac. Match à 20 h 30, départ à 18 h 15.

Dimanche 7, les seniors filles joueront à Bassillac. Match à 14 h, départ à 12 h.

Golf de Rochebois

Compétition

Dimanche 7 octobre aura lieu la compétition organisée par le Domaine de Rochebois et le professeur du club, Yves Saubaber.

Le départ en shot-gun est fixé à 11 h 30 et la remise des prix autour d'un buffet vers 17 h.

Inscriptions avant le vendredi 5 octobre à 17 h au club-house ou en téléphonant au 05 53 31 52 80.

Ecole VTT du Périgord Noir

Elle a repris ses activités au début du mois de septembre.

Seront au programme de cette saison : randonnée, trial, descente, mécanique, orientation.

L'école participera également aux randonnées organisées dans la région.

De plus, elle prendra part, en tant qu'école solidaire du Paris Pékin, à la fabrication d'un vélo avec des pièces de récupération

qui sera remis par son moniteur à un enfant de la rue.

Un travail sur le vélo et le développement durable sur le Kazakhstan, le Kirghizistan et la Chine sera également fait.

Rendez-vous le samedi à 13 h 45 pour les 10/13 ans et à 15 h 15 pour les plus grands.

Renseignements auprès de Gil, tél. 06 88 79 94 44.

Karaté-club de Sarlat

Le week-end des 29 et 30 septembre, le stage annuel des experts japonais organisé par la Fédération française de karaté s'est déroulé à Paris. Un stage durant lequel les participants ont pu travailler avec les plus grands spécialistes japonais du karaté présents sur le territoire, certains étant à l'origine du karaté en France et ayant contribué au développement de celui-ci.

Le professeur du nouveau Karaté-club de Sarlat, toujours à la recherche de perfectionnement, a donc profité des neuf heures de stage proposées sur une journée et demie pour rencontrer des karatékas prestigieux comme Hiro Mochizuki – plus haut gradé en France –, Yoshinao Nambu – un des pionniers –, mais aussi pour retrouver des maîtres japonais déjà rencontrés,

comme Kenji Tokitsu, Naoki Omi, Iroshi Okubo et bien sûr son propre professeur Tsutomu Kamohara, expert fédéral 7^e dan responsable européen de l'école Shukokaï, avec lequel il étudia très longtemps et qu'il continue à suivre régulièrement.

Ainsi, ne doutons pas que ce stage profitera aux adhérents du Karaté-club de Sarlat dont l'orientation est celle d'un karaté traditionnel différent du karaté sportif et qui pourrait accueillir, lors d'un stage à Sarlat, le maître Kamohara qui a manifesté le souhait de rendre visite à son élève.

En attendant, vous pouvez découvrir cette discipline les lundis de 19 h à 21 h et samedi de 10 h à 12 h à la salle d'armes, 2 avenue Aristide-Briand à Sarlat. Renseignements au 06 73 37 06 99.

Périgord Noir athlétisme

Courir, c'est du plaisir !

Vous souhaitez reprendre la course à pied ?

Vous en avez assez de courir seul ?

Vous courez régulièrement et vous avez envie de progresser ?

Rejoignez vite le Périgord Noir athlétisme (PNA). La licence Athlé Santé Loisir, proposée par le club, est destinée aux adultes qui souhaitent pratiquer la course à pied et toutes les activités athlétiques – condition physique, étirements, remise en forme... – dans un but de bien-être et de convivialité. Elle permet également aux licenciés de participer à des courses sur route mais pas dans le cadre de compétitions type championnats.

Le coût de cette licence est de 30 €. Pour tout renseignement, contactez Alain Couderc, tél. 05 53 29 18 48. Il vous accueille tous les mardis au stade de Madrazès à Sarlat à partir de 18 h.

Résultats des foulées MLK. Dimanche 30 septembre, le PNA s'est rendu sur le site du lac de Châteaux et n'a pas été déçu.

En effet, trois athlètes ont participé à cette épreuve sur 14 et 21 km. Anne Astié, récemment licenciée au PNA, a assuré une magnifique 3^e place au scratch et en catégorie seniors. Elle termine ses trois tours du lac en 1 h 40. Les deux athlètes masculins ont tenu le rythme. Sur 14 km, Nicolas Roulland finit en 1 h 05 et Alain Couderc en 1 h 13.

Bravo encore à Anne qui pratique l'athlétisme depuis deux ans seulement et depuis peu avec le club. Preuve en est que la course reste à la portée de tous.

Association des tireurs sarladais

Ecole de tir

Elle reprendra son activité le samedi 6 octobre.

Ouverts à tous, les cours seront dispensés par le moniteur et arbitre national Jean-Claude Devaux le samedi de 14 h à 16 h à la salle Franck Dumoulin à Sarlat.

Vélo-club Ufolep de Saint-Cyprien

Le club invite toutes les personnes qui désirent pratiquer le vélo en compétition – cyclo-cross, cyclo-sport, cyclotourisme ou VTT – à participer à l'assemblée générale qui se tiendra le samedi 6 octobre à 18 h 30 précises à la salle des fêtes de Meyrals.

Se munir d'un certificat médical datant de moins de trois mois, stipulant votre aptitude à pratiquer ce sport.

A l'ordre du jour : bilan financier ; compte rendu de l'année écoulée ; remise des récompenses ; démission et réélection du bureau ; organisation des courses de la saison 2007/2008 ; questions diverses.

Un vin d'honneur sera servi à l'issue de la réunion.

Bon courage à Anne pour les prochaines épreuves, notamment lors du marathon de Toulouse fin octobre.

DIVERS

□ Cabinet libéral RECHERCHE INFIRMIER(ÈRE) diplômé(e) d'État pour remplacements en périodes scolaires, dès Toussaint, secteur Salignac. — Tél. 05 53 28 82 43.

□ PARTICULIER RECHERCHE à LOUER à Saint-Cyprien, à l'année, logement T2. — Faire offres au 05 53 22 07 89 (si absent, répondeur).

□ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

Importante entreprise agroalimentaire du Sarladais
RECRUTE
dans le cadre
de son activité saisonnière

– ANIMATEURS(TRICES)
DE LIGNE (bac/bac + 2)

– OPÉRATEURS(TRICES)
pour nos services production
et logistique.

Merci d'adresser votre candidature
avec lettre de motivation à
EURALIS Gastronomie
service RH, avenue du Périgord
BP 118 - 24203 SARLAT

□ Jeune fille PROPOSE AIDE aux DEVOIRS, niveaux primaire et collège, possibilité de récupérer les enfants à l'école, 12 € de l'heure ou 20 € les deux, cesu acceptés. — Téléphone : 06 74 88 16 79 ou 05 53 28 81 63 (HR).

□ Particulier RECHERCHE PIERRES jaunes de Sarlat à bâtir, 20 ou 30 m³, prix à débattre. — Téléphone : 05 65 41 40 54.

□ RECHERCHE SOUTIEN en français et en espagnol pour étudiant en seconde, tous les samedis matin. — Tél. 05 53 28 52 65.

□ ARBORÉA ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Entreprise de maçonnerie RECHERCHE MAÇON en CDI, secteur Cénac. — Tél. 06 07 69 38 91.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, 45 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 60 € ; cantou et chaudière à bois, 65 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ Jeune homme RECHERCHE EMPLOI CDD d'un mois débouchant sur CDI, permis poids lourds, super lourds, transport en commun, cariste, expérience espaces verts, secteur Lot, Corrèze, Dordogne, à compter du 1^{er} novembre, étudie toutes propositions. — Tél. 06 08 37 56 57 (laisser message si répondeur).

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Grillages et clôtures divers galva/vert
Tôles couverture/bardage - Alu striées - Inox
Cuves métal et inox diverses
Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute
Dalles gravillons lavés, armées 50 x 50 x 5
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h
et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h

Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09

□ Particulier RECHERCHE TERRAIN avec c.u., 3 500 m² minimum, ou terrain avec habitation à rénover, dans un rayon de 15 km autour de Castelnaud. — Tél. 05 53 59 50 13 ou 06 81 68 43 11.

□ DÉBARRASSE FERRAILLE et MÉTAUX, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26 (HR).

LIVRAISONS DE FIOUL Philippe CADIOT

Le meilleur service au meilleur prix

Livraisons 6 jours/7

Tél. 05 53 28 57 17

□ MAÇONNERIE SARLADAISE. Petits travaux en tout genre : crépi intérieur et extérieur, joints apparents, carrelage, démoussage de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Travaux effectués dans les plus brefs délais. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 (HR) ou 06 86 06 27 36.

□ RAMASSE maïs en épis, tarif de l'heure modéré. — Téléphone : 05 53 59 21 60.

□ Urgent, le Bistrot d'Épiculture RECHERCHE APPRENTI(E) CUISINE et SERVEUR(SE). — Argentonne à Castels, tél. 05 53 30 40 95.

Dans le cadre de son développement, la société

TPL SYSTEMES



Avenue de la Dordogne - 24200 SARLAT

RECHERCHE

1 INGÉNIEUR en DÉVELOPPEMENT MICRO-CONTRÔLEUR

3 TECHNICIENS de MONTAGE d'ÉQUIPEMENT de RADIOCOMMUNICATION
niveau BEP électronique ou BEP électricité auto

1 SECRÉTAIRE COMPTABLE

Prendre rendez-vous par téléphone au standard de la société :

05 53 31 55 00

□ Dame sérieuse RECHERCHE emploi de VENDEUSE ou ferait ménage, plein temps ou mi-temps, sur Sarlat, cesu acceptés. — Tél. 05 53 30 41 34 ou 06 22 54 31 25.

□ Jeune femme seule RECHERCHE à LOUER appartement ou petite maison avec jardin, proche de Sarlat, petit loyer. — Tél. 06 18 31 39 34.

□ ISOLATION ÉCOLOGIQUE en cellulose, posée par soufflage, devis gratuits. — Renseignements www.isolation3000.com ou tél. 05 53 28 23 58 ou 06 31 44 24 77.

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

□ RÉFECTION de patines sur meubles ou boiseries, entretien cadres et objets d'art. Conseils, méthodes et fournitures pour cuir, sols, loisirs créatifs... — Tél. 06 89 14 64 81.

□ Donne COURS d'informatique tout public sur logiciels de base, Internet, logiciels de loisirs (photos, publicité), cesu acceptés. — Tél. 06 77 71 74 35 (à partir de 18 h).

□ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Chauffage central, bois, fioul et gaz. Aérothermie. Planchers chauffants. Climatisation. Adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ MINCIR et RESTER MINCE, bilan forme et bien-être gratuit, conseils et suivi personnalisés. — Tél. 06 87 19 21 22 ou 05 65 41 49 85.

□ Sébastien IRAGNE, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIMPEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, tél. 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

□ Jeune homme diplômé RÉALISE divers TRAVAUX d'entretien et de création de votre jardin, taille, tonte, plantations, etc. ; gardiennage ; divers bricolages, cesu acceptés. — Tél. 06 89 94 14 70.

□ ESPAGNOL – DONNE COURS, tous niveaux, soutien scolaire, conversation, préparation voyages, professeur espagnole, accepte cesu. — Tél. 05 53 31 69 46.

□ RECHERCHE ÉLECTRICIEN confirmé pour CCD. — Téléphone : 06 81 12 55 25 ou 05 53 30 30 00.

□ Diplômé 3^e cycle de l'université DONNE COURS de MATHS, physique, chimie et mécanique, tous niveaux, soutien scolaire, remise à niveau et préparation au bac. — Tél. 06 71 64 42 26.

DIVERS

□ **URGENT**, entreprise de maçonnerie à Sarlat **EMBAUCHE 2 MAÇONS** qualifiés pour contrat CDI, bon salaire. — Tél. 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

□ **Benoît VALIÈRE**, chauffage, plomberie, ramonages. — 24250 **SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT**, téléphone : 05 53 30 46 43 ou 06 82 67 14 95.

□ Particulier achète ou loue **PRÉS** pour chevaux, secteur Saint-Geniès. — Tél. 05 53 28 98 22.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ Jeune femme **FERAIT BABY-SITTING**, courses diverses, repassage, etc., étudie toutes propositions, **cesu** acceptés. — Tél. 06 82 11 97 55.

□ **Guillaume MAZÈRE**, diplômé d'État, 24220 Vézac, jardins, espaces verts, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou fax 05 53 59 69 55.

□ Etablissements **Jean MICKAËL**, **RÉNOVATION**, peinture, maçonnerie, révision toitures, devis et déplacements rapides et gratuits. — Madrazès à Sarlat, téléphone : 05 53 29 35 79 ou 06 20 25 10 21.

BENNATI

Antiquités
objets de décoration
ACHÈTE

meubles, tableaux, objets anciens
BEYNAC - 05 53 28 17 79

□ Artiste professionnel du spectacle **RECHERCHE à LOUER** en Périgord Noir ou Lot, grand espace habitable avec terrain, étudie toutes propositions. — Tél. 06 08 28 73 04 ou www.mark-houchin.com

□ Souillac, restaurant **Le Redouillé RECHERCHE APPRENTI(E) SERVEUR(SE)**, possibilité nourri(e) et logé(e). — Tél. 05 65 37 87 25 ou e-mail : lredouille.souillac@wanadoo.fr

□ **PLÂTRIER-PEINTRE**, intérieur et extérieur, revêtements de sols et murs, petits travaux divers, interventions rapides, devis gratuits. — Téléphone : 05 53 29 43 66 ou 06 83 50 57 50.

LOCATIONS

□ Sarlat, place de la Bouquerie, **STUDIO** non meublé, chauffage électrique, libre, 330 € mensuel. — Tél. 05 53 59 18 35 (HB).

□ Centre-ville Sarlat, de jusqu'en juin, **STUDIO** et F2 meublés, très confortables, 270 €, 320 € et 350 € mensuel, charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Calviac, 7 km de Sarlat, à l'année, **MAISON** neuve + terrain, séjour, 2 chambres, salle d'eau, W.-C., libre, 550 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 06 84 76 98 59.

□ Sarlat, résidence Du Bellay sécurisée, 2^e étage, bel **APPARTEMENT** T2, terrasse, ascenseur, tout confort, cuisine aménagée, garage et cave. — Tél. 05 53 29 21 79.

□ Sarlat, proximité centre-ville, **APPARTEMENT MEUBLÉ** en rez-de-chaussée, chambre, salle de bain, cuisine équipée ouverte sur séjour, cellier, entrée indépendante, cour privée, parking, grand parc arboré, environnement calme, 380 € mensuel chauffage compris. — Tél. 06 42 34 56 08.

□ Centre-ville, **STUDIO** et T2 meublés, 300 € et 365 € mensuel ; appartement de 95 m² au 1^{er} étage d'une maison à 3 km de Sarlat, 475 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Simeyrols, **APPARTEMENT** de 120 m², 3 chambres, cuisine, salle de bain, séjour, terrasse, jardin, chauffage central, très bon état, 505 € mensuel + charges. — Tél. 06 72 90 33 69.

□ Sarlat, 50 m de la mairie, **CAVE** de 25 m², 80 € mensuel. — Tél. 05 53 29 47 55 (laisser message).

□ **COURS** de PIANO enfants et adultes, tous niveaux, tous styles, déplacement à domicile. — Laure Borie, Pech de Pech, Vitrac, tél. 05 53 59 69 79.

□ Professeur anglophone **DONNE COURS d'ANGLAIS**, tous niveaux, tous âges, accepte chèques emploi service. — Tél. 05 53 29 72 46.

□ Homme **FERAIT ENTRETIEN** d'espaces verts, coupes de bois, effeuillage du tabac, petite maçonnerie, tous bricolages, **cesu** acceptés. — Tél. 06 74 18 17 61 ou 05 53 30 45 80.

□ **RECHERCHE JEUNE FILLE** au PAIR désireuse de s'occuper d'une petite fille franco-anglaise de 2 ans et demi, dans une belle résidence de la région londonienne. — Tél. 05 53 29 51 05 ou kdavezac@hotmail.com

□ Jeune homme sérieux **FERAIT PETITS TRAVAUX** de peinture (portails, boiseries, volets, murs et plafonds), tapisseries, etc., pose de parquet flottant, accepte **cesu**. — Tél. 06 73 51 38 89.

□ **Ludovic Dupuy, PLAQUISTE-CARRELEUR** à Salviac. — Tél. 06 84 44 35 05.

□ **NETTOYAGE AUTO**, intérieur, extérieur, avec véhicule de prêt. **NOUVEAU**, nettoyage de votre carrosserie sans eau. Ma devise : petit prix, maxi service. Sarlat. — Tél. 06 86 43 67 33.

□ **SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE**, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ Guitariste professionnel **DONNE COURS** de GUITARE, tous styles, tous niveaux, cours possibles à domicile, accepte chèques emploi service. — Tél. 06 75 23 79 53.

□ 2 km de Sarlat centre, au calme, T3, jusqu'en juin, 400 € mensuel ; maison T4, 500 € mensuel. — Tél. 05 53 31 15 29 ou 06 89 33 87 40.

□ Sarlat, ZI de Vialard, **LOCAL COMMERCIAL** de 400 m², état neuf, 2 400 € HT, showroom de 200 m², bureaux. — Tél. 06 82 26 05 33.

□ Sarlat, **APPARTEMENT MEUBLÉ** dans villa, cuisine/séjour, chambre, salle de bain/W.-C., entrée indépendante, parking, jusqu'en mai, 450 € mensuel, toutes charges comprises. — Téléphone : 06 08 99 81 31 ou 05 53 30 31 16.

□ A 5 km de Montignac, **MAISON MEUBLÉE**, tout confort, 2 salles de bain, 3 chambres, jusqu'en juin, 640 € mensuel + charges. — Tél. 05 53 50 35 32 ou 06 81 16 65 76.

□ 2 km de Sarlat, sur route de Brive, **STUDIO MEUBLÉ**, état impeccable, calme, jusqu'au 31 mars, 350 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 86 77 38 77.

□ Centre-ville de Sarlat, **TRÈS BEL APPARTEMENT** sur 2 étages, excellent état, 5 chambres, 2 dressings, 2 salles de bain, 2 W.-C., grand salon, salle à manger, cuisine (placards), chauffage central au gaz, garage, cave, libre. — Tél. 06 32 80 34 25.

□ Carsac, T2 **MEUBLÉ**, 480 € mensuel, charges + chauffage compris. — Tél. 05 53 28 13 83.

□ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, à l'année, **APPARTEMENT** et studio meublé. — Tél. 05 53 28 90 88.

□ La Roque-Gageac, **MAISON**, libre le 1^{er} novembre. — Téléphone : 06 84 89 36 94 (après 19 h).

□ Castelnaud-La Chapelle, à l'année, **MAISON SEMI-MEUBLÉE**, 2 chambres, salle de bain, salle à manger, cuisine, cour. — Tél. 06 70 06 94 19 ou 05 53 29 58 07 (le soir).

□ Sarlat centre-ville, **APPARTEMENT** à l'étage, 4 chambres, séjour, cuisine, salle de bain et salle d'eau, 2 W.-C., cour fermée et ombragée, 525 € mensuel charges comprises. — Tél. 05 53 28 98 57 ou 06 88 21 30 62.

□ Sarlat, cour des Fontaines et rue Tourny, 2 **LOCAUX COMMERCIAUX** de 35 et 28 m². — Téléphone : 06 78 16 48 47.

□ Sarlat centre, **BUREAU NEUF** de 30 m², 2 entrées, W.-C., bonne situation, idéal profession libérale, possibilité d'extension. — Téléphone : 06 80 65 82 40.

□ Domme, cœur du village, **STUDIO MEUBLÉ**. — Tél. 06 85 30 90 68.

□ Saint-Cyprien, **MAISON** de 110 m² avec 2 chambres, sans jardin, 460 € mensuel. Le Bugue, **APPARTEMENT F3** avec 2 chambres, 420 € mensuel ; **STUDIO**, 280 € mensuel. — Téléphone : 06 82 53 48 94.

□ Beynac, à l'année, **APPARTEMENT**, cuisine, grande salle de séjour, 3 chambres, références exigées, 470 € mensuel. — Renseignements auprès de la mairie de Beynac, tél. 05 53 31 34 00.

□ 15 km de Sarlat, 9 km de Montignac, **MAISON** meublée, tout confort, calme, 3 chambres, jusqu'en mai, 550 € mensuel. — Tél. 05 53 50 49 28 ou 06 81 71 53 85.

□ A 500 m du centre-ville de Sarlat, **STUDIO** confortable, meublé, pour une personne, parking privé, conviendrait à enseignant(e) ou étudiant(e), jusqu'en juin, donnant droit aux ALS. — Téléphone : 05 53 31 66 65.

□ Entre Sarlat et Carsac, **MAISON** indépendante (2005) avec terrasse couverte et abri de jardin, sur 1 500 m² de terrain non clos, séjour de 38 m², cuisine, cellier, chambre, salle de bain, W.-C. indépendants, et en combles : 2 chambres, salle d'eau avec W.-C., 680 € mensuel + taxes ordures ménagères, sérieuses références exigées. — Tél. 06 85 11 52 42.

□ Près du centre de radiologie, **APPARTEMENT T1** dans maison individuelle tranquille, chauffage au gaz de ville, libre. — Téléphone : 06 08 80 99 11.

□ Calviac, à l'année, **MAISON T4**, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 W.-C., insert, climatisation, garage, terrain, piscine en construction, 700 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 52 17.

□ 3 km de Sarlat, secteur Rivaux, **APPARTEMENT F4**, 3 chambres, salle de bain, W.-C., séjour ouvert sur cuisine américaine, parking 2 voitures. — Tél. 05 53 59 45 01 ou 06 73 13 39 44.

□ Sarlat, tous commerces à pied, **MAISON T4** de 80 m² de plain-pied, neuve, mitoyenne + garage, sur 800 m² clôturés. — Tél. 05 53 31 02 56 ou 06 07 86 67 03.

□ Daglan, centre village, **MAISON** tout confort, 2 chambres, 2 salles d'eau, 2 W.-C., séjour/cuisine, jardin à proximité, libre le 1^{er} novembre. — Tél. 05 53 28 41 17.

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09
Fer neuf - Récupération générale
TÔLES ONDULÉES
BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ
Tous profils inox et tôles alu striées
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h
ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

□ Sarlat centre, à l'année, beau T1 **MEUBLÉ** de 60 m², tout confort, calme, vue sur jardin, 420 € mensuel ; à 5 min du centre, pour quelques mois seulement, **MAISON MEUBLÉE** pour 2 personnes, tout confort, grand jardin, 400 € mensuel. — Tél. 06 89 77 73 03.

□ **L'IMMOBILIER DU FUTUR**
Nos locations :
Studio dans résidence, chauffage au gaz, cuisine équipée, balcon, 320 €.

T1 bis, cuisine équipée, gaz de ville, 380 €.

T2, chauffage au gaz de ville, parquets, 350 €.

T2, avec jardin, chauffage au gaz, 450 €.

T2 en duplex, cave et parking, double vitrage, 460 €.

T3, garage et jardin, en campagne, double vitrage, 400 €.

T3, garage, terrasse, gaz de ville, 500 €.

T4, proche Sarlat, parking, 500 €.

Très beau T4 dans résidence, cuisine équipée, terrasse, parking, 680 €.

Maison T3 mitoyenne, en campagne, au nord de Sarlat, 500 €.

Maison T3, en campagne, cave en sous-sol, terrain, chauffage au fioul, 550 €.

Très belle maison de ville T4, parquets, gaz de ville, 575 €.

Maison de ville T4, jardin et garage, double vitrage, chauffage au gaz, 550 €.

Maison T4, proche Sarlat, terrain, chauffage au gaz, abris voiture, 650 €.

Maison T4 de plain-pied, jardin et garage, chauffage au sol, en campagne, 700 €.

Maison T4 avec terrain, cuisine américaine équipée, en campagne, 730 €.

Très jolie maison T4, proche de Sarlat, piscine, cuisine américaine, terrain, 750 €.

Locaux commerciaux, nous consulter.

Meublés : studio meublé avec goût, 380 €. T1, gaz de ville, cave, dans résidence, 350 € charges comprises. T1, belles prestations, gaz de ville, 430 €. Très beau T2 dans résidence, 450 €.

Pour toutes nos offres, nous contacter du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77.

□ Sarlat, le Pontet, le Petit Mas, **APPARTEMENTS MEUBLÉS**, tout confort, 330 € et 380 € mensuel, charges comprises. — Téléphone : 05 53 30 34 09.

□ Rue de Cahors, **APPARTEMENT T2** dans maison individuelle, avec cour intérieure, chauffage au gaz de ville ; **STUDIO**, cuisine équipée + chambre, chauffage au gaz de ville. — Tél. 06 08 80 99 11.

□ La Roque-Gageac, 10 min de Sarlat, jusqu'en mai, **MAISON F3** meublée, tout confort, possibilité 3^e chambre, double vitrage, jardin clôturé, grand parking, chauffage central, 460 € mensuel. — Téléphone : 05 53 53 47 47 (HR) ou 06 73 41 08 71 (HB).

□ Sarlat, résidence Du Bellay, jusqu'en juin, T1 bis **MEUBLÉ** de 33 m², très agréable, tout confort, calme et lumineux, avec ascenseur, cave et parking privé, 330 € mensuel (taxe d'habitation comprise) + charges + 1 mois de caution. — Téléphone : 05 53 31 01 09 ou 06 75 62 41 97.

□ Sarlat, rue de la République, **APPARTEMENT T2** de 45 m², calme et lumineux, 385 € charges comprises. — Tél. 05 53 59 43 13 ou 06 33 26 17 77.

□ Sarlat, proche centre-ville et lycée, **STUDIO MEUBLÉ**, cour et parking fermés, très calme, droit à l'APL, 340 € mensuel toutes charges comprises. — Téléphone : 05 53 59 01 92 ou 06 85 51 55 67.

□ Coly, **MAISON MEUBLÉE**, 2 chambres avec salle de bain, grande cheminée, cuisine, séjour, lave-linge, sèche-linge, cour intérieure, parking, jusqu'en avril, 500 € mensuel, charges et électricité non comprises. — Téléphone : 05 53 51 68 03.

□ Sarlat centre, T2 **MEUBLÉ**, grand confort, très agréable, dans petit collectif calme et bien exposé, libre, 480 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 20 37 68 03.

□ **MAISON** de campagne en pierre, restaurée en 2005, 3 chambres, cheminée, chauffage au sol, jardin, 600 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 26 24, 06 71 59 76 70 ou 05 53 28 84 62.

□ Grolejac, 5 km de Sarlat, **MAISON MEUBLÉE** dans joli coin de verdure mais pas isolée, 2 chambres, terrain de 400 m², pour courtes ou moyennes durées, libre, 429 € mensuel charges comprises. — Téléphone : 06 63 51 07 77.

□ Daglan, jusqu'en mai, **MAISONS MEUBLÉES**, tout confort, 400 € à 500 € mensuel. — Téléphone : 06 37 90 97 08.

□ La Chapelle-Aubareil, à l'année, **MAISON** de 120 m², 3 chambres, séjour, cuisine, garage, plancher chauffant, insert, 650 € mensuel. — Tél. 06 07 25 95 33.

□ Sarlat, près du supermarché Champion, **APPARTEMENT**, cuisine, salle à manger, 2 chambres, salle de bain (baignoire), W.-C., menuiserie isolante, isolation parfaite, grand garage indépendant, libre fin octobre, 440 € + 10 € (ordures ménagères) mensuel. — Tél. 05 53 58 39 59 (de 12 h à 13 h de préférence).

□ Tursac, **MAISON F3** de 76 m², très bon état, libre, 435 € mensuel + 2 mois de caution ; Sarlat centre, T2 de 50 m² de plain-pied, très lumineux, très bon état, libre le 1^{er} décembre, 380 € mensuel + 2 mois de caution. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

□ Sarlat, proximité des commerces, T4 au 1^{er} étage, cave, chauffage individuel au gaz, libre. — Tél. 06 08 64 25 04.

□ Sarlat centre-ville, **APPARTEMENT**, cuisine, chambre, salle de bain, parfait état, libre, vide. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

L'ESSOR SARLADAIS
Hebdomadaire d'information
siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPP n° 1008 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH
Rédactrice en chef : Josette DELPECH
Édité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat
Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC
Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution
2005
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

VENTES

□ SCOOTER Peugeot Looxor, 50 cm³, gris métallisé, porte-bagages, état neuf, 1 300 €. — Tél. 05 53 59 56 09 (après 18 h).

□ FUSIL de CHASSE ; articles de pêche et de jardinage ; bonbonne de 45 l. — Tél. 05 53 59 15 91 (HR).

France Service INFORMATIQUE

24200 Saint-André-Allas

Dépannage
Installation
Maintenance
Conseils

Départements 24 - 46 - 19
Particuliers et Professionnels

Solutions et matériels
informatiques étudiés à vos besoins
Déplacements, études et devis
GRATUITS

**FORAÏT DÉPANNAGE
À DOMICILE : 35 € TTC**

09 54 51 52 03

ligne ADSL non surtaxée
Site internet : france-si.fr

□ RÉFRIGÉRATEUR marque Gorenje, 0,90 de haut, 0,85 de large, 0,60 de profondeur, très peu servi, parfait état, sous garantie, 150 € ; home-trainer, état neuf, avec résistance magnétique, pliable, 90 €. — Tél. 06 81 66 54 97.

□ Saint-Cyprien, au cœur du centre-ville, STUDIO, 330 € mensuel. — Agence du Périgord, téléphone : 05 53 28 96 75.

□ A la campagne, à l'année, bel APPARTEMENT en rez-de-chaussée, 2 pièces, cour fermée, idéal pour couple, libre, 350 € mensuel. — Téléphone : 05 53 29 35 71 ou 06 87 41 41 38.

□ Résidence La Boétie, T1 bis, parking privé, libre le 1^{er} novembre, 370 € mensuel + charges. — Tél. 06 09 87 76 17.

□ 3 km de Sarlat, MAISON MEUBLÉE avec grande cour, 3 chambres (8 couchages), grande pièce comprenant salon, salle à manger et coin-cuisine, 700 € mensuel + charges + 2 mois de caution. — Tél. 05 53 31 17 01 (entre 12 h et 13 h 30 ou après 17 h).

Appartements T2 : à Sarlat, rue de La Calprenède, impasse Gambetta, rue de la République. T2 meublé : à Sarlat, Lac de la Plane. T3 : à Sarlat, avenue Gambetta ; à Vézac, les Magnanas. T4 : à Sarlat, avenue Gambetta, boulevard Voltaire. Maisons. F3 : à Sarlat, rue de Fage ; à Vitrac, Bois de Vin. F4 : à Marquay, le Bouscarrel, maison neuve ; à Marcillac-Saint-Quentin, Fond d'Estaing ; à La Chapelle-Aubareil, très belle maison en pierre avec piscine ; au Bugue, rue Delfour ; à Salignac, route de Sarlat ; à Cénac, la Burague. F5 : à Sarlat, avenue de La Canéda.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT

34, avenue Gambetta et

34, avenue du Général-Leclerc

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61

Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 91

Site Internet :

<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ Salignac, MAISON, 3 chambres, séjour, coin-cuisine, état neuf, libre, vide. — Tél. 05 53 35 16 40 ou 06 70 57 73 34.

□ Carsac, proche de Sarlat, enseignante retraitée loue à l'année, pour une personne, STUDIO MEUBLÉ indépendant, libre, comprenant au rez-de-chaussée : séjour, cuisine équipée ; à l'étage : chambre, salle de bain avec douche, lavabo, W.-C. — Tél. 06 81 87 96 39.

□ RENAULT Scénic II dCi Confort Expression, juin 2004, 93 000 km, 100 ch, régulateur de vitesse, 11 400 €. — Tél. 06 81 44 16 27.

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne ou châtaignier ; maison d'enfant, 190 x 190. — Tél. 05 53 28 98 39 (après 20 h).

□ ALFA ROMÉO 147 19 JTD, 100 ch, 2004, très bon état général, 52 000 km, 13 500 € à débattre ; vélo carbone Lapierre Française des Jeux et accessoires, sous garantie, 2 000 € à débattre. — Tél. 06 89 01 03 38.

□ FOUR à MICRO-ONDES ; plaque inox à gaz, 5 feux, neuve ; matelas Simons en 140. — Téléphone : 05 53 29 79 30.

□ Réf. 4159. Entre Beynac et La Roque-Gageac, SÉCHOIR à TABAC, emplacement commercial de 1^{er} choix, 130 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, téléphone : 05 53 59 09 29.

□ SIÈGE de MASSAGE + massEUR pieds et jambes, état neuf, valeur 1 100 €, vendu 600 €. — Tél. 05 53 29 07 57 ou 06 75 60 26 20 (HR).

□ FORD Focus, seconde main, avril 1999, 138 000 km, excellent état, factures à disposition, 4 000 € à débattre. — Tél. 06 84 63 03 92.

□ Cause départ outre-mer, RENAULT Clio II Extrême Diesel, septembre 2003, 4 cv, très bon état, 8 500 €. — Tél. 05 53 30 49 17.

PARIS-LONDRES

CONCERT
guitare, violon, chant
suivi d'une soirée disco
(sono + lumières professionnelles)

Toutes animations : mariage
banquet, soirée d'entreprise
DVD gratuit sur demande
Sophie : 06 81 89 89 99

□ PEUGEOT 205 essence, 114 000 km ; Renault 11 essence, les deux en très bon état ; ardoises d'Allasac d'occasion. — Tél. 05 53 50 35 85.

□ Marcillac-Saint-Quentin, 5 km de Sarlat, MAISON neuve (2006) de plain-pied de 125 m², sur sous-sol de 135 m² aménagé, cuisine fermée aménagée, plancher chauffant électrique, terrain de 2 500 m², frais de notaire réduits. — Téléphone : 06 13 12 67 20 ou 05 53 29 61 13.

□ AUDI A4 1,9 l TDi break, mise en circulation en septembre 1996, 110 ch, pack clim, bleu marine, 5 000 €. — Tél. 05 53 28 26 24 ou 06 71 59 76 70.

□ FORD Focus 1,8 l TDCi 90 ch Ambiente Pack, juillet 2002, 98 000 km, excellent état, 6 500 €. — Tél. 06 77 94 20 27.

□ PARC, baignoire et table à langer, prix à débattre. — Téléphone : 06 87 27 54 79.

□ RENAULT Clio essence, 1992, bon état général, contrôle technique O.K. — Tél. 06 62 96 26 79.

L'ATELIER DU PC

LE PONTET

24200 SARLAT

L'INFORMATIQUE SARLADAISE

VENTE, RÉPARATION

Tél. : 05 53 28 45 43

Fax : 05 53 28 12 91

WWW.ATELIERDUPC.COM

T.P.H.
Terrassement
Assainissement
Empierrement - Castina
Devis
scabuts
Pascal HANNIER
Le Château - 24170 SIMEYROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ Dans la vallée de la Dordogne, vue sur châteaux, TERRAIN à BÂTIR, plat, arboré, 4 600 m², avec c.u., 18 € le m². — Téléphone : 05 53 29 54 51 ou 06 11 97 82 43.

□ RENAULT Supercinq Five, 1991, 148 000 km, contrôle technique O.K., 600 € à débattre, + 4 pneus neufs. — Tél. 06 61 12 13 42 ou 05 53 51 19 83.

□ PNEUS tout terrain 205/16, gros crampons, 300 €. — Téléphone : 06 17 75 77 08 ou 06 03 88 33 65 (HR).

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27, portable : 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démolissage des toitures et traitement antimoississures des tuiles, boiseries, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ PIANO DROIT laqué blanc, excellent état, 1 500 €. — Tél. 06 21 55 34 78.

□ TOYOTA RAV 4 136 ch VX, état neuf, noir, 2007, toutes options, 18 000 km, 27 000 €. — Téléphone : 05 53 31 15 29 ou 06 89 33 87 40.

□ SIÈGE AUTO Bébé Confort Iséos Urban Colors, groupe 1 (de 6 mois à 4 ans), état neuf, prix neuf 250 €, vendu 190 €. — Tél. 06 81 66 54 97.

□ CITROËN AX Diesel société, en l'état, 450 €. — Tél. 06 87 27 54 79.

□ cause cessation, TROUPEAU de MOUTONS. — Tél. 05 53 29 74 20 (HR).

□ Réf. 4158. Sarlat, rue des Cordeliers, MAISON de VILLE en parfait état, avec possibilité local commercial, 165 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, téléphone : 05 53 59 09 29.

AMARANTE BROCANTE

Débarrasse maisons
caves, greniers
terrains, garages...

05 53 59 50 19
06 78 93 56 20

□ DODGE Caliber CRD 2 l Diesel, juin 2007, 12 000 km, 18 500 €. — Tél. 06 89 56 86 20.

□ PEUGEOT 406 Navtech HDi 110, juin 2002, 120 000 km, toutes options, GPS, très bon état, 9 000 €. — Tél. 06 74 62 22 16 ou 05 53 31 10 73 (HR).

□ Cause déménagement, MEUBLES divers. — Tél. 05 53 59 37 74.

□ AUDI A4 TDi 130 ch, 7 cv, février 2002, 130 000 km, bleu métallisé, ABS, jantes alu, climatisation automatique, suivie en concession, contrôle technique O.K., 12 500 € à débattre. — Tél. 05 53 28 27 55 (HR).

□ CAUSE DÉMÉNAGEMENT, VTT garçon, 50 € ; rollers, 20 € ; lit en pin avec tiroirs, 90 cm + matelas, 100 € ; ampli Jim Harley, 100 € ; vêtements, diverses tailles, petit prix. — Tél. 06 82 11 97 55.

□ CITROËN Dyane, 1974, orange, bon état général, nombreuses pièces de rechange, 1 500 €. — Téléphone : 05 53 31 03 76 (HR) ou 06 73 27 15 51.

□ CHARIOT à billons Gillet, 2 griffes électriques + division + aménagement + voie, 5 500 €. — Téléphone : 06 08 42 81 56.

□ PEUGEOT 205 Junior, 5 portes, état correct, contrôle technique O.K., 160 000 km. — Téléphone : 06 30 38 95 82 (HR).

□ Grolejac, centre bourg, en bordure de ruisseau, PAVILLON F4 sur terrain arboré de 2 100 m², avec dépendance, 159 000 €. — Tél. 05 63 61 08 36 (après 19 h) ou 06 81 45 90 87.

□ POËLE à BOIS Godin, bûches de 50 cm, excellent état. — Téléphone : 05 53 28 85 69 (HR).

□ POËLE à FIOUL, 2004, 250 €. — Tél. 06 81 77 63 50.

□ Beynac, ancien ATELIER de menuiserie pouvant être transformé en maison d'habitation + HANGAR, sur un terrain de 1 700 m², 108 500 € FAI. — Immobilière Les Vallées, tél. 05 53 59 48 82 ou 06 14 38 79 54.

□ CANAPÉ et FAUTEUIL en chêne massif, garniture Bultex, velours vert, peu servi, 600 €. — Tél. 05 53 31 26 89 ou 06 61 97 65 75.

□ La Chapelle-Aubareil, 1 km du bourg, 15 km de Sarlat, 5 km de Montignac, TERRAIN PLAT constructible de 6 180 m², 10 € le m². — Tél. 05 53 28 85 20 (HR).

□ Sarlat, au Breuil, VILLA F4 en pierre apparente, situation idéale, avec jardin, voie sans issue, 200 000 €. — Tél. 06 76 48 70 43.

SCHMITT-LONGUET

TERRASSEMENT
ASSAINISSEMENT
CONSTRUCTION et RÉNOVATION

CARSAC
AILLAC
05 53 31 02 56
06 07 86 67 03
armand.schmitt3@wanadoo.fr

□ Gourdon, 1 km du centre-ville, plein sud, TERRAIN à BÂTIR de 2 000 m² environ, bien situé, 30 € le m². — Tél. 05 65 41 49 85.

□ ALFA ROMÉO 147 JTD, 2004, 77 589 km, options. — Téléphone : 06 81 72 28 46.

□ POËLE à BOIS Franco-Belge à vendre ou à échanger contre bois de chauffage. — Tél. 05 53 59 27 29 (HR).

□ Au nord et à 5 min. de Sarlat, TERRAIN de 2 ha environ, au calme, avec partie boisée, 3 c.u. positifs. — Tél. 06 20 46 85 13.

□ CITROËN ZX break 1,9 l Diesel, 155 000 km, bon état, entretien régulier, 4 300 € à débattre. — Tél. 06 83 59 11 26.

□ CITROËN Saxo, 1999, 94 000 km, 3 portes, très bon état, factures d'entretien. — Tél. 05 53 31 08 51 (HR).

□ Devenez PROPRIÉTAIRE de votre terrain + maison neuve à partir de 179 000 € à Saint-Cyprien, livraison automne 2008, constructions en cours. — IMMO direct PROMOTEUR, téléphone : 06 89 12 75 52.

□ TOYOTA 4 X 4 LJ 70, 1989, 285 000 km, moteur 85 000 km, crochet d'attelage, nombreuses pièces changées, pneus neufs, 7 000 €. — Tél. 05 53 31 03 76 (HR).

□ TABLE de PING-PONG, très bon état, 150 € ; Comtoise, pendule ancienne, très belle, 350 € ; vélo elliptique D. Douillet, 150 € ; ensemble bébé : lit, parc, trotteur, etc, très bon état, 300 €. — Téléphone : 06 85 66 61 50 (laisser message).

□ GARDE-VIN de 500 l. — Téléphone : 05 53 28 80 84.

□ RENAULT Twingo 1,2 l Pack, 1999, 92 000 km, excellent état, contrôle technique O.K., 3 500 €. — Téléphone : 05 65 37 16 02 ou 06 77 94 20 27.

Céline COIFFURE
Coiffure à domicile
SARLAT
Tél. 06 73 61 43 60

□ Retraité des usines RENAULT vend Scénic Expression 1,5 l dCi, 105 ch, bleu orange, rangement central, garantie 20 mois, 6 000 km. — Tél. 05 53 52 64 14.

□ Réf. 4114. Sarlat, les Pechs, situation exceptionnelle, plein sud, vue panoramique, MAISON en pierre du pays avec sous-sol, terrain de 6 000 m² en prairie et bois, 430 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

SARL INFORMATIQUE.COM

VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE

PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...

Des centaines de références en stock !

INTERVENTIONS À DOMICILE
à partir de 22,50 €

DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE

Résidence Du Bellay
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23

□ BOOSTER MBK, 2003, bon état. — Tél. 05 53 31 22 99 (HR).

□ HUSQVARNA 125 Enduro, 2000, bon état, entretenue, factures, visible à Sarlat, prix à débattre. — Tél. 06 73 84 54 27.

□ PEUGEOT 205 GTi 1,9 l, 1990, état strictement d'origine, toit ouvrant panoramique, vitres électriques, fermeture centralisée, pneus neufs. — Tél. 05 53 28 30 22 ou 06 87 37 44 80.

□ CANAPÉ + 1 fauteuil, cuir noir, 400 €. — Tél. 05 53 31 01 19 (HR).

ABC Déco...
Artisan du Bâtiment, Escalier et Décorations
Artisans et créateurs
Exposition permanente
Listes de mariage
Réalizations personnalisées
Route du pont de
Castelnaud 24220 VEZAC
05 53 28 93 48
www.abcdeco.fr

□ MAISON F4, proche de Sarlat, 19 ares de terrain. — Téléphone : 06 89 14 33 67.

□ Sarlat, dans résidence avec ascenseur, APPARTEMENT T2 au 2^e étage. — Tél. 05 53 31 13 01.

□ De particulier à particulier, résidence La Boétie, F4 au 3^e étage, sans ascenseur, cave, parking, 140 000 €. — Tél. 06 09 87 76 17.

□ RENAULT Twingo 1,2 l Pack, 2001, 88 000 km, excellent état, contrôle technique O.K., 4 500 €. — Téléphone : 05 65 37 16 02 ou 06 77 94 20 27.

□ RENAULT D30, bon état de marche, 2 000 € ; poêle colonial Godin, bûches 60 cm, 200 €. — Tél. 05 53 28 87 47.

□ LICENCE IV à vendre ou à louer, transportable. — Téléphone : 06 87 84 74 43.

□ Beynac, très beau LOCAL COMMERCIAL de 99 m², comprenant boutique et arrière-boutique, façade de 10 m, W.-C., point d'eau, 86 800 € FAI. — Immobilière Les Vallées, tél. 05 53 59 48 82 ou 06 14 38 79 54.

□ HANGAR de STOCKAGE démonté, hauteur 4,50 m, longueur 35 m, largeur 10 m, 6 000 €. — Tél. 06 86 55 99 47 ou 05 53 50 24 74.

□ GAZINIÈRE avec loge-bouteille de gaz ; réfrigérateur ; réchaud à gaz. — Tél. 05 53 31 65 48.

Les Amis du cinéma

Ciné-rencontres au Rex



Lundi 8 octobre à 20 h 30, les Amis du cinéma proposent une ciné-rencontre autour du film "L'Ennemi intime" de Florent Emilio Siri.

Plus de deux millions de Français sont allés combattre en Algérie pour le "maintien de l'ordre" puisque le mot guerre n'était pas prononcé officiellement. Ce film, construit sur un scénario très dense et très écrit de l'historien Patrick Rotman, raconte ce qu'ils ont vécu.

Algérie 1959. La guerre dure depuis cinq ans et les opérations

militaires s'intensifient en Kabylie. Le jeune lieutenant Terrien, idéaliste et fraîchement nommé, prend le commandement d'une section de l'armée française.

Rapidement il fait la rencontre du sergent Dougnac, un militaire expérimenté, qui connaît bien le conflit mais qui est désabusé par la guerre.

Les deux hommes s'entendent et se respectent, mais leurs différences et la dure réalité du terrain vont vite les mettre à l'épreuve. Perdus dans une guerre qui ne dit

pas son nom, ils vont découvrir qu'ils n'ont comme pire ennemi qu'eux-mêmes.

Ce film est une pure fiction mais chaque personnage, chaque scène sont nourris par la réalité des témoignages recueillis par Patrick Rotman. Un hommage à tous ces hommes pris dans le tourbillon de l'histoire.

Un débat clôturera la soirée avec des représentants de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Tunisie et Maroc (Fnaca).



Jeudi 11 octobre à 20 h 30 au cinéma Rex, les Amis du cinéma proposent une ciné-rencontre avec le film de Bruce Ricker : "The Last of the Blue Devils".

Durant les années 30, à l'apogée de la prohibition, il fut un son qui révolutionna la musique moderne et eut des répercussions sur le rythm and blues puis le rock : le jazz. Au sein de ce mouvement, la scène de Kansas City fut l'une des plus actives et des plus audacieuses. En 1974, les musiciens encore vivants se réunissent pour jouer une nouvelle fois ensemble et discuter de leur passé. Le réalisateur Bruce Ricker était là pour filmer les retrouvailles. Au final, ce documen-

taire réunit des légendes telles que les Blues Devils de Walter Page, le Bennie Moten's Band, le Count Basie Orchestra, Big Joe Turner...

C'est en effectuant des recherches pour la réalisation de son film "Bird", consacré à la vie du saxophoniste alto Charlie Parker, que Clint Eastwood découvrit "The Last of the Blue Devils", film-document qui dépeint les milieux musicaux de Kansas City pendant les années 30.

En 1974 et 1975, Bruce Ricker avait filmé les musiciens de jazz des années 30 venus jouer à nouveau dans le local de leur ancien syndicat. Il avait ajouté à ces

concerts (réunissant Count Basie, Big Joe Turner, Jay McShann et bien d'autres survivants célèbres de cette époque comme Paul Quinichette, Gene Ramey, Jimmy Forrest, Jo Jones, Claude Williams) des documents très rares sur Charlie Parker et Lester Young.

Les principaux innovateurs du jazz ont joué dans un orchestre ambulante : "The Oklahoma City Blue Devils". Il y eut Count Basie, Lester Young, Buster Smith, Eddie Durham, Jimmy Rushing, Walet Page, Hot Lips Page, Ernie Williams... Quarante ans plus tard, ces musiciens se retrouvent pour notre plus grand plaisir.

Souffles

Danse africaine

Chorégraphie d'Irène Tassebedo
au Centre culturel et de congrès de Sarlat



Samedi 13 octobre à 21 h, la salle Paul-Eluard accueillera une pièce pour onze danseurs-musiciens du Burkina-Faso.

Le lien est puissant entre l'esthétique du corps noir et l'histoire politique immédiate des peuples d'Afrique et Africains-Américains.

Méprisée, animalisée et bafouée aux temps de l'esclavage et des colonies, la beauté de l'homme noir aura dû regagner pas à pas la place qu'elle avait à l'âge classique.

La danse cristallise cette transformation des regards comme aucun autre art. Dans le spectacle "Souffles", au-delà de la plastique exceptionnelle des corps, se trouvent la puissance brute, l'émotion, l'harmonie et la sensualité du geste, servies par une danse contemporaine qui n'oublie pas d'où elle vient ni pourquoi et comment elle peut et doit enfin s'exprimer.

Durée : 1 h 15 sans entracte.

Entrée générale : 25 €. Abonnés : 21 €. Groupes : 23 €. Tarif réduit : 10 €.

Réservations en téléphonant au 05 53 31 09 49.

Du 4 au 20 octobre

PROMO sur

MANTEAUX BLOUSONS

du 2 au 8 ans

~~55€~~ **45€**

Les P'tits Clowns

56, rue de la République
SARLAT
05 53 29 64 01

Expo photos à Rochebois



La photographe américaine Cynthia Royce a jeté l'ancre en Dordogne, pensant que cette partie de la France est l'une des plus pittoresques du "paradis" sur terre. Ayant voyagé et photographié le monde entier pour des magazines et des hôtels, elle ne doute pas que les éléments de lumière, de terre, de ciel et d'eau se soient rejoints pour créer un univers de beauté dans son propre jardin.

Elle expose actuellement une collection de ses vues préférées de la Dordogne à l'hôtel du Domaine de Rochebois à Vitrac.

Le vernissage aura lieu le dimanche 7 octobre de 18 h à 20 h.

Pour de plus amples renseignements, Domaine de Rochebois, tél. 05 53 31 52 52.

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE

à SARLAT

Spécialités marocaines

Vendredi soir, samedi et dimanche **MECHOU!**

MENUS et CARTE VARIÉS

Couscous à emporter

Réservations :
05 53 30 31 40

Ouvert tous les jours sauf le lundi